imburgs agblad

CDvdA

Maandag 15 september 1980.

62e jaargang no. 217.

Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw. Abonnement: kwartaal ƒ 46,20, maand ƒ 15,49, per exemplaar ƒ 0,65.

Voorkeur meeste kiezers gaat uit naar coalitie PvdA/CDA/D'66

NIPO: CDA voor eerst sinds '77 op verlies

DEN HAAG – **De huidige regeringscoalitie (CDA/VVD) zou bij verkiezingen in augustus zeven zetels verloren hebben en teruggevallen zijn tot 70. De PvdA en D'66 zouden 72 zetels gehaald hebben. Dit blijkt uit een zaterdag door de VARA bekendgemaakte NIPO-en quête Voor het eerste na verkiezingen van 1977 staat het CDA op verlies. Volgens peiling zouden de christen-democraten van 49 naar 46 zetels terug moeten.**

De VVD zou vier zetels moeten inleveren en dalen tot 24. De PvdA lijkt door het diepste dal heen en stijgt weer licht, maar nog steeds staat de partij op een verlies van acht zetels. De PvdA zou nu op 45 komen. Van de grote partijen boekt alleen D'66 winst. Volgens het onderzoek zouden de Democraten van 8 naar 22 gaan.

Van Agt wil wel verder met Den Uyl

Combinaties

De vóórkeur in het land naar een van de mogelijke coalities na de verkiezingen van mei 1981 gaat uit naar een combinatie van PvdA, CDA en D'66. Dit blijkt dan weer uit een enquête van het Bureau Lagendijk, dat daartoe in opdracht van de AVRO gedurende de maand augustus 1000 Nederlanders ondervroeg. Een dergelijke combinatie krijgt de steun van 22 procent.

Tweede en derde voorkeur hebben achtereenvolgens de combinatie CDA/VVD/D'66 met 15 procent en CDA/VVD met 13. D'66 is voor elk van de drie huidige grote partijen de meest gewenste coalitieparner.

De naam van ex-premier Den Uyl (PvdA) wordt door 29 procent genoemd op de vraag wie de nieuwe minister-president moet worden. Van Agt (CDA) volgt vlak daarop met 28 procent. Twintig procent vindt dat Terlouw (D'66) premier moet worden.

Reactie

In een reactie op de „voorkeurspeiling" verklaarde premier van Agt gistermiddag voor de AVRO-radio bereid te zijn om met oppositieleider Den Uyl zitting te nemen in een volgend kabinet. „Een volgende formatie mag in geen geval struikelen over personen, zoals bij de formatie in 1977 is gebeurd", zei de heer van Agt. De PvdA liet afgelopen week al eenzelfde geluid horen. Met name bij monde van drs. Den Uyl. In hetzelfde radioprogramma hield minister Wiegel (Binnenlandse Zaken) opnieuw een pleidooi voor de vorming van een nationaal kabinet.

In moeilijke tijden als nu is volgens hem een nationale aanpak de beste remedie. Kamerlid Brinkhorst (D'66) meent dat een progessief kabinet met steun van de kleine linkse partijen niet tot de mogelijkheden behoort. De programmatische verschillen tussen de partijen vindt hij nog te groot, terwijl ook de overgrote meerderheid van zijn partij een dergelijk kabinet afwijst. Brinkhorst zei dit zaterdag voor de VARA-radio.



VAN DE HOOFDREDACTEUR

De enquêtes komen nu als voorgebakken frites uit de oven van de opiniepeilers. Het verkiezingstijdperk is immers onofficieel al lang aan de gang. Nipo, Rode Haan, Lagendijk, Intomart en noem nog maar een aantal namen op zijn bezig aan de lijst van de politieke tophits in Nederland. Zelfs als premier Van Agt zijn mond een hele maand niet open doet, dan kan zijn persoonlijke populariteit toch gedaald zijn. De mensen, die met hun vragenformulieren als peilstokken de diepte van de Nederlandse ziel aftasten, stoten kennelijk op roerselen, waarvan wij aan de oppervlakte geen weet hebben. Het CDA, de PvdA, D'66 en de VVD, om de smaakmakers in onze politiek nu maar eens te noemen, schommelen op de woelige baren van de publieke opinie op en neer als notendoppen op een roerige vijver. Jan Terlouw, de topman van D'66, die met een onbesmet blazoen zeer onschuldig televisiekijkend Nederland tegemoet treedt, ziet zijn partij omhoogrijzen in de volksgunst zoals destijds onder Hans van Mierlo, die ook dat ontwapenende had van een beul zonder valbijl. In de race tussen CDA en PvdA is het nu gelijk volgens de peilingen. Elk van deze partijen zou 30 procent van de stemmen kunnen halen. De winst van D'66 gaat natuurlijk tenkoste van de drie andere partijen. Iedereen speculeert nu. Want wordt het een smalle linkse basis, wordt het een brede basis met een grote meerderheid of gaat uiteindelijk een coalitiepartner in den dop bepalen welke van de twee grootste partijen aan het bewind komt. In dat laatste geval komt onze politiek meer in het toto-wezen terecht dan in de werkelijke democratie, waar de meerderheid beslist wat er gebeurt. De politieke verkiezingsmachine is nog niet – zoals in West-Duitsland – op volle toeren, maar toch dc enquêtes zijn de zaak al aan het voorbakken. Panklaar wordt het geleverd. Goede Morgen, peilen is meer schieten met pijlen geworden.



● *Vicky Leandros en Freddy Quinn, tevens de presentator van het schlagerfestival 1980 met achter hen (v.l.n.r.) als graaggeziene en gehoorde sterren Costa Cordalis, Chris Roberts en Freddy Breck.*

Wereldsterren op schlagerfestival

door harrie cremers

KERKRADE – Wereldsterren van formaat in Limburg en op het schlagerfestival 1980: FREDDY QUINN en VICKY LEANDROS. Exclusief voor Limburgs Dagblad deze aardige „kiek" waarvoor de televisieregistratie even werd stopgezet.

Daarvoor zorgden onze vriend Freddy zelf en opnameleider Ton Bourgonje van de NOS-televisie. Sedert korte tijd wordt door de pers in Duitsland intensief gepoogd om Freddy en Vicky samen te fotograferen. Dat komt omdat Leo Leandros, de vader van Vicky, producer is geworden van Freddy Quinn. Niet onfortuinlijk zoals de schlagerfans weten, want de door Leandros gecomponeerde en door Freddy gezongen nummers als „Istanbul ist weit" en „Du hast Tränen im Gesicht" haalden hoge noteringen in de internationale hitparade. Nog een nieuwtje dat Freddy Quinn ons na afloop vertelde: 23 december staat hij in de Carnegiehal van New York. Een grote country- en westernshow met Freddy geeft het tweede net van de Duitse televisie (ZDF) in oktober ten beste. Het door Harry Thomas georganiseerde schlagerfestival 1980 bracht in het voorbije weekend duizenden uit binnen- en buitenland naar Kerkrade op de been. Voor een uitvoerig beeldverslag verwijzen we naar onze pagina Show Extra, vandaag in het Limburgs Dagblad op pagina 7.



● *Keihard gevecht om de bal tussen Dick Nanninga (links) en Ivan Nielsen. De Roda-spits was gisteren weer ouderwets op dreef.* **Foto: DRIES LINSSEN**

Dick Nanninga: twee maal raak

● Roda JC heeft in Rotterdam voor een sunt gezorgd door Feyenoord met 2–3 in de bloedeigen Kuip een nederlaag toe te dienen. Nanninga scoorde twee keer, Marijnissen zorgde voor de derde treffer.

● MVV staat, na de 2–0-zege op NAC, nog steeds één punt boven Roda JC op de ranglijst. De Maastrichtenaren speelden een goede partij tegen een matte Bredase ploeg.

● Fortuna Sittard komt niet op dreef. Gistermiddag werd de ploeg van Frans Körver door Vitesse met 4–1 afgedroogd.

● Jan Harings won in Maastricht de wielerronde om de Grote Prijs Toine Gense.

● Meer over deze en andere evenementen in ons sportkatern.

Duopassagier bij botsing gedood

HEERLEN – De 29-jarige F. Siebers uit Heerlen is tijdens het weekeinde tengevolge van een motorongeluk om het leven gekomen.

De man reed als duopassagier mee op een motor. Op de hoek Bautscherweg-Heerlerbaan in Heerlen verleende een autobestuurder geen voorrang aan de motorrijders. De motorrijder reed tegen de zijkant van de auto en raakte daarbij slechts licht gewond. Siebers echter die wel een helm droeg, maar de kinband niet had bevestigd, werd tegen de grond geslingerd en overleed ter plaatse aan de opgelopen verwondingen.

Het weer

Veel bewolking met af en toe regen. Middagtemperatuur rond 17 graden. Matige tot krachtige zuidwest en wind.

VANDAAG:

zon op:	7.12	onder:	19.53
maan op:	13.13	onder:	22.45

MORGEN:

zon op:	7.14	onder:	19.51
maan op:	14.16	onder:	23.19

Zd.-Limburg	zwaar bew.	17
Bordeaux	licht bew.	23
Innsbruck	half bew.	20
Locarno	zwaar bew.	23

Lucifer

Er is een einde gemaakt aan de verkoop van Russische lucifers op de veerponten van de Britse spoorwegen over het Engelse Kanaal. Een Britse parlementariër had daartegen geprotesteerd omdat die houten lucifers volgens hem van inferieure kwaliteit waren. En de verkoop van die Russische lucifers was, naar zijn mening, ook niet goed voor het imago van de veerdienst. En nou worden die Russische lucifers vervangen door Oostenrijkse. Gelukkig. Daarmee is aan een onhoudbare toestand een einde gekomen en de rokers hoeven daarenboven niet op een houtje te bijten.

Heropvoeding in verkeer nodig



't mag dat nog één keer proberen ..

Belgen trekken zich terug uit NAVO-oefening

BRUSSEL – België doet niet langer mee aan de militaire NAVO-oefening die onder de codenaam Anvil Express thans in Turkije gaande is en tot 6 oktober zal duren. Als motief voor de terugtrekking wordt aangevoerd, dat „Turkije op het moment een militaire dictatuur is". Insiders neigen tot de veronderstelling dat het Belgische kabinet ten aanzien van dit besluit zwaar onder druk is gezet door linkse regeringsleden.

NAVO-diplomaten hebben het Belgische besluit als „rampzalig" gekwalificeerd. Aan de manoeuvres in Turkije doen militairen uit de VS, Groot-Brittannië, Italië en West-Duitsland mee. Al deze landen hebben staande gehouden dat de oefening juist door moest gaan opdat de onderlinge solidariteit van de alliantie niet wordt aangetast. Wrijving tussen de NAVO en Brussel ontstond al eerder, toen de Belgen bekendmaakten af te zien van deelneming aan een grote NAVO-oefening in West-Duitsland.

Politie zou stakers bedreigd hebben

Poolse Boerenpartij wil plaats náást CP

WARSCHAU – De Poolse Verenigde Boerenpartij heeft zich uitgesproken voor een zodanige perfectionering van het politieke systeem in Polen en verruiming van haar manoeuvreerruimte, dat zij een eigen plaats krijgt naast de leidende (communistische) Verenigde Arbeiderspartij en „volledig kan deelnemen aan het leven van het land".

Dit besluit – door waarnemers van grote betekenis geacht – werd het afgelopen weekende genomen op de 23e plenaire vergadering van het opperste, centrale comité van de Boerenpartij.
In een betreffend document zegt de Boerenpartij dat er op alle niveaus een scheiding moet komen tussen wetgevende, uitvoerende en politieke macht, waarbij de legislatieve dient te prevaleren boven de uitvoerende. De partij eist met name een verruiming van de mogelijkheden en vergroting van de oplagen voor de agrarische pers, grotere uitvoerende bevoegdheden op punten zoals het landbouw- en het kaderbeleid, alsmede de „versterking van deelneming in activiteiten van jeugdorganisaties".
De Poolse veiligheidspolitie heeft vorige week stakers in de Zuidpoolse stad Kielce met gevangenzetting bedreigd, als zij het werk niet zouden hervatten. Dit is gisteren in dissidentenkringen te Warschau vernomen. Het dreigement zou zijn geuit jegens arbeiders van de Polmostal-fabriek. Overigens was de politie niet daadwerkelijk in actie gekomen.
De Poolse staatsraad nam gisteren een resolutie aan, waarbij de oprichters van de nieuwe onafhankelijke vakbonden toestemming krijgen, om onder de daartoe strekkende voorwaarden hun organisaties te laten inschrijven bij een rechtbank in Warschau.

Thea Vankan: stem met 'n meeslepend timbre

door annemie smeets

HOENSBROEK – Limburg heeft er een nieuw talent bij. De 26-jarige zangeres Thea Vankan uit de Emmastraat in Hoensbroek hoopt nog voordat 1980 ten einde is meer bekendheid gekregen te hebben. Als alles naar plan verloopt komt nog dit jaar in Duitsland een l.p. van haar uit met liedjes die speciaal voor haar bewerkt zijn, of met eigen composities.

In het dagelijks leven is Thea receptioniste en telefoniste bij de Afcent. Wat nu nog na het werk een fijne hobby is hoopt zij op den duur uit te bouwen tot een grootse carrière. Dat het zingen haar letterlijk in het bloed zit is al gauw duidelijk. Vanaf haar achtste tot haar vierenentwintigste jaar heeft Thea in kinder- en kerkkoren gezongen. Toen ze 16 jaar was mocht zij van haar ouders zangles gaan nemen. Eerst zeven jaar op de muziekschool en nu reeds sinds drie jaar bij Riet Kallen uit Geleen. Deze laatste doet er nu alles aan om de prachtige mezzosopraanstem verder goed te ontwikkelen. Op de vraag waarom ze niet naar het conservatorium in Maastricht is gegaan zegt Thea: „Ik heb eigenlijk nooit naar het conservatorium gewild. En nu achteraf ben ik er maar wat blij om. Je stem wordt dan te klassiek. Daarbij is het ook nooit mijn plan geweest om lerares te worden. Al vanaf dat ik klein was heb ik „het vak" in gewild. En hopelijk krijg ik daar eerstdaags de kans voor."

Eigen werk

Toen Thea 12 jaar was begon zij aan talentenjachten in Hoensbroek mee te doen. Prompt won zij iedere keer. Zelf componeert ze erg graag, en dan het liefst in het Engels, want deze taal ligt haar het beste. Nu heeft ze dan ook kennissen die voor haar in het Nederlands en Duits de liedjes schrijven. Ongeveer vier jaar geleden kwam ze in contact met Jan Theelen uit Munstergeleen. Ze zong een paar liedjes voor hem en begeleidde zichzelf op de gitaar. Jan Theelen was enthousiast en na een paar maanden werden er bandopnamen gemaakt. Vier liedjes zong Thea: een in het Frans en drie in het Engels waarvan zij er zelf twee gecomponeerd had. De banden werden naar Polydor opgestuurd en deze firma reageerde enthousiast maar vroeg wel of er geen Duitse opnamen gemaakt konden worden. Zo gezegd zo gedaan, maar nadat ook deze bandopnamen naar Polydor gestuurd waren heeft Thea er nooit meer iets van gehoord. Sinds een maand of twee zijn er nu via Jan Theelen contacten gelegd met de heer Petrie van een Duitse grammofoonplaatmaatschappij. Deze contacten zijn nu dusdanig dat er hard aan gewerkt wordt om nog dit jaar met een



● THEA VANKAN

.... „Een vergelijking met Nana Mouskouri? Daar beledig je me nooit mee!" ...

l.p. van Thea op de markt te komen. De echte commerciële schlager wijst Thea niet helemaal van de hand maar toch wil zij het liefste meer de folksongs gaan zingen. Tijdens het interview laat Thea een paar bandopnamen horen. Frei zu Leben, een Duitse tekstbewerking door René Sterkenburg van het lied Melisemo van Nana Mouskouri. Een warme, zuivere, goed uitgebalanceerde stem vult de kamer. Ze is niét koud, gevoelloos zoals je zo vaak hoort. Integendeel, met geen mogelijkheid kun je je aan de indruk onttrekken dat er een meeslepend timbre inzit. Op de vraag of ze beledigd zou zijn als ze vergeleken werd met Nana Mouskouri, bloost ze verlegen en zegt: „Welnee, integendeel, graag zelfs. Ik ben zelf altijd een grote fan van Nana geweest en heb haar liedjes vroeger altijd gezongen. Volgens mij gebruikt zij alleen haar stem niet voluit en dat is nu iets wat ik wel doe. Daarbij zingt zij meer de hoge octaven terwijl ik liever de lage zing". Wanneer Thea dan even later het à capella gezongen 'The rising sun' laat horen, op een geheel eigen wijze, moet je je gewoon realiseren dat zij een blanke is, en niet zoals de stem laat vermoeden een negerin.

Buiten de huwelijksmissen en optredens voor bejaarden en zieken heeft Thea ook reeds enige jaren geleden een radiodebuut gehad. In het programma 'Los vast' was zij toen te horen en op eigen verzoek kreeg zij toen een beoordeling door Liesbeth List. Deze laatste was enthousiast en vertelde Thea dat zij er op den duur wel komen zou. Ongeveer drie maanden geleden was Thea te gast in het programma 'Ronde van Limburg' van de R.O.Z. Ook hier niets anders dan lof en de zangeres werd verteld dat een dergelijke kwaliteit van stem helaas maar al te zelden voorkwam. Momenteel zijn er contacten met de heer Berkenbos van de BRT voor een kerstprogramma waarin Thea liedjes met oud-Belgische teksten, maar ook eigen kerstcomposities, zal zingen.

Binnenkort zal zij live te horen zijn tijdens de 100e uitzending van Draaimolen van de ziekenomroep uit Geleen.

Een natuurtalent waarvan er beslist géén dertien in een dozijn gaan, daarvan kun je spreken als je het over Thea Vankan hebt. Kan men zich alleen nog de vraag stellen: „Waarom duurt het dan zolang voordat meer mensen via een l.p. van haar kunnen genieten?".

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 045-739273 / 739274



Urbanus van Anus in Limburg

GELEEN – De Belgische zanger/komiek/kabaretier Anus is begonnen aan een nieuwe Nederlandse tournee die vier maanden gaat duren. Vanavond treedt hij vanaf half negen in het Hubertushuis in Geleen.

Urbanus – die voor de burgerlijke stand Urbain Sevranckx heet – begon zijn carrière in het begin van de jaren zeventig met een skifflegroep die „Anus" heette. Toen hij in 1974 op solotoer ging bleek de groepsnaam hem als artiestenachternaam als gegoten te zitten. In datzelfde jaar won hij de eerste prijs op het Humorfestival van Knokke-Heist, hetgeen hem prompt een fiks aantal kontrakten leverde. Eind '74 maakte hij zijn eerste langspeelplaat. Inmiddels zijn er vier albums van hem verschenen, die



● *Urbanus als toeschouwer* *Pinkpop.*

der uitzondering „goud" werden. Vorig jaar had hij in beide lage landen bij de zee een huizenhoge hit met het controversiële kerstliedje „Een bakske vol met stro."

Zojuist heeft hij – in samenwerking met BRT – twee korte speelfilms getooid: „De Urbanusshow" en „Urbanus dood of levend", waarvan de laatste een eervolle vermelding kreeg in Montreux, dit jaar. Momenteel werkt Urbanus aan een reeks korte gags die telkens na het (Belgisch Vlaams) journaal vertoond worden, en in de toekomst mogelijk ook op het nationale scherm te zien zullen zijn.

Verdere optredens in Limburg: 15 oktober schouwburg Sittard, 17 en 18 oktober schouwburg Maastricht, 25 november concertgebouw Venlo, 27 november Wijngrachttheater Kerkrade en 19 december tenslotte in de Oranjerie in Roermond.

Entree vanavond ƒ 10,-.

Artiestengala hartpatiënten

UTRECHT – Op initiatief van de Henk Fievetvereniging, vereniging voor lijders aan hart- en vaatziekten, zullen in de nacht van 24 op 25 oktober tientallen bekende en minder bekende artiesten in „het Kunstmin" in Dordrecht belangeloos hun medewerking verlenen aan een artiestengala.

De opbrengst is bestemd voor nazorg van hartpatiënten in de ruimste zin van het woord. De avond begint met een loterij die naar verwachting 200.000 gulden zal opbrengen.

Bezoekers kunnen tot in de kleine uurtjes onder meer de volgende artiesten zien optreden: Lee Towers, Maggie McNeal, Rob de Nijs, Oscar Harris, maar ook de Zangeres zonder Naam, Willem Duin en vele anderen. De presentatie van de avond is in handen van Chiel Montagne, Pierre van Ostade en Mels de Kievit.

★televisie en radio★vandaag★televisie en radio★



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.00 – 12.00 Schooltelevisie. 10.00 Spelraam. 10.30 Algemene technieken. Geschiedenis van de techniek. 11.00 Huisdieren. 11.30 Vogeltrek. De grote vlucht.
13.00 – 13.05 Journaal voor slechthorenden.
18.00 – 18.05 Journaal voor slechthorenden
18.44 Staatsloterij. Tweede trekking.
18.49 Poli en Pili. Voor de kinderen.
18.55 Journaal.
18.59 Robbie, Tobbie en het frawatuig. „Het geheim van het Plumpudding Kasteel". Poppenfilmserie.
19.25 De natuur en de mens. „De bospiraat". Natuurserie.
19.50 No maps on my taps. Film over de geschiedenis van het tapdansen in Amerika. Mederkenden: Bunny Briggs, Chuck Green en Sandman Sims.
20.50 Achter het nieuws. Actualiteitenrubriek.
21.37 Journaal.
21.55 Dagboek van een onderwijzer. TV-serie. Bruno d'Angelo is de nieuwe onderwijzer in klas 5. Hij heeft een eigen manier van optreden en de schoolleiding is hier niet over tevreden. Bruno wordt op het matje geroepen maar tevergeefs. Hij wil zijn nieuwe systeem niet veranderen. Langzaam maar zeker slaagt zijn experiment.
23.25 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 – 13.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
18.00 – 18.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
18.25 Educatief werken met volwassenen. „Werving". Cursus.
18.55 Journaal.
18.59 Avro's Toppop. Popprogramma. Presentatie: Ad Visser.
19.10 Mobile. Informatief programma. De auto in de jaren tachtig.
20.00 Journaal.
20.27 Emile Zola. Het menselijk geweten. „Cannibales" en „J'attends toujours". TV-serie. Zola tracht te achterhalen wie de schrijver is van het document op grond waarvan Dreyfus valselijk was veroordeeld. Het document wordt in de krant afgedrukt en Castro, een bankier herkent het handschrift. Zola wordt van alle kanten beledigd en er worden allerlei leugens verzonnen. Generaal De Pellieux wordt opgedragen het onderzoek te leiden.
22.25 Televizier Magazine. Actualiteitenrubriek.
23.10 Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

16.10 Journaal.
16.15 Schommelstoel. Bezoek bij Magda Schneider, moeder van Romy Schneider.
17.00 Maandagpret. Voor de kinderen.
17.50 Journaal.
18.00 Aanlegsteiger St.-Pauli.
18.30 De schaakpartij.
18.40 Opgelet: douane.
19.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
19.45 Agenten en boeven.
20.00 Journaal.
20.15 Chris en Tim. „„Jullie zijn te jong". TV-serie.
21.15 Duitsland voor de verkiezingen. Werknemers spreken met vooraanstaande politici over de komende sociale-verzekeringspolitiek.
22.30 Thema's van de dag.
23.00 ■ Les enfants terribles. Franse speelfilm uit 1949 met Nicole Stephane, Edouard Dermit, Melvyn Martin. Elisabeth en haar broer Paul hebben een uitzonderlijke band. Die wordt nog hechter als hun moeder overlijdt. Als Elisabeth een rijke Amerikaan ontmoet is Paul teleurgesteld. Zij trouwt met hem maar kort daarna komt hij om het leven. Hij laat haar een vermogen na. Paul trekt nu weer bij zijn zuster in. Dan wordt hij verliefd op de vriendin van Elisabeth, Agathe...
0.45 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

16.30 Praten en laten praten. „Gesprek en conversatie". Cursus.
17.00 Journaal.
17.10 Flipper. „Het experiment". Jeugdserie.
17.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast: Willy Schneider.
18.20 Koninklijk Beiers kantongerecht. „De bierknoeier". TV-serie.
19.00 Journaal.
19.30 Herkent u deze melodie? Muzikale quiz. Presentatie: Johanna von Koczian.
20.15 Kenteken D. Nieuws uit Oost- en West-Duitsland.
21.00 Journaal.
21.20 Een familie. Japanse TV-film. Oude Hana maakt een pelgrimstocht naar een tempel waar mensen om een pijnloze en snelle dood bidden. Zij doet dit voor een zieke man. Op zekere dag ontmoet Hana een jongeman die veel op haar overleden zoon lijkt. Zij haalt hem over om mee naar haar huis te gaan. Daar leert hij Mitsuri kennen en trouwt met haar. Als de andere zoon van Hana ontdekt dat Hitoshi in de gevangenis heeft gezeten, dreigen er moeilijkheden.
22.35 Getuigen van de eeuw. Victor E. Frankl in gesprek met Franz Kreuzer.
23.35 Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege.
19.00 Excursies. Tijdelijk paradijs.
19.45 Journaal 3.
20.00 Journaal.
20.15 Maandagavond op drie.
21.45 ■ The Kiss. Amerikaanse speelfilm uit 1929 van Jacques Feyder.
22.45 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.30 Meten met maten. Het internationale eenheidssysteem SI.
19.00 De erfgenamen van Lilienthal. De grote tijd van de luchtschepen.
19.50 Waar dieren nog het rijk alleen hebben. In de jungle van Maleisië.
20.20 Nonstop Nonsens.
21.00 Stadsreizen op de buis. Bhaktapur, stad der vromen in Nepal.
22.00 Jazz op maandagavond. Albert Mengelsdorff. Michel Portal Quartett.
22.45 Er gaat Mr. Edison een licht op. Hoe het electrische licht onze wereld veranderde.

BELGIË (Nederlands)
Kanalen: 10, 25, 44 en 47

18.00 Paulus de boskabouter. **Poppenfilm.**
18.05 De wonderwinkel. „Grote moeilijkheden". Tekenfilmserie.
18.30 Open school.
19.00 Doe mee.
19.30 Kijk Uit. Verkeerstips.
19.35 Boemerang. Mededelingen. Morgen.
19.45 Journaal en weerbericht.
20.15 Micro-Marco. Spelprogramma. Presentatie: Marc Van Poucke.
20.50 Oorlogsresten. „Radicale veranderingen". TV-serie.
21.40 Tienerklanken. De Niemand minder dan jezelf show. Presentatie: Kris Leysen.
22.20 Journaal.

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

18.30 Da, c'est facile à chanter.
18.45 Lundi-sports.
19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.30 Journaal.
19.55 Chronique imaginaire d'une révolution. TV-serie.
20.45 La Pacha. Franse speelfilm uit 1967 onder regie van Georges Lautner met Jean Gabin, Dany Carrel en Maurice Garrell. Inspecteur Gouvion sterft onverwachts. Joss gelooft niet in een ongeluk en gaat op onderzoek uit.
22.40 Laisse le bon temps rouler. Documentaire over de muziek in Louisiana.

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

20.30 Indoor tennis. Demonstratiewedstrijden uit Sart-Tilman met Bjorn Borg en Vitas Gerulaitis.



● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur

7.03 Een goede morgen met Berry Zand Scholten. (8.03 Aktua) 9.03 Attent op jeugdsentiment. 10.02 Toerja - toernee. 11.02 Met de TROS de winter door. 13.03 Aktua. 13.20 Souvenirs. 14.02 Gerard de Vries draait op verzoek. 16.02 De tien om kindershow. 16.30 Amusementsprogramma. Met Freddy Golden en diverse solisten. 18.11 Aktua. 18.25 De kinderplatenbak. 18.45 Het zesde continent. 19.02 Tross-country. 20.02 Zomaar 's avonds. 21.30 Michel en Louis. 22.02 Aktua-Sportcafé. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Pim Jacob's Platenscala. 1.02 One o'clock jump. 2.02 AVRO's Service Station. 6.02-7.00 Muziek en verkeersinformatie.

HILVERSUM II
402 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30, 23.55

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Het levende woord. 7.36 Hier en nu. 8.11 Te Deum Laudamus. 8.36 Hier en nu. 8.54 Moment. 9.00 Gymnastiek voor de vrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 NCRV's scheepsradio. 9.20 Journaal voor de scholen met kinderpanel. 9.30 Plein Publiek. 11.00 Horen, zien en doen. 11.10 De wereld zingt Gods lof. 12.00 Boer en tuinder. 12.16 Gesprekken met vrouwen. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Hier en nu. 13.11 Kerk vandaag. 13.30 In beweging. 13.45 Onder schooltijd. 14.30 Educatief werken met volwassenen. 15.15 Woord in de middag. 15.30 In 't zilver. 16.30 Op de vrije toer. 17.00 Gouden Regenensemble. 17.24 Mededelingen. 17.36 Hier en nu. 18.00 Muziek in vrije tijd. 18.50 Zendtijd PvdA. 19.00 Steen in de vijver. 20.00 30e Internationaal Orgelconcours Haarlem. 21.30 Literama-maandag. 22.25 Bond Zonder Naam. 22.40 Educatief werken met volwassenen. 23.25-23.55 Muziek van eigen tijd.

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur

7.02 Vol Gas (7.30 AVRO's Radiojournaal). 8.30 AVRO's Radiojournaal. 8.35 Bingo. 10.03 Arbeidsvitaminen. 11.03 Hollands glorie. 12.03 'n Rondje voor Nederland. 12.30 AVRO's Radiojournaal). 13.57 Beursplein 5. 14.03 Showparade. 15.03 Ha, die Hoiting. 16.03 Toppop disco. (17.30 AVRO's Radiojournaal). 18.03 De Avondpits met de Nationale Hitparade. 19.02 Praatpaal. 20.02 Het Steenen tijdperk. 21.02 Superclean Dreammachine. 2.02 Blues, ballads & beat. 23.02-24.00 AVRO's Swingtime.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00

7.02 Aubade. 9.02 Aan woorden voorbij. 9.10 Laudate. 10.00 Klassieke muziek. 12.02 Interval. 14.02 Spektakel magazine. 14.30 Kollage van alledaags en zeldzaam. 15.30-17.00 Van hoog naar laag en omgekeerd.

BRT II
555 en 199 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 op elk half uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Brabant: 5.30 Goede morgen, morgen. (7.33 Splinternieuws). 8.10 Zeg maar muziek. Nederlandstalige en andere liedjes. 9.05 De vrije teugel. Lichte muziek aan de vaat, in de wagen, bij het werk.

West-Vlaanderen: 10.05 Kijken naar de jaren zestig. 11.00 Daar gaan we dan. Guido met niets dan gezellige muziek. (12.00 Splinternieuws;. 12.10 Variété van 12 tot 2. Gevarieerd middagprogramma.

Antwerpen: 14.00 De eerste dag. (16.00 Splinternieuws). 16.10 Pardon, Madame. Musical en operette.

Oost-Vlaanderen: 17.05 Dag-in, daguit. 17.10 Piek-uur. 18.00 Focus. 18.10 Meer muziek. 18.50 Sport in... Oost-Vlaanderen. 19.10 Relax.

Limburg: 20.00 Popwijzer. (21.00 Splinternieuws). 21.10 Thuishaven. Een programma op „de goede golf". 22.05 Muziek... ludiek. Meer en minder klassiek. 23.00-23.40 Serenade in een zomernacht.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00-19.00 ROZ-Aktueel. 18.10-19.00 Rekonstructie. Promotiecampagne met als centrale vraag: wie zij de bedenkers achter de commerce van Limburg. Max Bauchez, praat hierover.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30, t/m 17.30 op elk half uur, 19.30, 21.30, 23.30.

Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker, Matthias. 6.30 Der fröhliche Wecker, Axel. 8.30 Der Radiomann ist da!, Jochen. 10.30 Da Capo, Helga. 12.00 RTL - 12 Uhr Mittags, Willy und Jochen. Heute aus Uedem. 14.00 Hits bei RTL. Dave. 15.00 Die Blaue Stunde, alle spielen gegen RTL. Rolf. 16.00 Moment Mal... Viktor. 17.00 RTL-Radio-Telex, Ihr Feierabend. Monika und Martin. 18.50 Die 10 vor 7 Sache, Georg und Désirée. 19.00 RTL-Young, Felix. 20.00 Gefragt - Gespielt, Jörg. 22.00 Nachtrock, Peter. 23.00-1.00 Hallo Nachtarbeider, Achim.

goed begrijpen – afkeuren – ordenen – vorm v. eredienst – keel – par exemple – skelet – patrijshond – kei – spil – bezem – medicijn (Ind.) – ferrum – slee – pers. vnw. – hoog gebouw – slee – onheilsgodin – vrucht – de onbekende – loven

oplossing zaterdag

- n - g - e
- a a r o n
- v r o e g e
k e t e n -
- n e t e l i
- a m - - a n
a n i m o - k
- t s a r d a

De Perenprins

DE NIEUWE AVONTUREN VAN... SUSKE & WISKE





Panda en de Meester-inwikkelaar





Cakedessert

Ongetwijfeld wilt u ook wel eens een gemakkelijke dag in de keuken en toch wel een nagerecht op tafel toveren. Koop dan vier kleine cakes of plakken cake en zes bitterkoekjes. Verkruimel cake en bitterkoekjes en vermeng het kruim. Meng er vier eetlepels port of zoete sherry door en laat het mengsel twee uur staan. Schep in een glazen schaaltje onderin een laagje jam en daarop de helft van het cakemengsel. Roer door een klein flesje vanillevla een bekertje zure room, die het te zoete van de vla wegneemt, en schep de helft daarvan op het cakemengsel. Schep het resterende cakemengsel bovenop en dek af met de rest van vla met zureroom. Garneer met enkele toefjes jam.

Recept: Wina Born

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagbla
Direkteur: J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredakteuren: B.P.M. Romijn, G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor: In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen, Postbus 14, 6400 AA Heerlen
Abonnementenafdeling: telefoon 045-739881
Advertentieafdeling: telefoon 045-739886, giro: 1035100, bank: Paribas, Heerlen

Kamer eist duidelijkheid over akkoorden tussen PZEM en Cogema inzake Borssele

Opschudding rond „kerncontracten”

Van onze correspondent

VLISSINGEN – Het contract dat de Provinciale Zeeuwse Elektriciteits Maatschappij (PZEM) heeft afgesloten met de Franse onderneming Cogema voor de opwerking van radioactief PZEM-afval verschilt op essentiële punten van het contract van een Zweedse maatschappij met Cogema. Dit zei de voorzitter van de raad van bestuur van de PZEM, W. Don, naar aanleiding van een uitzending van de actualiteitenrubriek Achter het Nieuws, zaterdagavond, waarin de VARA dit Zweedse contract presenteerde als zijnde ook van toepassing op de PZEM. De „onthulling” van het Zweedse contract door de VARA heeft wel tot gevolg dat zowel in de Provinciale Staten van Zeeland als in de Tweede Kamer opnieuw vragen over het Cogema-contract van de PZEM zullen worden gesteld.

Een overeenkomst tussen de beide contracten is, dat een geheimhoudingsclausule is opgenomen. Ook in het Zweedse contract is de bepaling opgenomen dat het kan worden verbroken zodra een van de partijen het contract of delen daarvan openbaar maakt. Achter het Nieuws zou het Zweedse contract in handen hebben gekregen via een Amerikaanse milieu-organisatie. Overigens is een jaar geleden het Zweedse contract reeds daar op de televisie getoond.

Op grond van opmerkingen van zowel minister Van Aardenne (Economische Zaken) als van Don, die herhaaldelijk hebben laten weten het Cogema aan haar afnemers identieke of standaardcontracten aanbiedt, stelde de VARA dat het Zweedse contract dan ook moest gelden voor de PZEM. Op 18 mei 1979 stelde Don in een vergadering van Provinciale Staten inderdaad dat Cogema aan alle afnemers identieke contracten aanbiedt.

Na de VARA-uitzending stelde Don zondagmiddag: „Het Zweedse contract is getekend in 1977. Het PZEM-contract is op maart 1978 in Parijs getekend. Dat contract is identiek aan het contract dat een aantal buitenlandse maatschappijen die samen een „joint venture” hebben gevormd, met Cogema heeft afgesloten. Die bedrijven samen een capaciteit voor de nieuwe opwerkingsfabriek van Cogema in Cap la Hague.” Met andere woorden: waar Don spreekt over identieke contracten, heeft hij het over de contracten van die groep bedrijven.

Zweeds contract

Als het Zweedse contract van toepassing zou zijn op de PZEM, dan zou dat inhouden dat Nederland veel meer radioactiefafval uit Frankrijk zou terugkrijgen dan door Van Aardenne en Don is beweerd. Volgens de berekening van de vice-voorzitter van de PvdA-fractie in de Provinciale Staten van Zeeland, B.J. Groot, zou het daarbij gaan om een hoeveelheid die twintigmaal groter is dan de hoeveelheid die eerder is aangegeven. Ook zou de PZEM het aangeboden afval kunnen weigeren, maar dat zou dan wel 50.000 gulden per dag kosten, wat neerkomt op 18 miljoen gulden per jaar. Volgens het Zweedse contract bepalen de Fransen de wijze waarop het afval wordt verpakt. Don en Van Aardenne hebben steeds gesteld dat in het PZEM-contract door de Nederlandse overheid wordt bepaald hoe het radioactiefafval moet worden verpakt.

Volgens de heer Don lijkt het Zweedse contract in bovengenoemde punten niet op dat van PZEM. Volgens hem is er geen sprake van dat bij weigering van het afval 50.000 gulden betaald zou moeten worden; ook is het niet de Franse, maar de Nederlandse overheid die bepaalt hoe het afval moet worden verpakt. Don houdt vast aan de eerder gedane mededeling dat Nederland niet meer afval terugkrijgt dan bij het opwerkingsproces ontstaat. Ondanks de geheimhoudingsclausule deed Don deze mededelingen zondagmiddag omdat hij van mening was dat het VARA-programma dit noodzakelijk maakte.

Geschikt

De Zeeuwse statenleden van de PvdA en D'66 toonden zich zeer geschokt over de inhoud van het Zweedse contract. Beiden kondigden aan vragen te zullen stellen over een en ander. Dit gebeurde ook door kamerleden van PvdA, PPR en D'66 die duidelijkheid eisen over het PZEM-Cogema-opwerkingscontract. Zij willen op korte termijn minister Van Aardenne voor overleg naar de Tweede Kamer halen en dringen sterk aan op openbaarmaking van het contract dat opwerking regelt.

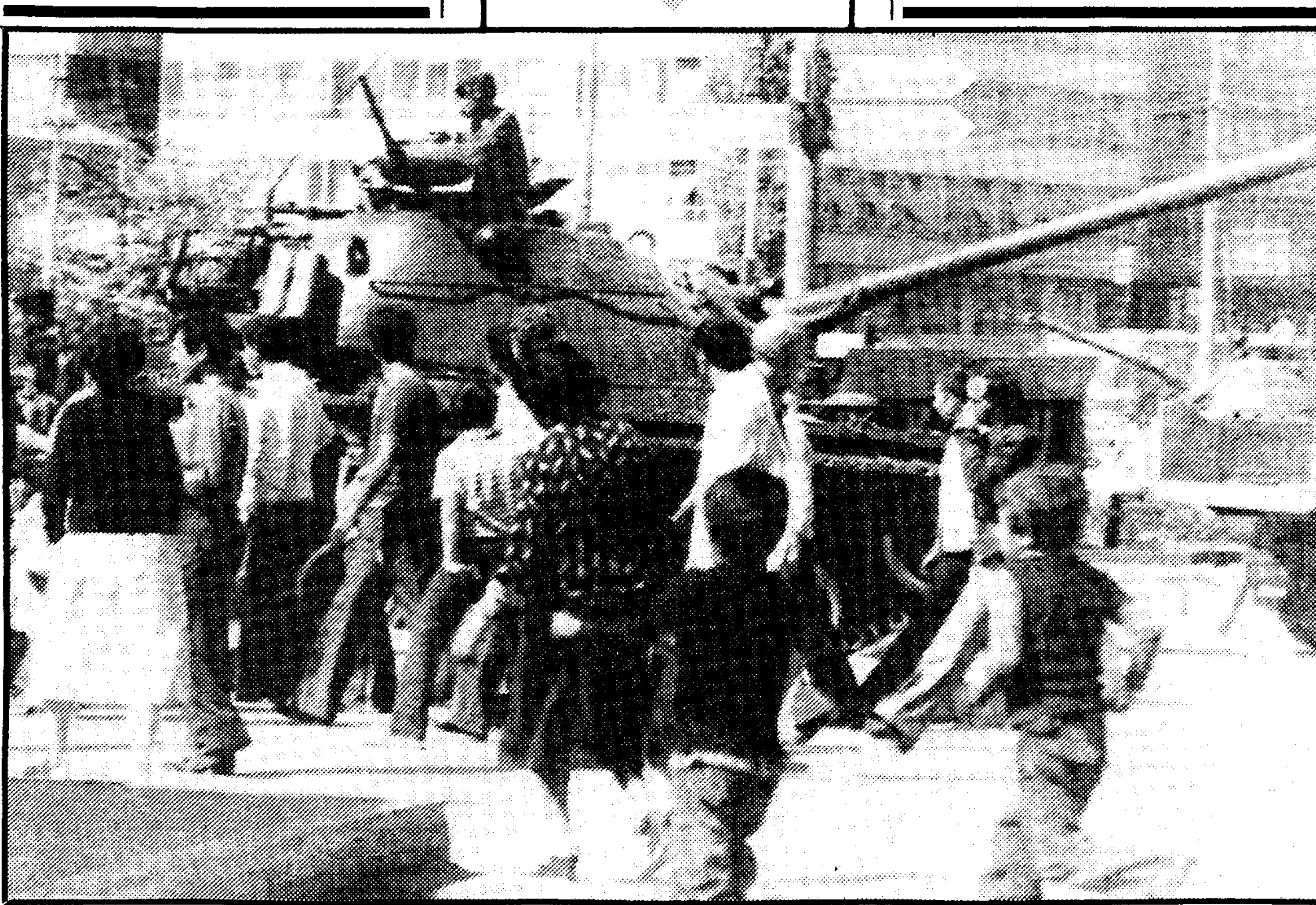
Ook CDA'er Jan van Houwelingen, voorzitter van de kamercommissie voor de kernenergie, wil overleg met de bewindsman „om misverstanden uit de weg te ruimen” zoals hij het formuleert. „Ik vind het zelfs beter dat dit soort contracten openbaar zijn”, zegt hij, „maar om het ook openbaar te maken, daar zijn nu eenmaal twee partijen voor nodig.”

Noord-Korea wil vredesverdrag met Amerikanen

TOKIO – President Kim Il-Soeng van Noord-Korea heeft zich bereid verklaard de defensieverdragen met de Sovjetunie en China op te zeggen, als de Verenigde Staten een vredesverdrag met zijn land sluiten.

Volgens het Japanse persbureau Kyodo zei Kim dit bij een ontmoeting met een delegatie van de liberaal-democratische partij die in Tokio aan de regering is. Het was de eerste maal dat Noord-Korea rechtstreeks verband legde tussen een vredesakkoord met de VS en een beëindiging van de verdedigingsverdragen die het in 1961 met China en de Sovjetunie heeft besloten. Reeds lang ijvert de regering in Pjongjang voor een tweezijdig vredesverdrag met Washington, ter vervanging van het verdrag dat de door de VS geleide vredesmacht van de Verenigde Naties in 1953 met Noord-Korea en China sloot ter beëindiging van de Koreaanse oorlog.

Diplomatieke waarnemers in Tokio beschouwden de uitspraak van Kim Il-Soeng als een poging om steun te winnen van niet-gebonden landen. Ook zou de uitspraak moeten worden gezien in het licht van de opvatting van Noord-Korea dat het alleen met de VS wil onderhandelen over de toekomst van Noord- en Zuid-Korea.



● Na de coup van jongstleden vrijdag heeft het leven in Turkije weer zijn gewone gang genomen. De meeste militairen zijn uit de centra van Istanboel en Ankara verdwenen, maar op strategische punten in de grote steden blijven tanktroepen waakzaam, zoals op bovenstaande foto blijkt. Het is een opname op de Ataturk-boulevard in het centrum van de hoofdstad.

Ultrarechtse leider Türkes geeft zich over

Turkije: eerste overval op militairen na coup

ANKARA – In de Zuidturkse stad Adana hebben linkse terroristen gisteren een militaire patrouille beschoten, waarbij een kapitein om het leven kwam. Na de aanslag verlengden de militaire autoriteiten het uitgaansverbod voor Acana en omgeving tot vanmiddag. Waarnemers in Ankara vrezen, dat het gewapend verzet tegen de staatsgreep van het leger, die vrijdag het burgerbewind van Suleyman Demirel ten val bracht, over zal slaan naar andere delen van Turkije, waar de bevolking tot dusver passief heeft gereageerd op het aan de macht komen van een militaire raad onder generaal Kenan Evren.

De nieuwe machthebbers bevalen gisteren de leiding van bedrijven, die verwikkeld zijn in loononderhandelingen, het personeel direct 70 procent opslag te geven. Daarnaast droegen ze de arbeiders, met onder hen degenen die staakten of onderhandelden over nieuwe arbeidsvoorwaarden, op om vandaag het werk te hervatten.

Politieke opluchting veroorzaakte het bericht dat Alpaslan Türkes, de leider van de uiterst-rechtse partij voor Nationale Actie, zich heeft overgegeven. Türkes, van wie men vreesde dat hij met zijn „grijze wolven” een guerrilla-oorlog tegen het leger zou beginnen, is onmiddellijk overgebracht naar het eiland Uzunada, bij de havenstad Izmir in het zuidwesten. Uit de omgeving van de militaire machthebbers is gemeld dat Türkes, die kolonel in het leger is geweest en meedeed aan de militaire staatsgreep tegen de regering-Menderes in 1960, terecht zal moeten staan op beschuldiging van diverse aanklachten, waaronder het aanzetten tot geweld.

Tot aan de staatsgreep van vrijdag vielen er in Turkije bij politiek geweld van links tegen rechts dagelijks tientallen doden. Aangetoond is, dat Türkes' grijze wolven zich zeer actief hebben betoond in het liquideren van tegenstanders van hun rechts-nationalistische ideologie. Het leger ontdekte in lokalen van Türkes' partij in Ankara en Istanboel grote hoeveelheden wapens en springstof.

„Fouten gemaakt op Economische Zaken”

Van Doorne leverde 6500 buizen voor UC-project Pakistan

TILBURG – Ir. E. Hamstra Pik heeft het afgelopen weekeinde bevestigd dat zijn bedrijf, Van Doorne's Transmissie BV, speciale metalen buizen heeft geproduceerd die later zijn gebruikt in het Pakistaanse ultracentrifugeproject.

Het gaat om 6500 buizen van een bijzondere legering, waarvan 6200 zijn gebruikt als centrifugemantels voor de experimentele verrijkingsfabriek in Pakistan. De opdracht voor de levering van de buizen kreeg het Tilburgse bedrijf via de Pakistaanse ambassade in Bonn.

Aan de levering kwam een einde, toen op Schiphol de douane op 10 september vorig jaar ontdekte dat de vrachtbrief van een zending centrifugemantels niet klopte met de inhoud van de kisten. Directeur Hamstra Pik bevestigde dit.

Volgens hem is zijn bedrijf op de opdracht van de Pakistani ingegaan, omdat de produktie van speciale automatische versnellingsbakken van het type Transmatic ver onder de maat bleef. Voor deze bakken heeft Van Doorne's Transmissie, voor 12,5 procent eigendom van de staat, veel onderzoekervaring opgedaan met metaallegeringen die als hoofdkenmerk een zeer grote spankracht hebben. Dergelijke eigenschappen waren nodig voor de ultracentrifugemantels.

Tegenversie

Volgens Hamstra Pik kan hem of zijn bedrijf niets worden verweten. „Als er fouten zijn gemaakt, dan is dat gebeurd op het ministerie van economische zaken”, zei hij.

Het ministerie bestrijdt deze versie. In kamerstuk 16082, een rapport van de regering inzake de zogeheten affaire-Kahn, staat dat „een vierde Nederlandse onderneming” (nu blijkt dat het om Van Doorne gaat) de buizen heeft uitgevoerd, ondanks waarschuwingen van de overheid, zowel mondeling als schriftelijk dat niet te doen. De buizen waren volgens Economische Zaken duidelijk herkenbaar als onderdelen van een UC-installatie.

Het kamerstuk is al enkele maanden oud. Kahn was van 1972 tot 1975 werkzaam bij Urenco, het gezamenlijk ultracentrifugeproject van Engeland, Duitsland en ons land. In 1977 bracht hij een bezoek aan de fabriek in Tilburg. Omdat naar zijn aandeel in de Pakistaanse UC-fabriek, die nog niet operationeel is, nog een uitgebreid onderzoek loopt, wilde het ministerie het afgelopen weekeinde geen commentaar leveren op de affaire.

De automatische versnellingsbakken die Van Doorne produceert zijn een ontwikkeling van de „variomatic” van DAF. Verscheidene buitenlandse autofabrieken hebben belangstelling voor deze Nederlandse uitvinding. Met name Fiat is in de markt om het apparaat binnen enkele jaren te gaan toepassen.

Musicus Gerard van Krevelen overleden

HILVERSUM – Volkomen onverwacht is vrijdagmiddag in Hilversum de componist/dirigent/pianist Gerard van Krevelen overleden. Van Krevelen, die 71 jaar is geworden, was van na de oorlog tot aan zijn pensionering in dienst van de AVRO.

Als dirigent stond hij onder meer voor de orkesten de Zaaiers, the Romances en het door hem opgerichte The Swinging Nightinggales. Van Krevelen, die in Den Haag een conservatoriumopleiding genoot, ontdekte Mieke Telkamp, was jarenlang medeleider van het spelletje Hersengymnastiek en begeleidde tientallen artiesten uit binnen- en buitenland als pianist. Voor zijn verdiensten voor de Nederlandse lichte muziek kreeg Van Krevelen dit jaar de Gouden Harp van de stichting Conamus.

Ondergrondse kernproef SU

UPPSALA – De Sovjetunie heeft gisteren haar tot dusver krachtigste ondergrondse kernproef van dit jaar genomen. Het seismologisch instituut van de Zweedse universiteit vanUppsala heeft dit bekendgemaakt.

Het was de negende Russische kernexplosie dit jaar. De kracht ervan was 6,9 op de 12-puntsschaal van Richter. De ontploffing werd in de vroege ochtend teweeggebracht in het gebied van Semipalatinsk in Siberië.

Carter en Reagan gelijk op

WASHINGTON – Jimmy Carter en Ronald Reagan, de republikeinse presidentskandidaat, zouden evenveel stemmen krijgen als de presidentsverkiezingen nu gehouden zouden worden.

Dit meent de Washington Post te kunnen stellen na een peiling van de publieke opinie waarvan de uitslag gisteren is gepubliceerd.

Carter en Reagan zouden elk op 37 percent van het aantal uitgebrachte stemmen kunnen rekenen en John Anderson, de onafhankelijke kandidaat, op 13 percent. De overige 13 percent zou nog geen besluit hebben genomen. De stijgende populariteit van Carter zou volgens de Washington Post het gevolg zijn van de bemoedigende tekenen die zich in de Amerikaanse economie voordoen.

Moord op rechtse ultra's in Italië

ROME – In Italië zijn de afgelopen dagen twee personen wier namen waren genoemd in verband met terreurdaden van uiterst rechtse zijde, vermoord.

Het eerste slachtoffer was de 30-jarige Francesco Mangiameli, een geschiedenisleraar uit Palermo, wiens lijk met drie kogels in het hoofd in een meer bij Rome werd gevonden. Nadat hij eerder betrokken was geweest bij een reeks gewelddaden, was zijn naam ook genoemd in verband met de bomaanslag op het station van Bologna, waarbij ruim 80 doden vielen.

Het tweede slachtoffer was Franco Giuseppucci die zaterdag in Rome werd vermoord. Ook zijn naam kwam voor in de dossiers over terreurdaden van neo-fascistische zijde.

Weer Boeing naar Cuba gekaapt

HAVANNA – Twee Spaanssprekende mannen die de piloot van een lijnvliegtuig met 88 mensen aan boord gedwongen hadden van de VS naar Cuba te vliegen, hebben zich gistermorgen aan de Cubaanse politie overgegeven.

Kort nadat de Boeing 727 van Delta Airlines van het vliegveld van New Orleans was opgestegen voor een vlucht naar Atlanta, hadden de twee kapers gedreigd een benzinebom tot ontploffing te brengen. Het toestel is inmiddels met alle passagiers in de VS teruggekeerd.

Opstandelingen doden minister in Afghanistan

PESJAWAR – De Afghaanse minister voor grenszaken, Faiz Mohammad en nog twee Afghaanse regeringsfunctionarissen zijn afgelopen donderdag door stamleden in de Oostafghaanse provincie Paktia om het leven gebracht.

Dit heeft een woordvoerder van de Afghaanse rebellen gisteren in Pesjawar meegedeeld. De Afghaanse minister zou gedood zijn toen hij in het dorp Laka Tiga een bijeenkomst bijwoonde van hoofden van de stam der Zadrans. Volgens de woordvoerder was de minister per helikopter naar dit dorp gegaan. Hij had rond 56.000 gulden bij zich om de trouw aan of de neutraliteit tegenover de door de Russen gesteunde regering in Kaboel te „kopen” bij haar strijd tegen de guerrillero's. Met hem in de helikopter reisden de zoon van de bevelhebber van de pas gevormde speciale militie, generaal Baba Chan, en een assistent. De drie werden om het leven gebracht toen zij het geld hadden verdeeld.

DC-3 in zee: 33 doden

MIAMI – Een transportvliegtuig van het type DC-3 is vrijdagavond met 33 mensen aan boord in de Atlantische oceaan gestort. Niemand van de inzittenden heeft het ongeluk overleefd.

„We zien elkaar terug in het CDA”

CHU bestaat niet meer

EDE – De Christelijk Historische Unie bestaat niet meer. De partij heeft zichzelf zaterdag in Ede, 72 jaar na de oprichting, ontbonden. De CHU is daarmee de eerste van de drie christen-democratische partijen (KVP en ARP zijn de andere) die zichzelf opheft om daarmee de laatste blokkade weg te nemen voor een gezamenlijk opgaan in het Christen-Democratisch Appel CDA, dat op 11 oktober zijn beslag zal krijgen.

„We nemen vandaag geen afscheid van elkaar en ook geen afscheid van de CHU-beginselen. We zien elkaar terug in het CDA”, zo zei mr. O. baron van Verschuer, oud-CHU-voorzitter tot zijn gehoor onder wie onder meer de nieuwe minister van defensie De Geus, oud-minister van defensie Kruisinga en de staatssecretaris van justitie mevrouw Haars. „De CHU-mentaliteit zal men blijven herkennen in het CDA”, welke woorden welhaast in een ovationeel applaus verloren gingen.

Een andere oud-Unie-voorzitter, prof. dr. J. van der Hulst, liet er ook geen onduidelijkheid over bestaan dat zijns inziens de drie stromingen binnen het CDA ieder hun eigen herkenbaarheid moeten behouden. Hij noemde het zelfs een voorwaarde voor een definitieve eenheid. Waar de sprekers het behoud van eigen identiteit binnen het CDA benadrukten, bleek uit een zaterdag aangenomen manifest dat de leden het er over eens waren dat de CDA-grondslag en de aanvaarde politieke uitgangspunten in het verlengde liggen van het christen historisch denken.

Hoewel, om met de woorden van Unie-voorzitter dr. L. van Leeuwen te spreken, zaterdag in Ede het CHU-boek werd dichtgeslagen, heerste er zeker geen begrafenisstemming. De dag had soms meer weg van een CHU-verkiezingsbijeenkomst. Compleet met CHU-vlaggen aan de muur en met geestdriftige aanhangers in de zaal die de handen snel op elkaar brachten, zodra de man op de sprekersstoel herinnerde aan CHU-wapenfeiten, zich roemend uitliet over CHU-voormannen en -vrouwen of lovend sprak over het christelijk historisch denken.

Geestdrift

Toen baron Van Verschuer opriep de christelijk historische beginselen in het CDA te blijven uitdragen „zoals de Savornin Lohman ons dat geleerd heeft”, gaf de zaal met een donderend applaus te kennen dat vanaf zaterdag de CHU-geest beslist niet samen met de partij is afgeschaft.

Op 27 september volgt in Amsterdam de opheffing van de ruim 100-jarige ARP en op 3 en 4 oktober heeft in Den Bosch de opheffing van de KVP plaats.

Aangeb. betrekkingen

All-round BLOEMBINDSTER gevr. omg. Sittard, tel. 04499-1475.

BARDAMES gevraagd Postillon Bar, Linne, tel. 04746-1329.

Nieuw: voor al uw INLIJSTWERK, nieuw. M. Botterweck, Akerstr. 106, Kerkrade-W. Tel. 045-413046, zeer vakkundig, zeer concurerend.

Leuke BARMEISJES gevr., onder de beste voorwaarden. 04490-17363, Mona Lisa Bar, Heerlenerweg 1-3 Sittard.

2 charmante BARDAMES gevr. Franky's saloon, Rijksweg 3 Nieuwstadt, tel. 04498-3070.

Limburg B.V. vraagt op korte termijn 1 BOEKHOUDER M/V, 1 typiste, 1 leerling-telefoniste, 1 algemeen inkoper, 2 vertegenwoordigers, op freelance basis. Afspr. uitsluitend tel. 04490-22144.

Amer. concern vr. voor dir. ECHTPAAR 4 à ƒ 500,- p.wk. Part.- of fulltime. Vereist auto + tel. Bel voor afspr. dagel. 8.30-9.30 of van 18.00-20.00 uur. Tel. 04406-15842.

Leuke ASSISTENTE gevr. voor privéclub tegen interessante voorwaarden. Club Brasil, Hoenderstr. 2a, Maastricht, tel. 043-624278 b.g.g. 51040.

Gevr. BEZORGERS m/v, liefst woonachtig in Eygelshoven. Melden Limburgs Dagblad, Markt 42, Kerkrade, tel. 045-452932, tijd. kant. v. 8.30 t/m 12.30 en 13.00 uur t/m 17.00 uur.

Gevr. voor kantoor in Maastricht. ADMINISTRATIEF MEDEWERKER, wao'er of vervr. gepens. voor diverse kantoorwerkzaamheden. Salaris, vergoeding en arbeidstijd nader overeen te komen. Alle reacties worden discreet in behandeling genomen. Br.o.nr. Ma 114 LD Maastricht.

Leuke, sfeervolle en goedlopende club vraagt nog enkele GASTVROUWEN, Club Denise Boschstraat 48 te Maastricht, 043-50785 of Club Rustica v.d. Weyerstraat 9 te Kerkrade-West, 045-412762.

Gevr. BARMEISJES voor bar 't Poortje te Hoensbroek, Hommerterweg 39, tel. 217245.

Actieve SLAGER of slagersleerling m. enige praktijkerv. gevr. Slagerij Jeu Lendfers, Hoofdstr. 221, Hoensbroek, tel. 212395.

BABYSITTER gevr. v. 1 à 2 avonden p. week. Boven 16 jr. Tel. 045-722711, na 20 uur.

1e DAMESKAPSTER gevr. met salonervaring. Prettige werkkring en hoog loon. Tev. part-time kapster gevr. „Marianne", Dr. Poelsstr. 28-30 Heerlen, tel. 045-716865, b.g.g. 710497.

Blue Bell Club vraagt enkele goeduitziende BARMEISJES voor middag en avonduren, evt. intern of halen en brengen. Industriestr. 74, Kerkrade-West, tel. 045-420074.

Wordt RIJINSTRUKTEUR-(TRICE). Grote vraag. Prima toekomst. Fijn beroep. Fulltime of parttime. Eigen rijschool mag ook. Volg de nieuwe avondopleiding voor het staatsexamen. Kursusduur 10 maanden. Studiebeurs vaak mogelijk. Vraag gratis prospectus. Kaderschool Tilburg. tel. 013-324550.

Voor direct gevr. STEIGERBOUWERS. Hoog loon, goede soc. voorzieningen, reisgeld, kindergeld, wekelijkse betaling. Melden tel. 04750-23534.

Huishoudelijke HULP gevr. elke donderd. v. 9-12 uur in flat bij all.st. dame. Aanm. elke ochtend v. 10-12 uur, behalve zat. en zond. Burg. v. Grunsvenplein 79, Heerlen, tel. 045-714025.

Gevr. CHAUFFEURS, part-time chauffeurs voor groepsvervoer, pers. aanmelden Hompertsweg 12, Schaesberg.

Met spoed gevr. c.v.- en HULPMONTEURS, autog. en electr. lassers, tel. 04490-12279.

Sittard. HULP in de huish. gevr. v. 2 halve dagen p.w. bij echtp. (hele dag van huis) met 1 dochter van 19 jr. Inl. 04490-13973.

Exclusieve bar vr. BARDAMES v.d. avonduren, tel. 04492-3973.

SLAGERSGEZEL gevraagd L. Huben Slagerij Kerkstraat 79 Tel. 045-252733 Brunssum.

Gevr. voor direct voor Bardancing 't Piepke leuke vlotte BARMEISJES voor 3 of 5 dagen per week. Tel. 045-712466.

Wij zoeken voor onze brood- en bakketbakkerij een bekwame VAKMAN die indien nodig de leiding op zich kan nemen. Een jongeman met interesse en enige ervaring in ons vak die bereid is snel en vakkundig door ons te worden opgeleid. Wij bieden een aantrekkelijk loon, 5 daagse werkweek, lang weekend, prettige werkkring. Brood- en banketbakkerij Lou Mingels, Papenweg 6, Bunde, tel. 641366.

Charmante MEISJES gezocht v. exclusieve club in Limburg. Zeer goede verdiensten, intern mogelijk. Tel. 045-213226.

ELECTROMONTEURS v. België. Tel. 045-212669.

Brood- en BANKETBAKKER + 2e bediende gevraagd. Aanmelden na tel afspraak 04492-1404. Banketbakkerij Peter Broekmans. Prov. Zuid 79. Oirsbeek.

Hoge verdiensten zijn bij ons nog mogelijk door 5 uur per dag te werken als VERKOPER of aankomend verkoper in België. U kunt na opleiding uw eigen klantenkring opbouwen, geen investeringen, vervoer gratis in groepsverband door bedrijf. Volledig verzekerd tegen ziekte en ongeval etc. Minimum leeftijd 17 jr. Verdere inlichtingen kunt u krijgen heden maandag 15 sept. van 14 tot 16 uur, Café de Snor Bunderstr. 193 Meerssen, Café Le Coq d'Or, Mauritslaan 104 Geleen van 17 tot 19 uur, Café de Gouden Leeuw, Kerkplein 56, Voerendaal, Café Bijsmans Akerstraat 7 Heerlen van 19 tot 21 uur, Café 't Tolhuis Dorpstraat 2 Heer Maastricht, Hotel Rumpenerhof Rumpenerstr. 60 Brunssum.

WERKSTER gevr. v. alle voork. werkz.h., ook voor de zondag. Aanmelden na 14 uur, uitgez. 's maandags. Restaurant Bon Appetit, Geleenstr. 56, Hrl.

MEISJE gevraagd voor goed privéadres. Tel. 043-31440. Tongerseweg 498-499, Maastricht.

Gevr. betrekkingen

KALK? Reinigen en warmwaterleidingen, geysers, boilers e.d. Cleaver, Kiwa-keurgarantie. 04494-43838.

OPRITTEN, terrassen, riolering, verbouwingen, metselwerk. Concurrende prijzen. Bel ons uw voordeel, tel. 04490-15910.

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN Dakdekkersbedrijf Het Zuiden, reparaties - platte daken - singledaken, zinkwerken - dakgoten. Schriftelijke garantie, vrijblijvende offerte. Tel. 045-216151 b.g.g 045-217896 tot 20.00 uur.

Dakdekkersbedrijf gebr. MARKGRAAF. Schoorsteen en dakkapellenbouw. Met de langste schriftelijke garantie voor al uw: shingle, lei, pannen en platte daken, isolatie, zink- en gootwerken. Wij werken door geheel Limburg. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-222621.

Voor c.v.- en LOODGIETERSWERK, H.J. Geurts, Echt, tel. 04754-3834.

Alles in één hand! Bel dan Hans Lips B.V., tel. 045-453818 voor al uw timmer- en DAKWERK, Spanten, dakkapellen, dakisolatieplaten, boeiboorden, buitenbetimmering, plafonds, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmering van winkel, café enz. Alle soorten pannedaken, nieuwbouw of renovatie.

Jan Borgans DAKDEKKERSBEDRIJF voor alle daken, timmerwerk, boeiboorden, dakgoten dakkapellen, isolatiedakelementen en alle onderhoudswerken, tel. 045-457961.

Dakdekkersbedrijf M. HAAS het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschot en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte, tel. 045-455922.

OPRITTEN in klinkers of sierbestrating met of zonder grondwerk met garantie, tel. 045-216147.

Erk. bouwkundig TIMMERMAN kan nog aann. compl. verbouwing-reparaties en timmerwerk. Tel. 045-413861.

Let op! Erkend DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms. Tel. 045-312817.

OPGELET! Uw dak is ons vak. Dakdekkersbedrijf Peters, Wolfsweg 5, Eygelshoven. Tel. 045-352861.

DAKDEKKERSBEDRIJF Vissers voor al uw dakwerk groot of klein moet u bij ons zijn, Kerkstr. 26, Nieuwenhagen, tel. 045-313510.

LOODGIETER kan weer nieuwb. aann, gas, water, sanitair en c.v. landelijk erkend. Bel voor gratis offerte 04405-2404.

Wij REPAREREN of onderhouden grondverzetmachines, trilplaten, walsen etc. Hollanders BV, Nijverheidsstr. 20, Hoensbroek, tel. 045-214192 of 418532 langs de Hey 20, Sittard, tel. 04490-23030.

Voor oprit, terras, tuinafrastering, riool, slopen, METSELWERK of herstelwerk. Tel. 045-216722.

ECHTPAAR m. auto zoeken bijverdiensten, onverschillig welke. Br.o.no. KE 4526 LD Kerkrade.

Te koop aangeboden

KLEURENTELEVISIES nieuw 67 cm va. ƒ 1495,–; alle merken voorradig. Hoge inruil, vanaf ƒ 50,– per maand. zonder aanbetaling. Ook gebr. KTV's v.a. ƒ 250,–. Zw.wit TV vanaf ƒ 50,–. Radio-TV Van Voorst B.V., Ganzeweide 48. Heerlerheide, tel. 213879.

Te k. a. GORDIJNVERLOURS pr. soepele kwal. Div. kleuren o.a. bruin 120 cm br. van ƒ 35,– voor ƒ 19,50 p. mtr. Manders B.V., Willemstraat 109, Heerlen.

WEEGSCHALEN – Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Industrieterrein De Horsel, 6361 HK Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

WEEGSCHALEN – kasregisters. Roltex B.V. winkelmachines. Industrieterrein De Horsel, Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

VACUUMMACHINES, vleesbewerkingsmachines, werktafels, etc. Roltex b.v., Industriepark De Horsel Nuth tel. 04447-2880.

AANHANGWAGENS te koop vanaf ƒ 400,–. Tevens ook te huur. Handelsweg 2, Susteren, tel. 04499-1615.

Eiken DEKENKISTEN ƒ 100,– ex. btw zolang de voorraad strekt. Past. Greijmanstr. 49, Schinveld. M. t/m vr. van 9.00-17.00 uur.

BANKSTELLEN. Grote voorraad direct af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financiering. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Bontmantels - Bontmantels!! In september laatste maand zomerprijzen !! Alle mantels nu nog zeer voordelig geprijsd. Eerste keuze kollektie 1980 m. garantie. Nu kopen as. winter pas betalen. Desgew. soepele kredietservice. De BONTKONING, Hooghuisstraat 3 (zijstr. v.d. Rechtestr.), Eindhoven-C., tel. 040-447039. Bij koop reisgeld binnen geh. Ned. v. 2 pers. terug. Koopavond tot 21 uur geopend.

HONDEHOKKEN en pluimveehokken va. ƒ 195,–. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink, tel. 045-351252.

Te k. VLOERPLANKEN, balken, deuren, afbraakstenen, bielsen, trottoirtegels, zand, teelaarde, containers, etc. Bouwbergstr. 100, Brunssum. Tel. 045-251964.

Te k. pr. OCCASIONSPIANO'S en baby-piano's. Prijzen o.a. ƒ 995,–, ƒ 1295,– en ƒ 1795,–. Gratis les-cursus. Gratis thuisbezorgd. Desgewenst te betalen met ƒ 40,– per maand. J. van Urk, Westersingel 42, Rotterdam. Tel. 010-363500.

Centrale VERWARMING bouwpakket ketel plus 7 radiatoren compl. ƒ 2500,- met 2 jr. gar. Bel voor gratis offerte 04405-2404, snelle levering en montage mogelijk.

PIANOREPARATIE en stemmen, verkoop gebr. piano's. Pianostembedrijf Bok, Nieuwstr. 86, H. 'broek van ma. tot vrijd. van 13.30 tot 17.30 zaterdag van 9.00 tot 12.30 uur tel. 045-211549.

BRANDKASTJE met cijferslot. kl. TV met afst. bed. Tooropstr. 10, Hrl.-Meezenbroek.

PIANO's, voordelig, nieuw en gebruikt. Pianorevisiebedrijf Klavier, Fort Willemweg 30, Maastricht, tel. 043-51921.

KLEURENTELEVISIES gr. sort. spelend met garantie. Philips grootb. 245-275-345-375, Grundig 195-270-398-545, Blaupunkt 275-300-400-595, Philips wit 66 cm grootb., 575, Nord Mende prestige II 66 cm grootb., zeer smal 550 zw.-wit TV, v.a. ƒ 75,– Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg, tel. 045-312091.

Echte SCHAAPVELLEN op maat voor praktisch alle auto's van ƒ 75,- tot ƒ 150,- per vel. Alleen bij Martens automob. BV Kerkstr. 92 Ubach o. Worms, tel. 045-314096.

Treinen speciaalzaak. Alle bekende merken TREINEN, onderdelen, reparatie ook inruil, Kerkplein 15, Schin op Geul 2 minuten vanaf station, tel. 04459-1261.

MEUBELEN nodig? Maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood. Wij kunnen u toch helpen. Voor uw gebruikte meubelen geven wij u de hoogste inruilwaarde. U wordt zonder verplichting gehaald en gebracht. Tel. 045-212866.

Nieuw: voor al uw INLIJSTWERK, nieuw. M. Botterweck, Akerstr. 106, Kerkrade-W. Tel. 045-413046. Zeer vakkundig, zeer concurerend.

PLAKTAFELS 3 mtr. Prijs ƒ 45,–. M. Botterweck, Schaesbergerstr. 12, Akerstraat 106, Kerkrade-W.

Wgs. verhuizing te k. zwaar eiken BANKSTEL ± 4 mnd. oud. Voor de helft van de nieuwprijs, tel. 04490-11383.

Uw VAKANTIEFILM al klaar? Wij voorzien deze, en alle andere films van geluidsspoor. In één dag klaar. Per mtr. 35 cent. Filmstripe Service, Colijnstr. 10 Heerlen 045-725162, na 18 uur.

Te k. APPELS, peren en pruimen. Akersteenweg 240, Heer-Maastricht, tel. 043-613517.

Te k. KLEURENTELEVISIE pr. ƒ 350,– Parallelstr. 11, Nuth tel. 04447-2779.

Centrale VERWARMING stoken op kolen of hout, stookkosten ƒ 25,- p. week, nw.pr., moederhaard ƒ 1750,- Vraag gratis offerte 04405-2404.

KLEUREN-TV'S meer dan 100 st. in voorraad. Philips grootb. v.a. ƒ 295,– Ook veel toest. in hogere prijskl. Alle toest. pr. spelend met garantie. Radio Geel. Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760/317662.

Te k. a. grote partij prima VELDBRANDSTENEN, afbraakmetselstenen, balken, kepers, steigerplanken enz. Tel. 045-724728 of 715477.

UITLATEN, schokbrekers trekhaken, gratis montage. Autobanden tot 50% korting. Automaterialen en accessoires 30% korting. Garage Ettema Spekhouwerstr. 10 A Voerendaal.

Zwart-wit TELEVISIES, Philips. Blaupunkt ƒ 50,–, ƒ 75,–, ƒ 100,–, Radio TV Frank BV, Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt, vanaf ƒ 245,–. Radio TV Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Te k. BOX Kibowa donkerbruin m. trapeze Ambitoy, babyzitje donkerbruin hard plastic ronde voet. Pr ƒ 125,–. Europaln. 29, Brunssum, tel. 250898, na 18 uur.

OMAFIETS, dames-, heren-, opa-, kinderfietsen t.e.a.b. Europaln. 107, Brunssum, na 13 u.

Firma Simunt in- en verkoop van MUNTEN, oud goud en zilver tegen de hoogste prijzen. Discrete behandeling. Tel. 04490-21965, Misboekstr. 2, Sittard, naast Wibra.

Te k. aangeb. PALLAS telelens met schroefdr. F. 135 mm, ƒ 65,-. Azaleastr. 4, Valkenburg.

Te k. zwart essen WANDMEUBEL en eenh. en stereokastje, tel. 458479.

Grote partijen restanten VLOERBEDEKKING te koop, kom kijken, dat komt nooit meer. Nog 3 rollen fantasietapijt nu ƒ 39,-, 4 mtr. breed; nog 5 rollen keukentapijt nu ƒ 44,95, 2 mtr. breed; nog 6 rollen Novilon voor uw keuken, kunt u schrobben, 2 mtr. br. nu ƒ 39,-; nog 4 rollen bloemtapijt, zeer mooi nu ƒ 79,-. Ja, de laatste rollen wollen berber, 4 mtr. br. nu ƒ 89,-. Doe meer met minder geld, kom kijken, dat is uw voordeel. Grote partijen worden door ons gratis gelegd, bel ons en wij komen de maat nemen. C.C. Kleba te Brunssum, tel. 252739, Kerkstraat 306-312. De Meubelbeurs, Akerstraat 248, Hoensbroek.

Te k. prachtige GASHAARD, huisjesmodel en gevelkachel, z.g.a.n. Kerkstr. 33, Ubach over Worms.

AQUARIUM te k. compl. met ombouw, lengte 1.15, breedte 55 cm, hoogte 1.45, vr.pr. ƒ 500,-. Tel. 045-416910.

Te k. kolen + HAARD, tel. 04446-2258, tussen 15 en 18 uur.

Te k. dames- en HERENFIETS en Maxi Puch, zwart. Maanstr. 1, Treebeek-Heerlen.

Te k. 8 RADIATOREN m. c.v.-ketel. 1 gashaard, 1 droogmachine als nieuw, wollen traploper, 7 mtr met bijbeh. ganglooper, 2-pits gasstel als nieuw, aardgas, 4 lege gasflessen A. Pintus Pieternuytsstr. 155 Heerlerheide. Tel. 045-219442.

Te k. eiken STEREOMEUBEL met pick-up versterker + 2 boxen van 2×30 w. tuner Akai bandrecorder 2 jr. oud. sportfiets z.g.a.nw. 2 jr. oud. J. Klijnenlaan 24 Geleen.

WERELDONTVANGER met dig. uitlezing en 27 mc band. National Panasonic DR 28 ƒ 400, antenne K40 ƒ 85. SWR-meter compl. ƒ 25. Tel. 045-420525.

Te koop aangeb. Queen Anne BANKSTEL i.g.st., pr. ƒ 100,-, tev. antieke kast. Te bevr. Palestinastraat 197, Heerlerbaan, tel. 045-417228, na 18 uur.

Doe meer met minder geld. INRUILBANKSTELLEN, eiken kasten, complete eetkamers, tafels en stoelen, TV-kasten, alles piekfijn in orde. Eiken bankstellen nu ƒ 350,-; moderne kasten nu ƒ 650,-; eiken stoelen z.g.a.n. nu ƒ 95,-; tienermatrassen nu ƒ 145,-; ook als u niet koopt, dat moet u zien, doe meer met minder geld. Wij bezorgen aan huis, levering direct. C.C. Kleba te Brunssum Kerkstraat 306-312, De Meubelbeurs te Hoensbroek, Akerstraat 248.

Minder loon, dan de prijzen omlaag, kom kijken bij C.C. KLEBA te Brunssum, inleveren hoeft bij ons niet, u krijgt zelfs meer voor uw geld. Restanten van de opruiming verkopen wij thans voor extra lagere prijzen. 20 massief eiken bankstellen nu ƒ 1995,- met diverse stoffen, echt velours kopkussens. 12 droomslaapkamers met grote spiegeldeur, zeer apart nu ƒ 795,- 15 moderne bankstellen vast gestoffeerd met div. stoffen nu ƒ 975,-; 24 moderne eetkamers nu ƒ 595,-; 15 eiken eetkamers met ronde of rechte tafels nu ƒ 795,-; 36 massief eiken stoelen div. kl. nu ƒ 129,- 8 eiken salontegeltafels nu ƒ 295,- massief eiken salontafels nu ƒ 495,- ja weer binnengekomen 12 eiken kasten 2.50 mtr br. nu ƒ 1295,- verder eiken mimisets nu 125,- tientallen radio- en tv-kasten va. ƒ 245,- 15 stuks tienerkamers echt grenen voor ƒ 595,- C.C. Kleba te Brunssum, Kerkrstraat 306-312, tel. 252739. Meubelbeurs te Hoensbroek, Akerstraat 248 tel. 222870.

Te k. enkele stuks ANTIEK. Grootmoederspulletjes, gehaakte bedsprei. Tel. 045-422171, Caumerweg 45, Heerlerbaan.

ENCYCLOPEDIEËN door ons teruggenomen. Ook laatste uitgaven. Minder dan halve prijs. Larousse, Spectrum, Oosthoek, Summa, W.P. Ook andere naslagwerken. Volledig vrijblijvende informatie. Franssen, Nieuweweg 96, Valkenburg. 04406-1287.

Te k. stereo PICK-UP. Achter den Winkel 384, Schaesberg.

Te k. ZANGINSTALL. merk Lem-prof. incl. statieven en echo. Hoogstr. 46, Nieuwenhagen.

T.k. lederen BANKSTEL best. uit 2+3 zits-bank + 1 fauteauil. Pr. Mauritslaan 137 Beek.

Te koop gevraagd

Privé vraagt te k. GOUDEN- en zilveren voorwerpen. Binnen- en buitenlandse munten, sieraden, bestekken enz. Gebruiksvoorwerpen bij ant. waarde. Boven goud- en zilverprijs. Deskundig discr., cont. geld. Tel. 045-222203.

Te k. gevr. alle GOUDEN en zilveren voorwerpen, contante betaling, hoogste dagprijs. Rijksweg-Zuid 193, Geleen, tel. 04494-49872.

Te k. gevr. GASHAARD, huisjesmodel en gevelkachel. Tel. 045-313111.

Te koop gevraagd: TOURCARAVANS, tel. 043-629557.

Te huur gevraagd groot WOONHUIS. Huur tot ƒ 1000,– Tel. 045-415327.

Heeft u een SLOOPAUTO bel 04494-42785 en wij komen hem ophalen.

Te huur aangeboden

Zelf VERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs, tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen, tel. 045-213636.

CARAVANSTALLING voor slechts ƒ 125,– per jaar, tel. 045-410637.

Zoekt u WOONRUIMTE? Laat u dan bij ons inschrijven. Wij zoeken voor u de passende woonruimte. Zakenbureau Asra, Kampstraat 35, Heerlerheide, tel. 045-224381.

Te huur aangeb. te SPEKHOLZERHEIDE zit-slaapkamer, met kookgel., eigen toilet en douche, inl. Hoofdstr. 135, Eygelshoven.

GELEEN te koop gezinsflat met cv., Jos Kleynenlaan 3e. verd. ƒ 91.000,- k.k. 100% fin. mog. Tel. 043-645981.

Ter overname aangeb. goed renderend CAFÉ. Papieren en enige contanten vereist. Tel. na 19.00 uur 043-610633.

Te h. gem. ZIT-SLAAPKAMER. Akerstr. 176, Hoensbroek, tel. 045-212070. na 18 uur.

Te huur of te koop BRUINCAFÉ, gem. Heerlen, tel. 258912.

BEDRIJFSRUIMTE te huur, 62 m2, goed bereikbaar en grote parkeerplaats. Te bevr. 045-212887.

CAFÉ-BAR te huur in centrum Heerlen. Br.ond.nr. 1865 Limburgs Dagblad, Postubs 14, 6440 AA Heerlen.

Te h. gemeub. 1 pers. kamer m. gebr. v. douche en kookgelegenh. en c.v., Slakstr. 21, Kerkrade na 17.00 uur.

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u dat God heden vrij onverwacht tot zich genomen heeft, voorzien van de h. sacramenten in het Sint-Gregoriusziekenhuis te Brunssum, in de leeftijd van 66 jaar, mijn goede man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, zwager, oom en neef

Louis Scholl

echtgenoot van

Fie van der Zander

In dankbare herinnering:
Schinveld: **F. Scholl-van der Zander**
Ubach over Worms: **Yvonne Schormans-Scholl**
Wim Schormans en Nicole
Hoensbroek: **Werner Scholl**
Paula Heugen
Maasbracht: **Leo Scholl**
Lea Scholl-Vliegen
Familie Scholl
Familie van der Zander

Schinveld, 13 september 1980
Brunssummerstraat 10.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 17 september as. om 10.30 uur, in de parochiekerk van de H. Eligius te Schinveld.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De avondwake voor de overledene zal gehouden worden op dinsdag 16 september as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Vervolg op pagina 6

Belgen roemloos ten onder

Duif van Hub Clement uit Brunssum wint auto

door fons van ophuizen

BRUNSSUM – De met veel spanning tegemoet geziene confrontatie tussen de duivenmelkers der beide Limburgen op Bourges is voor de zoveelste keer een duidelijke overwinning geworden voor Nederlands-Limburg. Hub Clement, een 36-jarige ex-mijnwerker uit Brunssum, won de grote prijs van de Belgische voederfabriek Versele Laga, een auto. De wagen heeft de Brunssumse melker acht zakken voer van 21 gulden gekost.

Want voor iedere zak duivenvoer die men van Versele Laga kocht, kon men met één duif gratis deelnemen aan de autoprijs. Het was een duivin die voor Hub Clement deze kostbare hoofdprijs won. Hens Hofman uit Waubach zag de auto nipt aan zijn neus voorbij gaan, maar werd eervol tweede. Zijn jonge duif stond echter ook in het concours van de oude duiven waar ze wel winnaar wordt. Door deze prestatie zal deze jonge duif voor Hofman enkele duizenden guldens in de wacht slepen. De derde prijs van de interprovinciale wedvlucht vanuit Bourges gaat naar Sjeng en Nico Heutz uit Heerlerheide met evenens een volgepoulde duif. De Heerlerheidenaren waren de snelste van de CLBvP-leden en kwamen tot een verdienstelijke prestatie met de tweede prijs in het concours van de oude duiven. Ook zij hadden hun jonge duif tegen de oude gedoubleerd. Tot een opmerkelijk succes kwam ook het duo A. en H. Souren uit Simpelveld met drie kopduiven. Een uitblinker was ook Arets uit Heerlen. Hij klokte om 14.53 uur en had reeds om 15.18 uur zijn vijfde en laatste duif in de klok. De eerste duif in Belgisch-Limburg viel bij Severens in Nieuwkerken om 14.32 uur op een afstand van 463 kilometer. Zijn plaatsgenoot Sjef Kempeneers klokte de eerste oude duif om 14.40 uur. Van de organisatie ontvingen we de eerste meldingen:

Jonge duiven

1. Hub Clement Brunssum 14.49 uur; 2. Hens Hofman Waubach 14.51 uur; 3. Sjeng en Nico Heutz Heerlerheide 14.52 uur; Gebr. Schlechtriem Spekholzerheide 14.52; Arets Heerlen 14.53 ; v.d. Akker Meerssen 14.45; Muytjens Heer 14.44; A. en H. Souren Simpelveld 14.51 - 14.52 - 14.53; Ed Willems Valkenburg 14.50; Slijpen Valkenburg 14.52; Jaspers-Souren Ubachsberg 14.54; Boulboulle Nieuwenhagen 14.59; Meurers Simpelveld 14.52; Schmeitz en zn. Sittard 15.00; Hermans Grevenbicht 15.03; Loyens Houthem 14.55 en 14.55; Laumen Susteren 15.04; Wetzels Nieuwenhagen 15.00; G. Marell Nieuwenhagen 15.01; Thei Degens Heerlerheide 15.01; Janssen Susteren 15.06; Moors Echt 15.15; Jacobi Vaals 14.54 en Hissel Mechelen 14.56.

Oude duiven

1. H. Hofman Waubach 14.51; 2. Sjeng en Nico Heutz 14.52; L. Schrijnemakers Maastricht 14.40; Gebr. Kusters Maastricht 14.42; Vaessen-Kicken Mechelen 14.43; Eikenboom Mechelen 14.45; S. Loo Bocholtz 14.47; Smeets en dochter Vijlen 14.55; J. Hausoul Slenaken 14.47; Hamers Chevremont 14.58; M. Brands Munstergeleen 14.59; G. Marell Nieuwenhagen 15.00; Bisschop Valkenburg 14.50 en J. Poels Haelen 15.16 uur.

Aan de interprovinciale wedvlucht Bourges namen 8000 duiven deel.

„Friederieke" nog niet uit de verf

KERKRADE – Het is een oud, sympathiek en van achting getuigend gebaar, iemand uit te nodigen bij een première. Ook de criticus geniet het voorrecht bij het feest te zijn. Want een feest is de première, behoort het ook te wenzen. Immers, men heeft het doel, een uitvoering, die klaar en verantwoord is, bereikt. Toch zijn de premières artistiek gezien, nooit de gelukkigste uitvoeringen. Vandaar de uitdrukking: „premièrekoorts".

Daar zit de criticus dan ook mee. Hij wil het feest niet bederven. Die premièrekoorts zat er behoorlijk in, vrijdagavond in het Wijngrachttheater, toen de eerste uitvoering van de operette: „Friederieke" van Franz Lehár, als productie van het Limburgs Symphonie Orkest, in samenwerking met de Contactraad Limburgse Schouwburgen werd gegeven. Alles kan nog .... neen móét nog groeien voor de verdere uitvoeringen in Venlo, Roermond, Heerlen, Venray, Maastricht, Hasselt en Sittard. Men zal wel vele uren hebben gewerkt, maar is er wel met gerichtheid gewerkt? Heeft men uit het aanwezige potentieel wel alles gehaald, wat er in zit? Daaraan moeten wij zeer twijfelen. Gelukkig werd er zuiver geïntoneerd en streefde men duidelijk merkbaar naar mooi zingen. De „schmelz", zo onontbeerlijk in een operette, hebben we wel gemist.

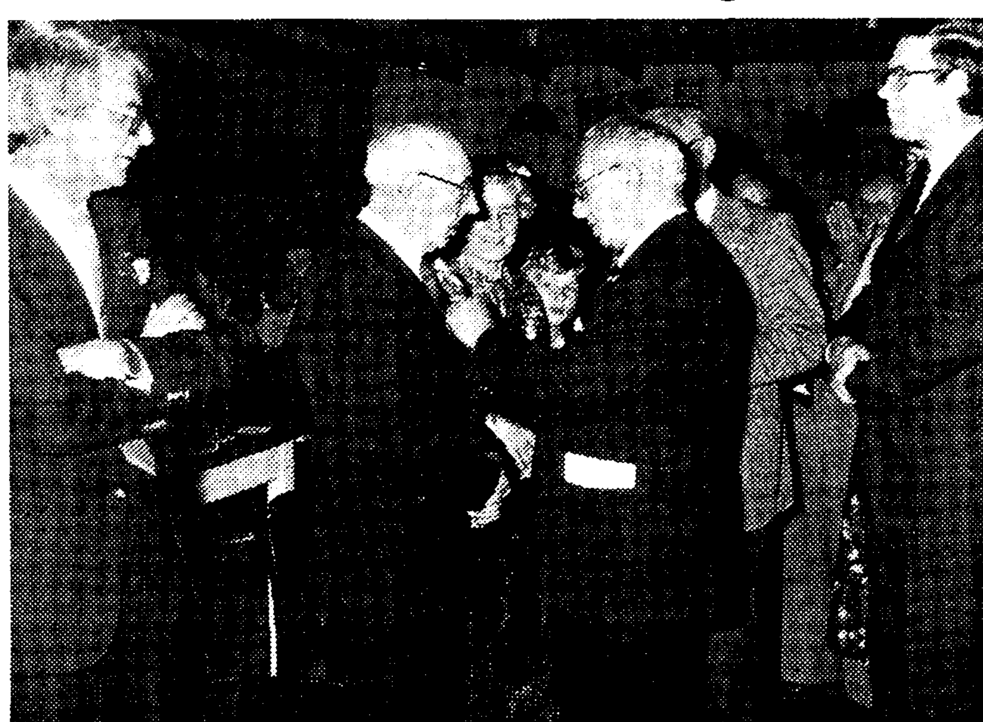
Gaandeweg ontstond er meer welluidendheid. Wat het acteren aangaat, zijn wij nog meer te kort gekomen. Zie eens, wat Aloys Frings van het kleine beetje, dat hij te doen had, maakte. Voortreffelijk! Het was voorbeeldig. Dan voelt men toch, dat er veel verloren is gegaan. Benen die tegen de maat bewegen, bij de eenvoudigste passen, mag niet voorkomen. De klassieke dansen hadden weinig élegance.

Mooie kleding was er zeker, maar daarin moet men zich kunnen bewegen. Misschien kan enigszins als verontschuldiging dienen, dat de muziek te vlug werd uitgevoerd. De prachtige partituur moet beslist nog meer zorg krijgen. Naar gelang de muziek, heel bijzonder in deze operette, geleidelijk in iets als een anti-climax wegebt, moet juist de intensiteit van zingen, acteren en musiceren worden opgevoerd, om een geloofwaardig en passend „Einde van de Operette" te bereiken. Daarin slaagde eenzaam Ingrid Würtz als „Friederieke". Het werk kwam nog niet uit de verf.

JAN SCHOUTEN

Tijdens gouden huwelijksfeest

Rodekruismedaille voor Jozef Engelen



● Rodekruisstaflid A. Crost speldt Jozef Engelen de bronzen eremedaille op.

UBACHSBERG – De 74-jarige Jozef Engelen uit de Kerkstraat in Ubachsberg is, terwijl hij zaterdag met zijn echtgenote zijn gouden huwelijksfeest vierde, onderscheiden met de bronzen eremedaille van het Nederlandse Rode Kruis. Hij kreeg deze op één na hoogste onderscheiding omdat hij als enige in Nederland vanaf 1946 een hulppost had beheerd. En dat blijkt uniek in de gelederen van het Rode Kruis.

De onderscheiding werd uitgereikt tijdens de gouden receptie door het Rodekruisstaflid A. Crost uit Den Haag.

In 1978 al werd Jozef Engelen onderscheiden met de zilveren speld van verdienste.

Jozef Engelen behaalde in 1942 het diploma Eerste Hulp Bij Ongevallen en trad in 1946 toe tot het korps van het Rode Kruis. Hij werd in de loop der jaren bevorderd tot sergeant-majoor. Bovendien werd hij groepscommandant van de kolonne Voerendaal, instructeur en werd belast met de opleiding. Verder beheerde hij de hulppost in Voerendaal en was plaatsvervangend hoofd van de luchtbescherming.

● De voorzitter van de sociëteit (geheel rechts) feliciteert Hein Kelleter met zijn koninklijke onderscheiding

ON-orde voor Hein Kelleter

KERKRADE/CHÈVREMONT – Hein Kelleter, lid en oprichter van de Bejaarden Herensociëteit St.-Petrus van Chèvremont, ontving zaterdag voor het vele werk dat hij voor dit illustere gezelschap heeft verricht de eremedaille in zilver behorende bij de Orde van Oranje Nassau.

Deze koninklijke onderscheiding werd de heer Kelleter opgespeld door burgemeester Smeets van Kerkrade.

Dit gebeurde tijdens de viering van het dertig-jarig bestaansfeest van St.-Petrus.

De viering rond het dertig-jarig bestaansfeest van de herensociëteit werd ingezet met een plechtige eucharistieviering in de parochiekerk van de parochie H. Petrus/O.L. Vrouw ten Hemelopneming in Chèvremont. Deze werd vocaal opgeluisterd door het bejaarden dameskoor „Echo" van Klein-Nulland uit Kerkrade. Na deze kerkelijke viering werd na het maken van een herinnerings groepsfoto het dertig-jarig bestaansfeest voortgezet met een druk bezochte receptie en een gezellig samen zijn in het jeugdhuis van Chèvremont.



● Een gelukkige Gregore Kikken met zijn onderscheiding.

Pro Ecclesia voor G. Kikken

NKV'ers gehuldigd

MECHELEN – Stralend middelpunt van de NKV-huldiging in zaal „De Mechel" in Mechelen, was zaterdag ongetwijfeld de heer Gregore Kikken. Tijdens de h. mis maakte pastoor De Wit het nieuws bekend dat paus Johannes Paulus II de heer Kikken de onderscheiding Pro Ecclesia et Pontifici heeft verleend.

De heer Kikken viel deze eer te beurt omdat hij jarenlang als vakbondsbestuurder op de bres heeft gestaan voor het uitdragen van de rooms-katholieke beginselen in deze streek. Kleinzoon en misdienaar Rig Kikken overhandigde de onderscheiding aan grootmoeder Kikken die haar man de versierselen opspeldde. De jubilaris had duidelijk moeite zijn emoties te verbergen.

Naast de heer Kikken zijn eveneens de heren Jozef Grond, Jan Hissel, Math van Hauten, Leonard Simons (allen 50 jaar lid van de NKV), Piet en Lambert Lindelauf, Hub Schyns, Daniel Lumey, Sjeng en Sjef Vluggen (allen 40 jaar lid), Caspar Beckers, Frits Coenjaerds, Piet Loozen, Sjef en Ger Lindelauf, Frits Vluggen, Huub Snackers en Johan Lukassen (allen 25 jaar lid) gehuldigd. Na de mis, die door het dameskoor muzikaal werd opgeluisterd, zijn de jubilarissen in De Mechel gehuldigd door Luc Geurts, hoofd van de NKV Limburg en Sjeng Poeth, van de plaatselijke NKV. De receptie daarna werd druk bezocht door veel afgevaardigden van het verenigingsleven en inwoners van Mechelen.

Door huurdersbelangenvereniging Simpelveld

Brief-op-poten naar minister

Van onze verslaggever

SIMPELVELD – De huurdersbelangenvereniging HBC Simpelveld heeft een felle brief gestuurd naar het ministerie van volkshuisvesting, waarin zij haar grote verontwaardiging uitspreekt over het voornemen van de minister om naast de normale huurverhoging van 7 procent per 1 juli 1981, nog eens een extra verhoging van 5 procent toe te voegen.

In de brief stelt de vereniging dat de jaarlijkse verhoging van 7 procent reeds ondragelijk wordt. „Als de minister meent met de extra verhoging de bouwmarkt weer gezond te maken, moet hij eerst de winsten van de aannemers en architekten eens onder de loep nemen", aldus de huurdersbelangenvereniging.

„De huurders onderhouden de woningen aan de binnenkant. Dat wil ook zeggen dat zij hun huizen aanpassen aan de moderne tijd, door keukens te vernieuwen, ouderwetse schoorsteenmantels te verwijderen, woonkamers te vergroten, lavetten om te bouwen en w.c.'s te moderniseren. En dat alles met eigen middelen, ondanks de loonstop. Hier was voor de huurders een extra subsidie op zijn plaats en geen 5 procent huurverhoging", zo staat in de brief.

De vereniging, die voor 700 plaatselijke huurders spreekt, deelt de minister mee dat zijn plan onaanvaardbaar is. Als slotopmerking stelt men in de brief dat voor stadsvernieuwing 250 miljoen gulden wordt uitgetrokken. „Hevel dat geld over naar de pot waar die 5 procent verhoging in moet. Uw plan betekent dat de huurders worden uitgemolken".



● Jef Bodelier, met in het midden zijn echtgenote, moest tijdens de gezellige feestreceptie veel handen schudden.

Van onze verslaggever

HEERLEN – De gouden PTT-speld, een oorkonde met daarop een dankbetuiging van de hoofddirectie van de PTT in Den Haag, bloemen en vele cadeaus waren er zaterdag voor Jef Bodelier (57) ter gelegenheid van zijn 40-jarige PTT-jubileum.

Na een interne bijeenkomst 's morgens in het hoofdgebouw van de PTT in Maastricht moesten Jef en zijn echtgenote zaterdagavond vele handen drukken tijdens een drukbezochte receptie in het HKB-gebouw in Heerlen. Hierop ontbraken natuurlijk ook niet de stadsprins Frits I in gezelschap van raad van elf en oud-prinsen van de Heerlense stadscarnavalsvereniging, waarvan de heer Bodelier reeds jarenlang elvenraadslid is. Opperwinkbuul Herm Adams bood de jubilaris namens de Winkbülle-familie een blijvende herinnering aan in de vorm van een geëmailleerde plaquette. Tevens waren op de receptie zijn chefs, collega's, vrienden en bekenden waaronder onder andere het bekende Heerlense trio „De Globetrotters".

Politie bevrijdt „opgeslotenen"

KERKRADE – De politie van Kerkrade heeft het afgelopen weekeinde „opgesloten" personen weer in vrijheid gesteld. In een woning was een pen in de toiletdeur afgebroken en bij de Rodahal was een deur van een televisiewagen, die voor tv-opnamen van het schlagerfestival aanwezig was, in het slot gevallen.

Meisje viel van paard

VAALS – Een zondagmiddagritjete-paard is voor de negentienjarige mejuffrouw W. uit Aken slecht afgelopen. Het meisje, dat gistermiddag met een paard van een manege uit Vaals een rit door het Vijlenerbos maakte is van het paard gevallen omdat ze het dier te hard liet galopperen. Mejuffrouw W. moest met een beschadiging aan haar rugwervels in het ziekenhuis in Heerlen worden opgenomen.

Vechtpartij bij bloedproef

BRUNSSUM – Tot een vechtpartij kwam het zaterdagavond in Brunssum, toen de bestuurder van een personenauto weigerde de bloedproef te ondergaan.

Een patrouille van de gemeentepolitie hield omstreeks één uur een personenauto op de hoek Dorpsstraat-Kasteelstraat aan omdat deze over de weg slingerde. Toen de bestuurder de blaastest weigerde, gelastte de politie hem mee te gaan naar het bureau voor een bloedproef. Omdat zich in de auto echter ook een broer, de vader en moeder en de verloofde van de bestuurder bevonden, lieten de agenten ook een hond uit de wagen komen. De bestuurder greep toen de hond, hetgeen zijn vader hem nog probeerde te beletten. Toen ook de broer uit de auto kwam, vielen er over en weer klappen.

Pas met ter hulp geroepen assistentie, kon de politie de vader en de twee zoons overmeesteren. Zij zijn ingesloten op het politiebureau en worden vandaag voorgeleid aan de officier van justitie op beschuldiging van openlijke geweldpleging.

Veel schade bij aanrijdingen

KERKRADE – Tweeduizend gulden schade om het leven van een kat te sparen. Dat liep de 40-jarige K.D. uit Kerkrade zondagochtend op aan zijn auto. Op de provinciale weg SW-26 remde de man voor een overstekende kat, maar raakte daardoor in een slip. Tegen een verkeerspaaltje kwam de auto pas tot stilstand.

Zaterdagnacht om half één wilde de 24-jarige P.S. uit Voerendaal achter een geparkeerde bestelauto stoppen om een tegenligger de ruimte te geven te passeren. Door het natte wegdek slipte de auto echter en reed achter tegen de bestelauto. De personenauto had een schade van 1500 gulden en de bestelauto van 500 gulden.

Schuur hondenclub verwoest

KERKRADE – Op het industrieterrein Spekholzerheide in Kerkrade heeft gisteravond om zeven uur een korte felle brand, gevolgd door een ontploffing van een gasfles, een schuur en een schaftwagen, die als verenigingslokaal dienst deden volledig in de as gelegd. Door de ontploffing zijn ook vier ruiten van een nabij gelegen borstelfabriek gesneuveld.

De brand is vermoedelijk door kleine kinderen aangestoken, die door getuigen op de plek des onheils zijn gezien. De schade wordt geraamd op 10.000 gulden.

25.000 sigaretten ‚in rook opgegaan'

KERKRADE – In de nacht van vrijdag op zaterdag zijn uit een supermarkt aan de Zonstraat in Kerkrade 100 sloffen sigaretten ontvreemd. De daders verschaften zich toegang tot de winkel door de voordeur te forceren. De schade is 2900 gulden.

Vrijdagnacht tussen half twaalf en kwart over twaalf is in een jeugdhuis aan de Bleyerheidestraat een zwart leren jack van de 19-jarige H.D. gestolen.

Bij de jonge, midden en oudere koeien

Jana, Pietje en Regina kampioenen van Limburg

VALKENBURG – Kampioen 1980 bij de jonge, midden en oudere koeien zijn geworden respectievelijk Jana van G. Winkelmolen uit Grathem, Pietje 134 van E. van der Heyden uit Mechelen en Regina van J. Ubachs uit Schinnen. Reserve-kampioenen in dezelfde klassen zijn: Jeltje 63 van M. Alleleyn uit Epen, Jeltje 58 eveneens van Alleleyn en Lies 67 van de gebr. Klaassens uit Noorbeek. Uit ruim 300 zwart-bonte koeien afkomstig uit heel Limburg werden zaterdag tijdens de Centrale Fokveedag in Hothem door een deskundige jury de besten uitgekozen.

Tegen 15.00 uur bleven de vijftien beste koeien over. Een moeilijke taak voor de jury tijdens deze 44ste fokveedag die zeer druk werd bezocht. Naast de kampioenen zijn eveneens de beste koeien uit de rubrieken 1 tot en met 25 gekozen. Deze zijn in volgorde: Jana van G. Winkelmolen; Edith, Fa. Kallen uit Noorbeek; Anjes 12, E. Hautvast uit Gulpen; Odet, Kallen uit Noorbeek; Marie 216, S. Pisters uit Beek; Berna 46, gebr. Klaassens uit Noorbeek; Rozet 17, Alleleyn uit Epen; Jeltje 63, Alleleyn uit Epen; Trui 29, J. Sogeleer uit Ransdaal; Alida 8, M. Custers uit Hulsberg; Blanka 53, gebr. Bleser uit Epen; Jac 215, J. Velraad uit Vaals; Trijntje 41, W. Horsmans uit Ulestraten; Marie 40, gebr. Heijnen uit Eckelrade; Pietje 134, E. van der Heyden uit Mechelen; Els 4, E. Hautvast uit Gulpen; Clairette, gebr. Heijnen uit Eckelrade; Nicol, Kallen uit Noorbeek; Floor 19, gebr. Bleser uit Epen; Els, Jo Vaessen uit Bocholtz; Nelly 41, P. Coumans uit Beek; Emma 7, S. Pisters uit Beek; Lies 67, gebr. Klaassens uit Noorbeek; Regina , J. Ubachs uit Schinnen en Roda 13, C. Gommers uit Ysselsteyn.

De beste bedrijfsgroepen van rubriek 26 tot en met 31 zijn: Paters Oblaten uit Hulsberg; S. Pisters uit Beek; J. Eijgelshoven uit Schinnen; J. Schoonbroodt uit Vaals; gebr. Bleser uit Epen en E. van der Heyden uit Mechelen.

DIRK VAN GEUTSELAAR en
NARDA AGNES GEUTSELAAR-VAN DOORN

hopen op donderdag 18 september as. hun 40-jarig huwelijksfeest te vieren.
De h. mis uit dankbaarheid zal worden opgedragen om 16.00 uur in de St.-Martinuskerk te Welten.

De receptie is van 19.00 tot 20.00 uur in café Oud-Welten.
Weltertuinstraat 61, Heerlen.

---

†

Wij allen die van hem hielden hebben heden afscheid moeten nemen van

ing. Henk J.M. Hensing

Drager van het Oorlogsherinneringskruis met de Gesp

echtgenoot van

Anne Marie Winckers

papa van

Olav, Igor en Norbert

Familie Hensing
Familie Winckers

6212 EA Maastricht, 12 september 1980
Plateauweg 7

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 17 september as. om 12.00 uur in de parochiekerk van St.-Pieter op de Berg, gevolgd door de begrafenis op het kerkhof aldaar.
Gelegenheid tot tekenen van het condoléanceregister achter in de kerk.
Avondmis dinsdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Bezoek uitvaartcentrum Dielemans, Aesculaapstraat 6 (Brusselsepoort) Maastricht, van 11.00 tot 12.00 uur en van 17.00 tot 18.00 uur.
Enige en algemene kennisgeving

---

†

In de Vrede van Christus is heden kalm en rustig, in de verpleegkliniek te Heerlen, na een welbesteed leven, gesterkt door het sacrament der zieken, op de leeftijd van 85 jaar van ons heengegaan mijn lieve man, onze dierbare en zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Wilhelmus Brugmans

echtgenoot van

Catharina C.A. Wekx

Heerlen: C.C.A. Brugmans-Wekx
Kerkrade: C. Brugmans
I. Brugmans-Bloemen
Vaesrade: J. Vranken-Brugmans
J. Lataster
Heerlen: W. Brugmans
O.J. Brugmans-Janssen
klein- en achterkleinkinderen

Familie Brugmans
Familie Wekx

14 september 1980
Bradleystraat 29, Heerlerbaan.
Corr.adres: Tulpstraat 19, 6361 JL Nuth-Vaesrade.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden, woensdag 17 september om 14.30 uur in de parochiekerk van St.-Jozef te Heerlerbaan, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats aldaar.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoléance.
De avondmis wordt opgedragen, dinsdag 16 september om 19.00 uur.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van de verpleegkliniek. Gelegenheid tot afscheidnemen, dagelijks van 15 - 16 uur.
Zij die geen bericht mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

† Na een langdurige ziekte is in de leeftijd van 76 jaar van ons heengegaan, na voorzien te zijn van de h. sacramenten der zieken, onze dierbare vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Johann Josef Mertens

weduwnaar van
HENDRINE JOHANNA BRABER

Brunssum: E.C.J. Nijholt-Mertens
G. Nijholt
Henny, Frans en kinderen
Brunssum: H.A. Mertens
J.H.M.G. Mertens-Roosen
Jeroen en Nathalie

Familie Mertens
Familie Braber

Brunssum, 13 september 1980
Verpleegtehuis „Schuttershof"
Corr. adres: Koningstraat 13, 6441 GM Brunssum

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden woensdag 17 september as. om 10.00 uur in de Fatimakerk te Brunssum.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Dinsdag zal tijdens de avondmis van 19.00 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.
Bezoek in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum van 17.30 tot 18.30 uur.

---

† Heden overleed, nog vrij plotseling, voorzien van het h. sacrament, in de ouderdom van 72 jaar, mijn geliefde man, onze goede vader, behuwd-, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Jan Godschalk

echtgenoot van
FIEN VAN HELMOND

Mevr. M.J. Godschalk-van Helmond
Jo en Sjef Schrijnemaekers-Godschalk
kinderen en kleinkind
Tiny Godschalk
kinderen en kleinkind
Jan en Annie Godschalk-de Jong
en kinderen
Adri en Jan Ritzen-Godschalk
en kinderen
Wiel en Elly Godschalk-Dijcks
en kinderen

6415 SK Heerlen, 14 september 1980
Meezenbroekerweg 51

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 17 september as. in de kapel van de Regenboog, Meezenbroekerweg A13, om 14.00 uur, waarna begrafenis op het algemeen kerkhof te Imstenrade.
Bijeenkomst in voornoemde kapel.
Geen condoléance.

---

† Met droefheid geven wij kennis dat na een langdurige ziekte, zacht en kalm van ons is heengegaan, in de leeftijd van 71 jaar, onze dierbare moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Bolk

weduwe van
ADRIANUS REEUWIJK

Familie Bolk
Familie Reeuwijk

Brunssum, verpleegkliniek Schuttershof, 14 september 1980.
Corr.adres: 6445 BN Brunssum, Hazenkampstraat 10.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsbebben op woensdag 17 september om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Gregorius de Grote te Brunssum, waarna de crematieplechtigheid om 11.30 uur zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Geen condoleren.
In de avondmis van dinsdag om 19.00 uur zal de dierbare overledene herdacht worden in voornoemde kerk.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

---

†

Heden overleed, toch nog onverwacht, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het h. sacrament, in de ouderdom van 69 jaar, mijn lieve vrouw, onze goede moeder en oma

Gertrud Franke

echtgenote van

Antoon Verhagen

A. Verhagen
A.W. Verhagen-Verhagen
L. Bekkers
Ron en Monique
K. Verhagen

6416 AV Heerlen, 13 september 1980
Joost van de Vondelstraat 58

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 17 september a.s. in de parochiekerk van O.L. Vrouw Verschijning te Molenberg-Heerlen om 11.00 uur, waarna begrafenis op het algemeen kerkhof te Imstenrade.
Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoléance.
Eucharistieviering dinsdagavond om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Voor vervoer kerk-begraafplaats en terug is gezorgd.

---

†

Na een welbesteed leven is heden plotseling van ons heengegaan, gesterkt door het sacrament der zieken, in de ouderdom van 78 jaar, mijn inniggeliefde man, onze fijne vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Martin Jongen

echtgenoot van

Therese Menne

Sittard: Mevrouw Th. Jongen-Menne
Haelen: Mientje Ehlen-Jongen
Ernest Ehlen
Geleen: Martin Jongen
Annie Jongen-Saes
Sittard: Willy Jongen
Annie Jongen-Huiveneers
en al zijn klein- en achterkleinkinderen

Familie Jongen
Familie Menne

6136 ER Sittard, 11 september 1980
Baandert 40

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben, heden maandag 15 september om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Bernadette Sittard-Baandert.
Geen condoleren.

Bedroefd, maar dankbaar voor hetgeen hij voor ons betekend heeft, geven wij kennis van het plotselinge overlijden, in de leeftijd van 56 jaar, van mijn lieve man, onze lieve vader, broer, zwager, oom en neef

Jan Hopmans

echtgenoot van

Martha Marx

De bedroefde familie:
Brunssum: M.A. Hopmans-Marx
Johnny
Cor en Sigrid
Wim
Gerrit

Brunssum, 13 september 1980
Veldstraat 78

De rouwdienst zal plaatsvinden op woensdag 17 september as. om 10.00 uur, in de Bethelkerk, gelegen aan de Heugerstraat te Brunssum, gevolgd door de begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat aldaar.
Bijeenkomst in voornoemde kerk, waar ook gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur, in de consistoriekamer.
Vader is opgebaard in de rouwkapel van het Gregoriusziekenhuis te Brunssum; bezoekgelegenheid dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieve deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, in het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade, in de ouderdom van 66 jaar, mijn dierbare man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, oom en neef

Jozef Hilgers

echtgenoot van
ELISABETH SIJSTERMANS

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
E. Hilgers-Sijstermans
M. Hilgers
T. Hilgers-Coeymans
H. Hilgers
L. Hilgers-Krichelberg
A. Hilgers
B. Hilgers-Bosch
M. Aussems-Hilgers
M. Aussems
en kleinkinderen
Familie Hilgers
Familie Sijstermans

6466 SV Kerkrade-West, 11 september 1980
Anemonenstraat 19

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 16 september a.s. om 13.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kerkrade-Heilust, waarna crematie om 14.30 uur zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen.
Bijeenkomst in bovengenoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
De overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis heden maandag 15 september om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren dagelijks van 17.00 tot 18.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van onze lieve tante, zus, schoonzus en tante

Anna Josephina Mantelers

weduwe van
JAN JOZEF COLLET

Zij overleed op 82-jarige leeftijd, in het St.-Annadalziekenhuis te Maastricht, na voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Familie Mantelers

Kerkrade-Bleijerheide, 12 september 1980
Theresiastraat 22.
Correspondentieadres: 6267 CA Cadier en Keer, Limburgerstraat 41.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 16 september as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Antonius van Padua te Bleijerheide, waarna begrafenis op de alg. begraafplaats te Schifferheide.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van heden maandag 15 september om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Voor vervoer is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Met grote verslagenheid namen wij kennis van het plotseling overlijden van onze zeer gewaardeerde medewerker en collega

Arnold Clevers

Zijn inzet en plichtsbetrachting zal bij ons in dankbare herinnering blijven.

Directie en medewerkers
Oedekerken-Marebos B.V., Brunssum

---

†

Nadat zij van ons afscheid heeft genomen is geheel voorbereid op 70-jarige leeftijd van ons heengegaan, gesterkt door de h.h. sacramenten der zieken, mijn lieve vrouw, onze moeder en oma

Aenny Theissing

echtgenote van
HARRY HAFFMANS

's-Hertogenbosch: Harry Haffmans
Kerkrade: Marjolein Haffmans
Dirk van der Wissel
Franneke
Annelies
Wieneke
Eygelshoven: Joep Haffmans p.r.
Driebergen: Peter Haffmans
Nicolette van den Bosch
Robert
Chrétienne
Beesd: Louk Haffmans
Henny van den Hasel
Jonathan

's-Hertogenbosch, 12 september 1980
Senecalaan 95

De requiemmis zal door haar zoon worden opgedragen op woensdag 17 september a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Lucas te 's-Hertogenbosch, Zuiderparkweg 301.
Hierna nemen wij voor het laatst afscheid van moeder in het crematorium te Heeze om 13.30 uur.
Gelegenheid tot condoleren na de mis in de parochiezaal.
Gaarne h. missen.
Geen bloemen.

---

† Op 13 september 1980 ging na een geduldig gedragen lijden, voor ons nog onverwacht, van ons heen, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Ernestine Marie Joséphine Esser

echtgenote van
PIETER HUBERTUS VAN OPPEN

op de leeftijd van 65 jaar.

Hulsberg: P.H. van Oppen
Ubach o. Worms: H.J.G. van Oppen
B. van Oppen-Heidendal
Daniël
Raymond
Michiel
Hulsberg: A.J. Verhoeven
Familie Esser
Familie van Oppen

Hulsberg, Jhr. v.d. Maesenstraat 5
Corr.adres: Groenendaal 38, 6351 GL Ubach over Worms

Een korte eucharistieviering zal worden opgedragen, donderdag 18 september as. om 10.30 uur in de aula van het crematorium te Heerlen-Imstenrade, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoléance.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van BV. Begr. en Crem.vereniging Heerlen e.o. v/h. J.H. Crombach, Dr. Poelsstraat 26, alhier.
Gelegenheid tot afscheidnemen, dinsdag 16 september van 18.30-20.00 uur.
Zij die geen bericht mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met zeer groot leedwezen vernamen wij van het overlijden van

drs. J.J. Coenen

secretaris van de Stichting Exploitatie Heerlense Stadsschouwburg

Wij wensen zijn echtgenote en kinderen de kracht om dit zware verlies te kunnen dragen.

Bestuur en medewerkers
van Stadsschouwburg Heerlen

---

† Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden hadden, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede, dat voorzien van de h. sacramenten, na een rijk leven in Gods vrede is overleden, in de gezegende leeftijd van bijna 88 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, schoonzuster, tante en nicht

Marie Josephine Aldenhoff

weduwe van
ANTOINE JOSEPH ORBONS

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Heerlerbaan: José Orbons
Simpelveld: Jo en Minie Orbons-Logister
Heerlerbaan: Louis en Mia Orbons-Quaedvlieg
Amstenrade: Bertha en Wiel Bindels-Orbons
Heerlerbaan: Ron Orbons
En al haar kleinkinderen
Familie Aldenhoff
Familie Orbons

Bocholtz, 13 september 1980
bejaardentehuis Elisabeth.
Corr.adres: 6418 ER Heerlerbaan, Bautscherweg 118.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 17 september as. om 11.00 uur in de St.-Andreaskerk te Heerlerbaan (Palestinastraat), waarna begrafenis op de alg. begraafplaats te Imstenrade.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Moeder wordt bijzonder herdacht in de avondmis van dinsdag 16 september om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Voor vervoer kerk-begraafplaats is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn welbesteed leven heeft gegeven hebben wij plotseling afscheid genomen, voorzien van het h. sacrament der zieken, van mijn innig geliefde man, onze dierbare pap, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Sjeng Dekkers

Ere-kerkmeester van de parochie van het Onbevlekt Hart van Maria te Waalsen
Begiftigd met de ere-medaille Pro Ecclesia et Pontifice

echtgenoot van
MIA HOVEN

Hij werd bijna 75 jaar.

Geulle: Mia Dekkers-Hoven
Spaubeek: Truia en Harrie Cools-Dekkers
Jack
Geulle: Aliece en Leo Maassen-Dekkers
Henk
Geulle: Pief en Riny Dekkers-Stijns
Han en Kim
Geulle: Wil en Annie Dekkers-Bouwens
Rob
Geulle: Har en Gertie Dekkers-Ramakers
Heidy en Joyce
Geulle: Albert en Ria Dekkers-Rompelberg
Odiel en Sindy
Geulle: Jan en Mariet Dekkers-Kester

Familie Dekkers
Familie Hoven

6243 AT Geulle, 12 september 1980
Snijdersberg 18

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, wordt voor hem gehouden op dinsdag 16 september om 11.00 uur in de parochiekerk van het Onbevlekt Hart van Maria te Waalsen-Geulle.
Vanaf 10.40 uur is in de kerk gelegenheid tot condoleren.
Hedenavond om 19.00 uur gedenken wij hem in een avondwake in voornoemde kerk.
Pap ligt opgebaard in de rouwkapel van huize „Ave Maria" te Geulle.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Met diep leedwezen en grote verslagenheid geven wij u kennis van het overlijden van ons ere-bestuurslid

de heer

Sjeng Dekkers

Zijn hartelijke uitstraling van kracht en optimisme zal steeds in onze herinnering blijven voortleven.

Beheerders, directie en personeel
Rabobank Geulle.

Enige en algemene kennisgeving voor Beek

† In haar 92-ste levensjaar is zacht en kalm, gesterkt door het h. sacrament der zieken, van ons heengegaan

Maria Hubertina Feron

echtgenote van wijlen
PIETER FRANS VONCKEN

Voor haar zielerust vragen wij uw gebed.

Beek: A. Voncken
P. Voncken-v. Oppen
Beek: L. Voncken
T. Voncken-Corten
Schimmert: M. Raeven-Voncken
P. Raeven
Beek: L. Vossen-Voncken
J. Voncken
Beek: J. Voncken
F. Voncken-Steyns
al haar kleinkinderen
Familie Feron
Familie Voncken

6191 JD Beek Limburg, 14 september 1980
Burgemeester Janssenstraat 78

De eucharistieviering zal gehouden worden woensdag 17 september a.s. om 10.30 uur in de St.-Martinuskerk te Beek, waarna de begrafenis zal plaatshebben op de Martinusbegraafplaats aldaar. Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoleren.
Een gebedsdienst wordt gehouden dinsdag tijdens de avondmis van 19.00 uur in voornoemde kerk.
Moeder ligt opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Geleen. Bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.

---

† Dankbaar dat wij hem zo lang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, geven wij kennis, dat heden op 13 september 1980, in de Lückerheidekliniek is overleden, in de ouderdom van 83 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze lieve vader, grootvader, schoonbroer, oom en neef

Conraad Joseph Crombach

drager van de eremedaille in goud verbonden aan de Orde van Oranje Nassau in goud.

echtgenoot van
GERTRUD PHILOMENA MARIA ELISABETH SALIGERS

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De familie:
Bleijerheide: mevrouw Gertrud Crombach-Saligers
Amstenrade: Maria en Gerard Pijls-Crombach
Cecile
Bleijerheide: Chris en Mia Crombach-Houben
Marjo en Ger
Kerkrade: Jo en Elly Crombach-Canisius
Kerkrade: Wiel en Mia Crombach-Groten
Miriam en Sans
Eijsden: Lei en Mien Crombach-Vaes
Coen en Patrick
Kerkrade: Bert en Ria Crombach-Heijse
Rob, Daniël en Susanne
Haanrade: Phil en Herm Lessing-Crombach
Nicole en Björn
Berkel-Enschot: Tiny en Kes Dumont-Crombach
Sylvia en Sonja
Familie Crombach
Familie Saligers

Bleijerheide, 13 september 1980
Bleijerheidestraat 130.
Correspondentieadres: Ursulastraat 65, 6462 TS Kerkrade.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 17 september as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats te Schifferheide.
Geen condoleren.
Voor vervoer is gezorgd.
De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van dinsdag 16 september as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chevremont. Bezoek dagelijks van 18.00-19.30 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Heer, Gij hebt mij
Gij kent mij
Gij kent mijn rust
en mijn opstanding

† God schonk ons een zoon, maar Hij nam uit het leven, geheel onverwacht, mijn lieve man, vader, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Johan Wilhelm de Jager

echtgenoot van
WILMA PEETERS

op de leeftijd van 31 jaar.

De diepbedroefde famil
W.Chr.M. de Jager-Peete
Davy
Familie de Jager
Familie Peeters

6444 TX Brunssum, 11 september 1980
Walcundusstraat 1.
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de beg zal plaatshebben op dinsdag 16 september om 14.0 de parochiekerk St.-Barbara aan de Schildstraat beek-Brunssum.
Jo is opgebaard in de rouwkamer van het St.-Greg kenhuis, Brunssum. Bezoek aldaar van 17.30 tot 18
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er g doleren.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelie ze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† In haar 89e levensjaar is zacht en kalm, gesterk het h. sacrament der zieken, van ons heengega

Maria Roebroek

echtgenote van wijlen
GUILLAUME VRENCKEN

Voor haar zielerust vragen wij uw gebed.

Beek: G.H.H. Visschers-Vrencken
J.H. Visschers
Meerssen: M.C.G. Hermens
M.E.I.Th. Hermens-Vrencken
Beek: J.P.W. Vrencken
E.M.G. Vrencken-Schols
Beek: M.H.P.Th. Stassen-Vrencken
J.H.G. Stassen
Beek: E.M.J. Vrencken
M.P.E.G. Vrencken-Dijkman
al haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Roebroek
Familie Vrencken

Beek (L.), 13 september 1980
Maastrichterlaan 30
Corr. adres: Hoogkuil 2, 6191 RS Beek

De plechtige eucharistieviering zal gehouden word derdag 18 september as. om 10.30 uur in de kerk v Vrouw van de Wonderdadige Medalje te Beek, waar teraardebestelling zal plaatshebben op de Martin graafplaats, aldaar.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot sch condoleren.
Een gebedsdienst wordt gehouden woensdag avondmis om 19.00 uur in Huize Franciscus, Maastri laan 30, Beek.

Vaste rots van mijn

Op 14 september is na een welbesteed leven op 7 leeftijd, toch nog onverwacht van ons heengegaan, innig geliefde man, onze goede, zorgzame vader overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Franz Karl Ernst Bothme

echtgenoot van
ELFRIEDE VAN LOO

In dankbare herinnering:
Brunssum: E. Bothmer-van Loo
Sittard: Jacob Bothmer
Harmanna Bothmer-Diederi
Antje en Janek, Marco
Frans
Familie Bothmer
Familie van Loo

Brunssum, 14 september 1980
Corr.adres: Woendershof 8

De rouwdienst zal plaatsvinden op donderdag 18 om 14.00 uur in de Bethelkerk gelegen aan d Brunssum, gevolgd door de begra algemene begraafplaats aan de Marebosweg beek.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er g doleren.
Vader is opgebaard in de rouwkapel van het Gregor kenhuis te Brunssum. Bezoekgelegenheid dageli 17.30 tot 18.30 uur.
Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten on gen, gelieven deze advertentie als zodanig te wil schouwen.
Voor vervoer naar de begraafplaats en terug is gez

Bedroefd, maar dankbaar voor hetgeen zij voor on kend heeft, geven wij kennis van het overlijden, kortstondige ziekte, in het De Weverziekenhuis te op de leeftijd van 83 jaar, van onze lieve moeder moeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoon tante en nicht

Alberta Withaar

weduwe van
HARMANNUS MEIJERING

In dankbare herinnering:
Amsterdam: G. Kuitsten-Meijering
G. Kuitsten
Hoensbroek: G. Meijering
C. Meijering-Lammertsma
Hoensbroek: G. Meijering
P. Meijering-Driessen
Hoensbroek: W. Meijering
Hoensbroek: E. Meijering
F. Cörvers en familie
Amsterdam: B. Meijering
B. Meijering-Joenje
kleinkinderen en achterkleinkinderen

Heerlen, 13 september 1980.
Correspondentieadres: Zandbergsweg 17.

De rouwdienst zal gehouden worden op woensdag tember as. om 14.00 uur, in de aula van het uitvaart Hoofdstraat 100 te Hoensbroek, gevolgd door de b nis op de centrale begraafplaats aan de Randweg a
Moeder is opgebaard in voornoemd uitvaartcentru zoekgelenheid van 14.00 - 15.00 uur en van 19.00 - 20.0
Bijeenkomst in het uitvaartcentrum.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er gee doleren.
Voor vervoer naar de begraafplaats en terug is gezo
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontv gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwe

---

Schlagerfestival '80 grandioos!

KERKRADE/HEERLEN – Het negende in het voorbije weekend in de Kerkraadse Rodahal door Harry Thomas georganiseerde schlagerfestival is opnieuw een grandioos spektakelstuk geworden. Duizenden en nog eens duizenden enthousiaste schlagerfans waren uit binnen- en buitenland naar Limburg afgezakt en hebben zowel tijdens de vrijdag- als zaterdagavondvoorstelling genoten van een keur bekende Duitse sterren. Freddy Quinn was voor de vierde maal presentator. Hij zal dat ook volgend jaar op vrijdag 11 en zaterdag 12 september zijn wanneer opnieuw de Fischer Koren en nu ook band en koor van James Last van de partij zullen zijn. Op deze extra showpagina brengt ons team u verslag van het Thomas' schlagerfestival in samenwerking met het Limburgs Dagblad en de TROS-televisie.

EXTRA: Schlagerboek bij Limburgs Dagblad

Dennie Christian, die uit handen van de Duitse ambassadeur in ons land Gerhard Fischer voor de vijfde achtereenvolgende maal het „gouden draaiorgel" in ontvangst mocht nemen, trad op met 300 Limburgse en Duitse scouts, het majorettenkorps Prinses Margriet uit Hoensbroek en de Crombacher Musikanten. De televisiecamera's snorden en de buitenlandse radio was in grote getale aanwezig. Na een extra directe radio-uitzending van BRT II was het gisterochtend Radio Luxemburg die tussen 10.30 en 12.00 uur een uitvoerig verslag gaf. Komende maandag zendt de TROS-televisie het schlagerfestival via Nederland I uit tussen 19.50 en 21.30 uur.

Gouden platen

„Gouden platen" van Arcade waren er voor Costa Cordalis, Dennie Christian, Rex Gildo, Vicky Leandros en Harry Thomas voor meer dan 25.000 verkochte exemplaren van „Superschlager 2". Tijdens een persconferentie in Motel Heerlen waar alle artiesten verbleven werden de platen overhandigd. Tevens overhandigden Hans Matla en Henk Mondria, van uitgeverij Panda, Harry Thomas het eerste exemplaar van het boek „Harry Thomas presenteert schlagerfestival". Een boek dat de lezers van het Limburgs Dagblad vanaf vandaag met een reductie van liefst *f* 7,50 nu voor *f* 27,50 op al onze kantoren kunnen kopen.

Veel plezier zal het vooral veel ouderen hebben gedaan dat Vico Torriani (die deze maand 60 jaar wordt) van de partij was. Vicky Leandros – voor de eerste maal op het schlagerfestival – kreeg enorm veel bijval. Dat laatste gold eigenlijk voor alle artiesten: de Fischer Chöre, Karel Gott, Roy Black, Freddy Breck, Rex Gildo, Chris Roberts, Costa Cordalis, de kleine Manuel, de fietsende Peter Petrel, Johnny Hill, Daniel David (compleet met de Invaders Steelband) en natuurlijk Dennie Christian. Tot de vele gasten behoorden ook Peter Gerlach, directeur televisie-amusement van het ZDF in Mainz en Hitparadepresentator Dieter Thomas Heck. Op deze pagina spreken de beelden – of beter gezegd de foto's van onze medewerkers voor zichzelf!

Tekst:
Harrie Cremers

Foto's:
Loe Beerens
Theo Gijzen

Medewerking:
Ans van der Veeken
Hans Krasovec
Karel van Knippenberg
Elke Teuns



● *Met alle sterren uit het schlagerfestival was dit de finale waarbij Freddy Quinn (naast Harry Thomas) alvast iedereen opnieuw uitnodigde voor de jubileumvoorstelling (10 jaar) op 11 en 12 september 1981.*


● *Freddy heeft zijn fans van jong tot oud zoals u ziet.*


● *„Vrijheid en vrede"-„Freundschaft und Liebe": de topper van Dennie Christian met 300 scouts waarmee hij nog talloze malen op TV en radio zal komen in de komende weken.*


● *„Wo warst du", zong Chris Roberts. Het antwoord ziet u hier!*

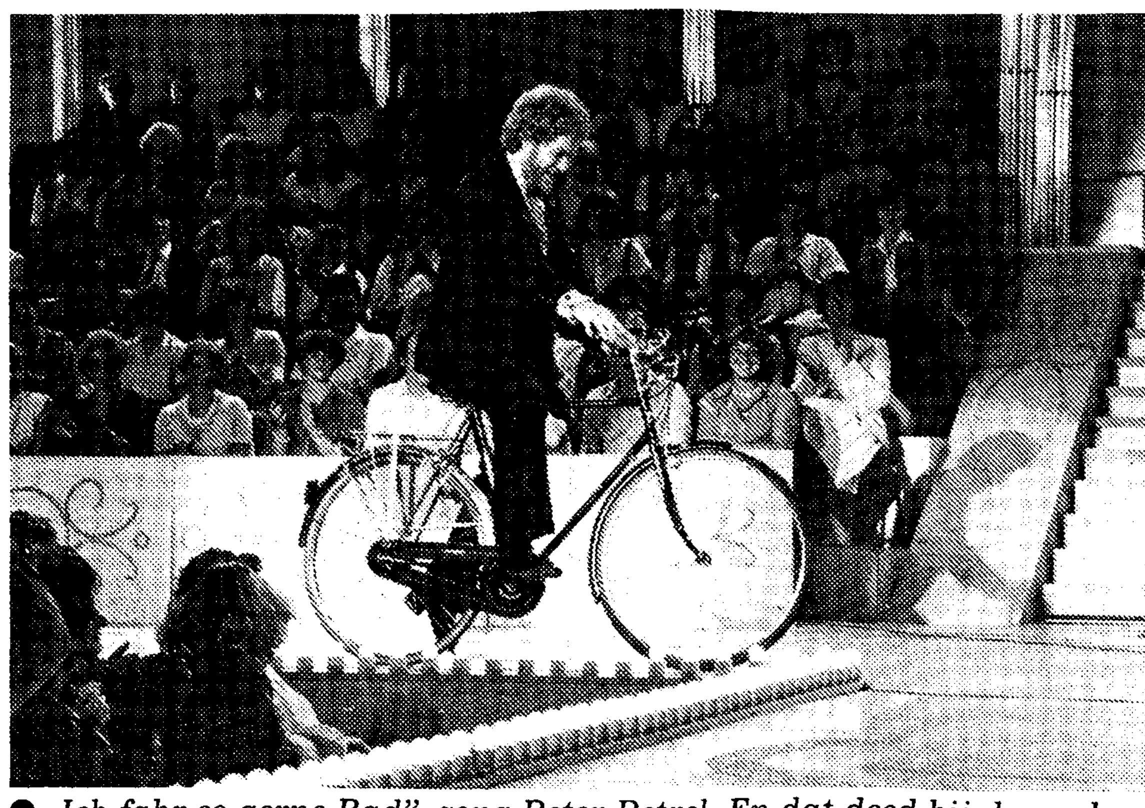

● *„Ruf Teddybär eins-vier", zong Jonny Hill. En bij zo'n lied hoort natuurlijk een teddybeer.*



● *In motel Heerlen een nachtelijke party met de schlagersterren. Voor de gelegenheid namen Rex Gildo, ZDF's Dieter Thomas Heck en organisator Harry Thomas plaats achter het instrumentarium van de Invaders Steelband.*


● *Een onderonsje van onze vriend Freddy Quin met de majorettes van de eveneens aan het festival deelnemende korps „Prinses Margriet" uit Hoensbroek.*


● *Vico Torriani, na acht jaar terug in ons land, op de hem bekende sympathieke wijze in contact met het publiek.*


● *„Ich fahr so gerne Rad", zong Peter Petrel. En dat deed hij dan ook op het podium van de Kerkraadse Rodahal nadat Hanny en Walter Riedel uit Brunssum voor een fiets hadden gezorgd.*


● *Karel Gott, de gouden stem uit Praag, zowel op als achter de bühne door zijn trouwe fans bedacht met bloemen.*

imburgs agblad

Feyenoord ontmanteld door bliksemstart Kerkraadse ploeg

Klasse van Roda JC na rust onzichtbaar



● *Heel Roda JC, behalve Jongbloed die in zijn doel bleef staan, juicht om de derde treffer die van de voet kwam van Marijnissen na een pass van Ehlen. V.l.n.r.: De Jong, Nanninga (half zichtbaar), Bregman, Marijnissen, Degens (half zichtbaar), Ehlen, Marijt, Hendriks en De Wit.* Foto's: DRIES LINSSEN

door wiel verheesen

ROTTERDAM – Het leek aanvankelijk een sensatie van jewelste te worden, maar uiteindelijk moest Roda JC nog een stormloop doorstaan om toch nog met de hele winst uit „de kuip" te kunnen vertrekken. Niettemin was het succes op Feyenoord een resultaat (2–3) waarvan zelfs de meest verstokte supporter van Roda JC hooguit had durven dromen, zonder hiermee te willen beweren dat de Rotterdamse gastheren anno 1980 nog altijd tot de voetbalgoden van weleer gerekend mogen worden.

Feyenoord was gisteren een heel gewone ploeg. Kwetsbaar en daarom te verslaan. Het was desondanks een verdienste van Roda JC, om de brigade van trainer Jezek zó vroeg en zó overrompelend op een achterstand van 0–3 te zetten, dat zelfs een metamorfose van de thuisclub in de tweede helft niet meer het beoogde doel opleverde. Met andere woorden: Roda JC liet zich de overwinning niet meer afsnoepen.

Sensationeel

Overrompelend en sensationeel. Dat was inderdaad de beginfase van de wedstrijd. Roda JC legde Feyenoord in alle linies volledig de wil op. Nanninga scoorde het eerste van zijn twee doelpunten toen er nog geen twee volle minuten gespeeld waren. Het hatelijke gezang van het jeugdige Feyenoord-legioen („Jongbloed is een oude z....") verstomde terstond. Het werd zelfs akelig stil tijdens de fase waarin Nanninga op identieke wijze als 19 minuten eerder (nu na een voorzet van Marijnissen) 0–2 in de touwen joeg.

Nakijken

Keeper Joop Hiele had in de 25e minuut trouwens weer het nakijken, omdat de Rotterdamse defensie wederom zo lek als een zeef bleek. Marijnissen was na een vrije trap van Theo de Jong en een dieptepass van de eveneens hardwerkende Leo Ehlen de ruimte ingesneld. Oog in oog met de kersverse Feyenoord-international maakte Marijnissen toen geen fout. Op dat moment voelde Hiele zich zo ongeveer de ongelukkigste man van het continent. In 25 minuten had hij immers vaker de bal uit het net moeten halen dan dat hij reddend had kunnen optreden.

Een vierde treffer van Roda JC werd (terecht) wegens off-side afgekeurd, maar als Eriksen vlak vóór rust koelbloedig zou zijn geweest, had Feyenoord gegarandeerd de handdoek in de ring gegooid. Dit keer voorkwam Hiele een treffer, alhoewel de gang van zaken ook accentueerde dat Roda JC in het laatste kwartier van de eerste helft overeind was gebleven bij de fanatieke aanvallen van de Rotterdammers.

Penalty

In de tweede helft was er nog slechts één ploeg (Feyenoord) die de stellingen van de tegenstander (Roda JC) bestookte. Jan Jongbloed was evenwel groots. Kees Bregman idem dito; de andere leden van Piet de Vissers in het wit gestoken brigade vochten als leeuwen.

Het offensief van Feyenoord zou wellicht gesmoord zijn als Peter de Wit in de 64e minuut de bal niet met de hand beroerd had. Scheidsrechter Van Ettekoven – die kort te voren de zoveelste smeekbede van de Rotterdammers om een penalty had weggewuifd – kón niets anders dan naar de witte stip wijzen. Hoog en droog knalde Petursson raak: 1–3. Het verkleinen van de achterstand had tot gevolg dat de Feyenoorders er nog een schepje bovenop deden. Het offensief ging op een furie lijken, vooral toen Wim van Til koppend de marge tot 2–3 kon terugbrengen.

Moed

Roda JC kon niets anders meer doen dan de aanvalsgolven met de moed der wanhoop verdedigen. Omdat zelfs in de verschrikkelijkste stellingenoorlog altijd nog is uitgebroken, werd ook de verdediger in „de kuip" bij tijd en wijle een angstaanjagende aanvaller. Dat in deze paar situaties niet één keer doeltreffend werd toegeslagen, was onbegrijpelijk. Het zou de strijd toen beslist hebben.

Nu bleef het tot vér in blessuretijd een duel waarin de Roda JC-bank en de supportersschare duizend doden stierven. De spelers die, hoe dan ook, toch nog winnend van het veld stapten, leken trouwens op drenkelingen voor wie de redding was gekomen nadat ze al twee keer kopje onder waren gegaan.



● *Pierre Vermeulen (ex-Roda JC) verlaat de Kuip naast (bijna ex-Rodaspeler) Kees Bregman.*

Feyenoord-Roda JC 2–3 (0–3). Score: 2e min. Nanninga 0–1, 21e min. Nanninga 0–2, 25e min. Marijnissen 0–3, 64e min. Petursson (penalty) 1–3, 69e min. Van Til 2–3. Toeschouwers: 23.441. Scheidsrechter: Van Ettekoven.
Feyenoord: Hiele, Wijnstekers, Nielsen, Troost, Brard, Van Til, Van Deinsen, Notten (83e min. Stafleu), Bouwens (46e min. Budding), Petursson, Vermeulen.
Roda JC: Jongbloed, De Wit (77e min. Hanssen), Bregman, Marijt, Degens, Marijnissen, Ehlen, De Jong, Hendriks, Nanninga, Eriksen (83e min. Meyers).



● *Doelpunt: 3–0! Marijnissen schuift de bal langs Joop Hiele.*

MVV: zorgen ondanks zege



● *Een ballenjongen vergezelt matchwinnaar Gerrie Mühren naar de kleedkamer. „Ik voel me nu al Limburger", lachte de Volendammer na afloop*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

door jos van wersch

MAASTRICHT – Redelijk goed voetbal en een verdiende 2–0-zege van MVV tegen NAC. Sportief gezien derhalve een prima avond voor de Maastrichtse club. Desondanks sombere gezichten na afloop, omdat het publiek het opnieuw liet afweten. Slechts 7000 kijkers zaten in de Geusselt, zodat de clubleiding opnieuw geld toe moet leggen.

MVV moet (per thuiswedstrijd) minimaal 10.000 betalende bezoekers hebben om de dure huishouding te kunnen bekostigen. De club heeft opnieuw geïnvesteerd (Muhren, Erkens) en het salaris van dit tweetal drukt natuurlijk fors op de toch al redelijk gewaagde begroting. Hoofdschuddend mompelde manager Nico Jongen: „Ik begrijp het ook niet meer. Zevenduizend man is werkelijk beangstigend. Zo kan het niet langer doorgaan en niet alleen bij MVV. Aan het eind van deze competitie zullen we een of twee spelers moeten verkopen, áls – dat zeg ik er nadrukkelijk bij – er niet meer toeschouwers gaan komen".

Ook Leo Steegman, wiens ploeg acceptabel spel etaleerde en in vergelijking met vorig seizoen volwassener is geworden, begreep niets van de matige opkomst. „De ploeg staat hoog op de ranglijst. Achtereenvolgens hebben we Roda JC en Wageningen geklopt en toch komen maar 7000 mensen. Ik ben daardoor erg teleurgesteld".

Lichtpunt

Geen enkele vaderlandse club uit het betaald voetbal blijft verschoond van de teruglopende toeschouwersaantallen. Zelfs MVV niet. Aanvoerder Johan Dijkstra, de man die als geen ander de nukken van het Maastrichtse publiek kent, is als een van de weinigen niet somber. „Ik zie een lichtpunt", zegt hij. „Dit was typisch zo'n wedstrijd waarvan het volk-in-de-stad roept: „NAC? Dat stelt niet zo veel voor en MVV speelt tegen dat soort ploegen vaak slechte wedstrijden. Laten we maar een keertje overslaan". Ik ben er echter van overtuigd dat onze toeschouwers terug zullen komen, mits we blijven presteren. Het MVV van nu heeft mogelijkheden dit seizoen, let op. Vooral door de komst van Gerrie Mühren".

Brajovic

Nebo Brajovic keert op korte termijn terug naar Nederland. De MVV-aanvaller, die vanwege privéomstandigheden op dit moment nog in zijn geboorteland Joegoslavië verblijft, keert echter niet terug in Maastricht. Althans niet meer dit seizoen. DS '79 zal de technische Joegoslaaf van MVV lenen. De afronding van deze transfer verkeert in een vergevorderd stadium.

Meer over MVV-NAC, zie sportpagina 3.

Bregman vertrekt

KERKRADE – Morgenavond valt definitief de beslissing over het vertrek van Kees Bregman van Roda JC naar Arminia Bielefeld.
De Roda-libero is het financieel eens met het Arminia-voorstel en vandaag zullen beide clubs proberen om de transfersom te regelen. Dat lijkt overigens niet meer dan een formaliteit.

Finale tussen New York Cosmos en Lauderdale

NEW YORK – New York Cosmos en Fort Lauderdale Strikers bepalen op zondag 21 september wie zich Noordamerikaans voetbalkampioen 1980 mag noemen. De beide ploegen plaatsen zich voor de finale van de play-offs. Cosmos (zonder Johan Neeskens) versloeg Los Angles Aztecs in de tweede wedstrijd met 3–1. De eerste ontmoeting was ook al in een zege voor de Newyorkse club geëindigd.
Fort Lauderdale Strikers, onder coaching van Cor van der Hart, verloor het tweede duel tegen San Diego Sockers met 2–4. De eerste wedstrijd had Lauderdale echter gewonnen. De mini-wedstrijd, die een half uur duurt, leverde uiteindelijk de finaleplaats op. De Strikers wonnen met 2–0.

MICHELS: „Neeskens lijdt soms aan geheugenverlies ..."

NEW YORK – Johan Neeskens heeft zich afgelopen weekend heel even laten zien in het Giants-stadion van de New York Cosmos, nadat hij de hele wek niets van zich had laten horen. Cosmos heeft hem daarom geschorst voor de rest van dit seizoen. Het is niet de eerste keer dat „Nees" spoorloos was. Rinus Michels, nu coach van de Aztecs zegt erover: „Het is een psychische kwestie. Johan schijnt behoefte te hebben aan die plotselinge uitstapjes. Als hij zich in stress-situaties bevindt, komt het vaak bij hem voor dat hj tijdelijk aan geheugenverlies lijdt. Dan weet hij niets meer, is totaal van de kaart, voor een tijdje".
Neeskens' echtgenote Marianne probeerde haar man herhaaldelijk te bereiken in het hotel waar Cosmos verbleef, maar ook zij wist niet dat Johan met de noorderzon verdwenen was. Michels weer: „Soms krijgt hij wilde ideeën in zijn hoofd en realiseert zich niet wat hij doet".

Jezek en De Visser: „Onbegrijpelijk" !!

Van onze verslaggever

ROTTERDAM – „Onbegrijpelijk zoals we in de eerste helft speelden. Niets klopte. De organisatie was zoek, op het middenveld werden fouten gemaakt die twee doelpunten inleidden en toen de jongens bij een 0–2 achterstand bovendien het hoofd verloren, hield ik mijn hart vast". Dat zei Feyenoordtrainer Jezek over de confrontatie van zijn ploeg met het winnende Roda JC. Piet de Visser, de oefenmeester van de Kerkradenaren, merkte op: „Ik snap er niets van dat we ná de rust zo slecht voor de dag kwamen. Het team had niet terug hoeven te gaan; we zouden op 0–4 spelen was afgesproken. Toen Feyenoord bleef drukken, was het zaak geweest om toe te slaan in de counter".
De Roda-trainer wees tevens op het feit dat zijn ploeg onlangs tegen Ajax de volle 90 minuten goed bleef spelen en niet – zoals nu tegen Feyenoord – zich na de rust liet wegdrukken. Tegen MVV ging het precies eender als tegen Ajax. Toen ik direct na afloop, hier in de Kuip, dit tegen mijn spelers vertelde, antwoordden zei in koor: trainer, alles goed en wel, maar nú hebben we de volle winst.
Piet de Visser haalde een kwartier vóór het einde Peter de Wit uit de ploeg. Gène Hanssen kwam opdraven. Naderhand moest ook Eriksen – die evenals Hendriks vaak „wegviel" in de combinatie – het veld ruimen ten faveure van Wim Meyers. Mutaties waren er ook bij Feyenoord, waarin – zoals trainer Jezek opmerkte – „tijdens de eerste helft alleen Pierre Vermeulen er nog iets van probeerde te maken, nadat bleek dat we op rechts volledig ongevaarlijk waren".
Vermeulen had overigens aan Peter de Wit een opponent die er zijn mocht. Over de handsbal, die de penalty en de 1–3 tussenstand betekende, zei de Wit: „Ik nam de bal inderdaad heel even met de hand mee, maar ik ben ervan overtuigd dat de scheidsrechter dit niet zag. Hij moet te werk gegaan zijn op geschreeuw van anderen. Mogelijk nam hij ook deze beslissing omdat de Feyenoorders al een paar keer een penalty hadden geclaimd".

Slotconclusie van Piet de Visser over de naar Arminia Bielefeld vertrekkende Kees Bregman. „Kees speelde geweldig. Ik zie hem niet graag vertrekken, maar ik kan begrijpen dat een club er iets anders over denkt als ze van een 33-jarige speler nog veel geld kan vangen. Want er is veel geld mee gemoeid".

scorebord

eredivisie

Utrecht-Sparta (7000)	5–1
Willem II-GA Eagles (6500)	6–1
Feyenoord-Roda JC (23.441)	2–3
Twente-Wageningen (10.000)	2–1
MVV-NAC (8000)	2–0
Ajax-PSV (13.000)	5–2
NEC-Excelsior (5000)	1–1
PEC Zw.-Groningen (9.000)	0–0
AZ'67-Den Haag (8.000)	4–0

AZ'67	5	5	0	0	10	16– 3
Twente	5	4	0	1	8	11– 8
Feyenoord	5	3	1	1	7	11– 5
Ajax	5	3	1	1	7	16–11
MVV	5	3	1	1	7	8– 6
Roda JC	5	3	0	2	6	14– 8
Willem II	5	3	0	2	6	9– 7
Utrecht	5	2	1	2	5	9– 8
NEC	5	1	3	1	5	7– 7
PEC Zwolle	5	0	5	0	5	3– 3
Groningen	5	1	2	2	4	11–10
Wageningen	5	1	2	2	4	8– 8
Excelsior	5	1	2	2	4	9–11
PSV	5	1	2	2	4	5– 7
Den Haag	5	1	1	3	3	6–13
NAC	5	0	2	3	2	4–11
Sparta	5	1	0	4	2	4–13
GA Eagles	5	0	1	4	1	5–16

Programma voor komend weekeinde:
GA Eagles-FC Utrecht (zat.)
Roda JC-Willem II
NAC-FC Twente (zat.)
PSV-MVV (zat.)
Excelsior-Ajax
Groningen-NEC
Den Haag-PEC Zw. (zat.)

eerste divisie

SVV-Volendam (2000)	0–1
Veendam-Graafschap (2000)	2–0
Heerenveen-Haarlem (7000)	0–0
Helmond Sp.-Amsterdam (2500)	1–0
Eindhoven-Heracles (2500)	0–1
Den Bosch-DS'79 (4000)	0–1
Telstar-Cambuur (4000)	2–2
Vitesse-Fortuna S. (3500)	4–1
Amersfoort-Vlaardingen (1200)	0–0

Vitesse	5	3	2	0	8	12– 6
Heerenveen	5	2	3	0	7	11– 5
Haarlem	5	3	1	1	7	9– 4
DS'79	5	2	2	1	6	8– 4
Volendam	5	2	2	1	6	6– 3
Telstar	5	2	2	1	6	8– 7
Graafschap	5	2	1	2	5	9– 9
Eindhoven	5	2	1	2	5	5– 6
Veendam	4	2	0	2	4	7– 6
Vlaardingen	4	1	2	1	4	2– 5
Amsterdam	5	1	2	2	4	5– 6
Den Bosch	5	2	0	3	4	3– 4
Amersfoort	5	1	2	2	4	3– 5
Helmond Sp.	5	1	2	2	4	6– 9
Heracles	5	2	0	3	4	4– 7
Fortuna S.	4	1	1	2	3	4– 6
SVV	4	1	1	2	3	5– 7
VVV	4	1	1	2	3	6–12
Cambuur	5	0	3	2	3	3– 5

Programma voor zondag:
Volendam-VVV
De Graafschap-SVV
Haarlem-Veendam
Amsterdam-Heerenveen
Heracles-Helmond Sport
DS'79-Eindhoven
Cambuur-Den Bosch
Fortuna-Telstar (zat. 19.30 uur)
Vlaardingen-Vitesse

topscorers

EREDIVISIE
1. Welzl (AZ'67) 6; 2. Eriksen (Roda JC) en Petursson (Feyenoord) 5; 4. Rohde (Twente), Hazelhekke (Wageningen), Nygaard (AZ'67), Molenaar (Ajax) en Nanninga (Roda JC) 4; 9. Kieft (Ajax), Houtman (Groningen), Mc Donald (Wageningen), De Jong (Roda JC), Schapendonk (MVV), Sanchez-Torres (Twente), Loggie (Sparta), Jacobs (NEC) en Raeven (Willem II) 3 doelpunten.

EERSTE DIVISIE
1. Van der Meer (Telstar) 6; 2. Nijgh (Heerenveen), Evers (DS'79), Deykers (Vitesse) 4; 5. Kort (Veendam), Smit (Heerenveen), Van Oosterom (Vitesse) 3 doelpunten.

kaarten

Rood: Salm (FC Den Bosch)
Geel: De Schepper (NAC), Van Daele (Excelsior), Zuidersma (Fortuna), Den Haag (Heracles), Schoonbeek, McNulty (Veendam), Hulshoff (De Graafschap), V.d. Boog (Amersfoort), De Vos en Van Steenwijk (Vlaardingen), Van de Gaag (DS'79).

scoreverloop

EINDHOVEN-HERACLES 0–1 (0–0). 40. Den Haag 0–1. Scheidsrechter Bakker, toeschouwers 2500. Gele kaart voor Den Haag (Heracles).
FC DEN BOSCH-DS'79 0–1 (0–0). 78. Evers 0–1. Scheidsrechter Severeyn.
SVV-VOLENDAM 0–1 (0–1). 43. De Munnik 0–1. Scheidsrechter Stout.
VEENDAM-DE GRAAFSCHAP 2–0 (1–0). 1. Swart 1–0; 60. Liklikwatil 2–0. Scheidsrechter Mittelmeier.
HEERENVEEN-HAARLEM 0–0. Scheidsrechter Draaisma.
HELMOND SP.-AMSTERDAM 1–0 (1–0). 42. Burhenne 1–0. Scheidsrechter Broekman.
TELSTAR-CAMBUUR 2–2 (1–1). 3. De Jonge 0–1, 13. Van de Meer 1–1, 60. Ferwerda 1–2, 90. Van de Meer 2–2. Scheidsrechter Bannet.
AMERSFOORT-VLAARDINGEN 0–0. Scheidsrechter Folmer.

toto/lotto

NEDERLANDSE LOTTO
1 - 3 - 19 - 30 - 36 - 38. Reservegetallen: 33 - 40. 737.582 deelnemers zorgden voor een inleg van ruim drie miljoen gulden en een prijzenpot van 1.478.159,63 gulden. Voor de eerste prijs was nog een jack-pot beschikbaar van 122.187,03. De prijzen zijn: Eerste prijs (inclusief jackpot) ƒ 639.542,90. Tweede prijs: ƒ 147.815,96. Derde prijs: ƒ 221.723,94. Vierde en vijfde prijs: ƒ 295.631,93.

TOTO 37
De winnende kolom uit toto 37 is: 1 - 1 - 2 - 1 - 1 - 1 - 3 - 3 - 3 - 2 - 2 - 3. Er was een inleg van meer dan ƒ 485.000, bijeen gebracht door ruim 147.000 deelnemers. Het prijzenbedrag van ƒ 230.641,24 wordt als volgt verdeeld: Eerste prijs (plus jackpot van bijna 13.000 gulden): ƒ 82.190,41. Tweede prijs: ƒ 46.128,25. Derde prijs: ƒ 115.320,62.

TOTO-GELIJK
7 - 14 - 16 - 17 - 26. Toegevoegde wedstrijd: 11. De inleg was ruim ƒ 62.000 door 17.373 deelnemers. De prijzenpot bedraagt iets meer dan 29.000 gulden met een eerste prijs van 8.951,42 gulden.

SUPERTRIO
Het supertrio werd zondag gelopen in de Parisien-prijs op de Renbaan Duindigt. De uitslag is: 1. nr. 5 Speed Buitenzorg (A. Harmsen), 2. nr. 9 Speed Westlandia (G. van Eykelenborg), 3. nr. 10 Robby Performer (W. Strooper). De omzet was ƒ 267.872; de uitbetaling is ƒ 216.70.

WESTDUITSE LOTTO
11 - 12 - 19 - 34 - 37 en 41, het reservegetal is 27. Prijs winnend in „Spiel-77" is: 7328550.

BELGISCHE LOTTO
2 - 6 - 14 - 21 - 24 - 33; het toegevoegde nummer is 23.

buitenland

DUITSLAND

Bayern München-Bayer Leverkusen	3–0	(1–0)
Borussia Mönchengladbach-Hamburg SV	2–2	(1–0)
Eintracht Frankfurt-1860 München	2–1	(0–0)
1. FC Köln-VFL Bochum	2–2	(1–1)
1. FC Nürnberg-Karlsruhe SC	5–0	(2–0)
Borussia Dortm.-Arminia Bielef.	5–0	(3–0)
FC Bayer Uerdingen-VFB Stuttgart	3–3	(1–2)
Kaiserslautern-Duisburg	1–1	
Fort. Düsseldorf-Schalke '04	3–3	

De stand:

1. Bayern München	6–10
2. Hamburger SV	6–10
3. Bor. Dortmund	6– 9
4. Eint. Frankfurt	6– 8
5. MSV Duisburg	6– 8
6. 1. FC Kaiserslautern	6– 8
7. VFB Stuutgart	6– 7
8. VFL Bochum	6– 7
9. Mönchengladbach	6– 7
10. Fortuna Düsseldorf	6– 7
11. Bayer Leverkusen	6– 5
12. Karlsruhe SC	6– 5
13. 1. FC Nürnberg	6– 4
14. 1. FC Köln	6– 4
15. 1860 München	6– 3
16. Schalke '04	6– 3
17. Bayer Uerdingen	6– 2
18. Arminia Bielefeld	6– 1

BELGIË

Winterslag-FC Liege	3–1
RWDM-Kortrijk	1–0
Waregem-Antwerp	4–0
Gent-Anderlecht	0–1
Standard-Waterschei	3–2
Beveren-FC Brugge	3–2
Berchem-Lokeren	1–1
Cercle Brugge-Beringen	3–1
Lierse-Beerschot	4–3

Stand na 4 wedstrijden:

1. Anderlecht	8
2. Standard	7
3. Cercle Brugge	7
4. Berchem	7
5. RWDM	7
6. Beveren	6
7. Lokeren	5
8. Winterslag	4
9. Waregem	4
10. Kortrijk	4
11. Lierse	4
12. FC Brugge	3
13. Waterschei	2
14. Beringen	1
15. FC Liege	1
16. Gent	1
17. Antwerp	1
18. Beerschot	0

ENGELAND

Arsenal-Stoke City	2–0
Aston Villa-Everton	0–2
Brighton-Birmingham City	2–2
Crystal Palace-Ipswich Town	1–2
Leeds United-Tottenham	0–0
Liverpool-West Bromwich	4–0
Manchester U.-Leicester City	5–0
Norwich City-Southampton	1–0
Nottingham F.-Manchester City	3–2
Sunderland-Middlesbrough	1–1
Wolverhampton-Coverntry City	0–1

Stand aan kop:

Ipswich	6–11
Southampton	6– 9
Liverpool	6– 8
Nottingham Forest	6– 8
Arsenal	6– 8

NMB: gesjoemel en actie...

Het over het Beitelcircuit zwevende gerucht werd niet bewaarheid... Het wilde namelijk dat aan de 250cc-race deelnemende coureurs (w.o. Yamaha-rijder HARRIE VAN DER KRUIJS) zo niet een staking dan toch zeker een langzaamaanactie overwogen. Uiteindelijk kropen de coureurs toch op hun fietsen en reden de race zonder stagnatie uit. Het tekende, dat gerucht, niettemin de sfeer waarin ditmaal op het Heerlense circuit onder een krachtige zuidwester de door de SLM georganiseerde nationale motorwegraces zich afspeelden. Achter de schermen, en niet alléén in het rennerskwartier, proefde men de problematiek waarin de Nederlandse Motorsport Bond momenteel verwikkeld is. Het jongste derailllement in de NMB – de inmiddels beruchte telegramaffaire – echode nog duidelijk. Bondsvoorzitter MICHEL VAN BOKHOVEN („Ik doe geen mededelingen. De zaak is in handen van advocaten. Wel wil ik me als bureaudirecteur terugtrekken") gunde de beste official die de bond op het racetechnische vlak ooit gehad heeft, geen blik meer waardig. Zeker, deze official is de woestijn ingestuurd. KEES VAN DER KRUIJS werd op staande voet ontslagen. Toch was hij op het Beitelcircuit aanwezig. Een beetje down, dat wel. Hij: „Ik wacht maar af. Advocaten zijn er mee bezig. Overigens, de directeur van het arbeidsbureau heeft mijn ontslag nog niet bekrachtigd." Van der Kruijs heeft fouten begaan. Dat geeft hij ook toe. Anderen, die net zo veel verantwoordelijkheid droegen, blijken min of meer op de hoogte te zijn geweest van het verzenden van het telegram onder valse naam. NMB-perscommissaris WILLY CREUSEN gistermiddag: „Van Bokhoven vertelde mij dat hij het verzenden van het telegram als een grap had beschouwd." Als dat werkelijk zo is, dan moet de bondsvoorzitter bekend zijn geweest met de telegrafische (re)actie van zijn administrateur (Van der Kruijs).

Enig gespit naar verdere achtergronden van de telegramaffaire, leverde mij o.a. de mededeling op dat de oud-secretaris van de NMB óók geweten heeft wat er speelde maar dat deze man van een de NMB bevriende (geestelijke) adviseur de raad kreeg maar te doen „alsof hij doof was." Kort en goed: men ontkomt niet meer aan de sterke indruk dat er binnen de NMB op hoog niveau gesjoemeld is. Het ziet er echter naar uit dat uit de kringen der coureurs – die Kees van der Kruijs toch als hun representant beschouwden – actie omhoog borrelt. Op de eerste plaats heeft Harrie van der Kruijs (broer van Kees) aan alle NMB-startbewijshouders een schrijven doen uitgaan, waarin o.m. de volgende zinsneden voorkomen:
a. „'n Godvergeten idioot bij de KNMV met 'n willekeurige blik aan 't sorteren."
b. „Laten Van der Kruijs vallen als 'n baksteen."
Belangrijkste citaat is echter: „Momenteel ben ik het gesol met de belangen van rijders meer dan beu en mijn vraag aan alle startbewijshouders is om zich solidair te verklaren zodat we ons gezamenlijk kunnen gaan beraden over de wegrace in de toekomst." Op de tweede plaats verzamelde men afgelopen weekeinde in het rennerskwartier van het Beitelcircuit onder de coureurs handtekeningen om zo snel mogelijk te komen tot een bijzondere algemene ledenvergadering. Er kwamen al meer dan honderd signaturen binnen... Opmerking van coureur HARRIE HEUTMEKERS (Geleen) tegenover LD-motorsportmedewerker THEO KEYDENER: „Eindelijk willen wij ook eens de bek opentrekken." Kort maar duidelijk. De NMB-coureurs wensen zich niet zo maar neer te leggen bij een „bestuurlijke ontsporing." Een opmerkelijke zaak, want per slot van rekening vormen de coureurs „het hart" van de bond. De gebeurtenissen van de laatste tijd hebben kennelijk ook officials van lagere orde nerveus gemaakt. Anders is het botte optreden van bochtencommissaris FRANS VAN OERS tegenover fotograaf THEO GIJZEN niet te verklaren. Toen collega Gijzen de gevallen veteraan PAUL KRAMER wilde fotograferen (en dus zijn journalistieke taak wilde vervullen), beet hij hem toe: „Als je foto's in de krant durft te plaatsen, zal ik zorgen dat je niet meer op het circuit komt." Of andere woorden van gelijke strekking. De man wist kennelijk niet waarover hij het had. Er zijn er binnen de NMB meer die momenteel niet goed weten waar zij aan toe zijn...



● *KEES VAN DER KRUIJS (links) samen met SLM-voorzitter TON VAN BUSSEL. Foto: ROEL CUSTERS*

EVEN APART met



nino tomadesso

Theo Boosten kaart aan



Diverse lezers hebben mij afge[...]pen week gevraagd waarom scheidsrechters in het beta[ald] voetbal deze nieuwe competitie lang wachten alvorens de g[ele] kaart te trekken. Ik bedoel: [er] worden ontzettend véél kaart[en] (teveel, heb ik het idee) getrokken maar alvorens die beruchte pr[ent] uiteindelijk de lucht ingaat, z[ijn] er soms vijf seconden verstreken. Nou, ik moet eerlijk bekennen d[at] ik ook niet de achtergrond ken[de]. Maar ook de spelers en de trainers niet! Scheidsrechtersbaas Leo van der Kroft heeft zijn arbiters opgedragen om de getrokken g[ele] kaart duidelijk voor de ogen [te] houden van de betrokken speler. Punt één ben ik van mening d[at] zo'n maatregel tevoren bij ieder een bekend moet zijn, maar i[k] verwacht er trouwens niets van. Let op mijn woorden: binnenkort haalt een of andere speler (ie[mand] voor Van Hanegem?) een geint[je] uit. De speler weet natuurlijk drommels goed dat hij geel krijgt, maar loopt, met de rug naar de scheidsrechter toe, pijlsnel weg. Dan staat die arbiter daar met dat kaartje in zijn hand natuurlijk wel voor joker. Ik zie het o[ok] gebeuren dat een speler tergend langzaam zijn schoenveters vast maakt, terwijl de scheidsrechter staat te popelen totdat hij de speler recht in de ogen kan kijken. Nee, ik vind dit soort dingen alle maal zo gezocht. Een gele kaart moet spontaan, direct komen. [...] je voorkomt er reacties mee van uit het publiek en trainers. Want laten we nou eerlijk zijn: wat valt er nou te juichen als een voetballer geel krijgt? Maar ik verbaas me er elke week weer over hoezeer de kijkers klappen als een speler met zo'n prent wordt bestraft. [Ik] vind dat ronduit zielig. De achtergrond van die „vijf-seconden[re]gel" is overigens ingevoerd om [te] voorkomen dat spelers later ze[g]gen dat ze geen gele kaart zouden hebben gehad.
Een andere zaak, waarmee [ik] Van der Kroft wel op zijn tenen zal trappen, maar daar lig ik [al] jaren niet meer wakker van. O[nl]angs zijn 7 arbiters uit het be[]taald voetbal in Zeist bijeen g[e]weest om met hoge pieten van [de] Europese voetbalbond (UEFA) een dagje op te trekken, praatje[s] maken, te lobbyen. Toen ik n[og] floot was er ook zo'n voorst[el] maar de Bond achtte het niet ju[ist] dat wij, als arbiters, aanwe[zig] zouden zijn. Eén man wist d[ie] dag wel door te dringen tot [de] Zeister bossen. Wie? Natuurlijk Van der Kroft. Hij „ritselde" d[ie] dag o.a. de wedstrijd Real Madrid-Borussia Mönchengladbach en een ticket naar de Olympische Spelen in Montreal. Overigens Leo ging in Madrid af als een gi[e]ter (die beroemde wedstrijd) [en] daarop besloot de UEFA om Van der Kroft ook maar niet naar Montreal te sturen. Goed, onze toparbiters waren nu wel present in Zeist, met Leo voorop. Keurig in een nieuw costuum gestoken, zijden jasje, blits overhemd, KNVB-speld op de revers. Als [ik] die show zie, word ik onpasselijk. Leo, jíj moet toch zeker weten dat kleren de man niet maken op het veld. En heb nou niet de illusie dat die UEFA-bonzen een hogere hoed opkrijgen van jouw korps omdat ze zulke nette kleren droegen. Om meer internationale wedstrijden voor jouw groep af te dwingen, [is] maar één gegeven doorslaggevend: degelijk fluiten, in Nederland! Laat die paar goede jongens die we nog hebben hun gang gaan en maak van Zeist geen pas[]kamer maar een centrum waar scheidsrechters hun betaalde hobby kunnen perfectioneren.

Tijdens NMB-races op Beitelcircuit
Armin Zeh snelste in zware klassen

Van onze medewerker THEO KEYDENER

HEERLEN – Tweemaal werd Armin Zeh winnaar. In de halve-liter- en formuleklasse. Een huzarenstukje tijdens NMB-races op het Beitelcircuit dat Rinus van Kasteren herhaalde in de 250- en 350cc-klasse. In een flitsende start kwamen de ruim honderdtwintig paardekrachten van de rood-wit-blauwe König vrij en nam Zeh de kop. In deze positie heerste hij de gehele 10 ronden durende race. In zijn slipstream zette zich plaatsgenoot Harrie Heutmekers. Hoop op een Geleens duel bleef echter uit. Zehs König was te snel. Heutmekers moest zijn tweede positie afstaan aan achtervolgers Rob Beute en Nico Lentjes.

Tekens uit de pits dat Beute te „dicht" kwam, deed Zeh de kraan iets verder opendraaien. De twee seconden tellende voorsprong werden uitgebreid tot vier. „Dat leek mij wel voldoende", merkte Armin later op. Heutmekers eindigde als vierde. Zijn nieuwe Suzuki kende problemen: „De remblokken waren te hard. Te vroeg moest ik in de remmen en veel harder knijpen dan normaal. Kijk maar eens naar mijn polsen hoe dik die zijn."
In de formuleklasse (ongelimiteerden) was het een „gelopen" race voor Zeh. Vier van de acht ronden mocht Willem Wassink aan de leiding „dartelen". „Dat volstond", zei Zeh. „De König had nog genoeg over. Het was voor mij geen probleem. Onnodige risico's nemen had geen zin." Eenmaal aan de leiding liep hij snel weg van zijn achtervolgers. Fred Bloemink moest zijn vijfde plaats inleveren na een fel duel met Rini Broers en Peter Smetsers. Hij werd zevende.
● Een uur en twaalf minuten te laat begonnen de races. Reden: de aangewezen arts bleef weg. Een ijlings opgespoorde arts nam de taak over. „Wat moet je nu van zo iets denken", merkte wedstrijdleider Ad van Eden op.
● Tijdens de opwarmronde in de 500cc klasse bleef Hans Poolen (Maastricht) met een vastgelopen Yamaha steken.

Uitslagen
50cc: 1. Welvaarts, Engelen, Kreidler; 2. Maasland, Rotterdam, Kreidler; 3. Siegel, Hoogvliet, Cycle Shop Special; 10. Kalkman, Rotterdam, Cycle Shop; 18. Scholten, Ospel, Kreidler.
250cc: 1. Van Kasteren, St.-Oedenrode, Yamaha; 2. Straver, Waardhuizen, Yamaha; 3. V.d. Kruijs, Oisterwijk, Yamaha.
Zijspannen: 1. V.d. Ven/v. Deursen, Helmond, Yamaha; 2. Prins/Smulders, Helmond, Yamaha; 3. Henk en Petra van Vijfeijken, Helmond, Suzuki TR.
500cc: 1. Zeh, Geleen, Zeba-König; 2. Beute, Schijndel, Yamaha; 3. Van Beek, Sprang-Capelle, Suzuki; 4. Heutmekers, Geleen, Suzuki; 9. Cremers, Tegelen, Yamaha.
125cc: 1. Straver, Waardhuizen, MBA; 2. V.d. Ven, Eindhoven, MBA; 3. Heijkoop, Rotterdam, MBA; 11. Roelofs, Kessel, MBA.
350cc: 1. Van Kasteren, St.-Oedenrode, Yamaha; 2. V.d. Kruijs, Oisterwijk, Yamaha; 3. Van Schijndel, Overloon, Yamaha; 5. Heutmekers, Geleen, Yamaha; 7. Cremers, Tegelen, Yamaha; 10. Nagy, Haelen, Yamaha.
Formuleklasse: 1. Zeh, Geleen, Zeba-König; 2. Tjin, Overloon, Kawasaki; 3. Wassink, Haarlem, Yamaha; 7. Bloemink, Kerkrade, Kawasaki; 18. Rutten, Gennep, Ducati.


● *Veteraan Paul Kramer wordt door ijlings toegeschoten Rodekruismensen geholpen na zijn val.* **Foto: THEO GIJZEN**

Zijspangedrang

HEERLEN – Cor van Lith, bakkenist van Rinus Lamper, ontsnapte aan een ernstig ongeluk. Bij het aanduwen van de combinatie struikelde Van Lith en kwam ten val. De achter hem rijdende combinatie Van Rooijen/Scholten kon Van Lith niet meer ontwijken en reed over hem heen. Van Rooijens bakkenist Hans Scholten tilde de zijspancombinatie op en toegeschoten officials haalden Van Lith onder de combinatie vandaan. Achteraf viel alles mee. Een diepe vleeswonde onder zijn kin, enkele ontvellingen.

Olof-races

ZANDVOORT – Uitslagen Olof-motorraces op het circuit van Zandvoort meetellend voor de KNMV-beker.
500 cc: eerste manche: 1. Mamola, Suzuki, 16 ronden in 27.13.1 (gem. 149.955 km/uur); 2. Middelburg, Yamaha; 3. Roberts, Yamaha. Snelste ronde: Mamola (1.39,9 = 153.213 km/uur).
Tweede manche: 1. Hartog, Suzuki, 27.50,7 (146.581 km/uur); 2. Mamola; 3. Middelburg. Eindstand: 1. Mamola, 2. Middelburg, 3. Roberts, 4. Zoet, 5. Coulon. Snelste ronde tweede manche: Mamola 1.40,9 (151.694 km/uur).
125 cc: 1. Looyesteyn, Egel MBA, 17.29,3 (116.697 km/uur); 2. Huberts, Huvo; 3. Eggens, MBA.
Snelste ronde: Looyesteyn 2.09,1 (118.559 km/uur).
350 cc: 1. Looyesteyn 21.30,8 (142.288 km/uur); 2. Hernamdts, Yamaha; 3. Schouten, Yamaha.
Snelste ronde: Hernamdts 1.45,3 (145.356 km/uur).
50 cc: 1. Spaans, Van Veen/Kreidler, 15.05,8 (284 km/uur); 2. Timmer, Bultaco; 3. Rimmelszwaan, Rotar.
Snelste ronde: Spaans, 2.06,8 (120.709 km/uur).
250 cc: 1. Looyesteyn, Yamaha, 9 ronden 16.45,3 (137.027 km/uur); 2. Hernamdts, Yamaha; 3. Wille, Yamaha.
Snelste ronde: Looyesteyn 1.49,6 (139.653 km/uur).
Zijspannen: 1. Streuer/V.d. Kaap, Yamaha, 7 ronden in 13.17,3 (gem. 134.381 km/uur); 2. Draaisma/Oostwouder, Yamaha; 3. Huybers/Buchholz, Yamaha.

Villeneuve crasht op Imola-circuit
Piquet pakt Jones

IMOLA – Nelson Piquet heeft door zijn overwinning in de Grote Prijs van Italië (130.000 toeschouwers) de leiding genomen in het klassement voor de wereldtitel der formule-1-coureurs.

De nieuwe Ferrari-Turbo van Gilles Villeneuve raasde met een snelheid van tegen de 300 kilometer per uur op een smalle bocht af met geblokkeerde wielen. Zijn wagen kwam haaks op de vangrails. De achteras en de transmissie braken af. Er is bij Villeneuve sprake van een ernstige trauma, veroorzaakt door een draaiing van het hoofd bij zware druk op de hals. Hem is absolute rust voorgeschreven.
De uitslag:
1. Piquet met Brabham de 60 ronden (302,40 km) in 1 uur 38 min 7,5 sec (gemiddelde 183,44 km/u). 2. Jones met Williams 1.38,36,45. 3. Reutemann met Williams 1.39.21,19;
Op een ronde
4. De Angelis met Lotus, 5. Rosberg met Fittipaldi, 6. Pironi met Ligier, 7. Prost met McLaren, 8. Scheckter met Ferrari, 9. Laffite met Ligier;
Op twee ronden:
10. Arnoux met Renault-Turbo.
Snelste ronde: Jones de 5040 meter in 2 min 36,089 sec (gem 187,326 km/u) Van de 24 gestarte coureurs werden er twaalf geklasseerd. Jan Lammers kwalificeerde zich niet voor de race.
Stand Wereldtitel:
1. Piquet 54 pnt, 2. Jones 53 pnt, 3. Reutemann 37 pnt, 4. Laffite 32 pnt, 5. Arnoux 29 pnt, 6. Pironi 24 pnt, 7. De Angelis 10 pnt.

Wereldtitel voor Welters

Van onze sportredactie

BAARLO – Friedhelm Welters (Geleen) is de nieuwe „wereldkampioen" lange baan Formule 1 stockcar. Op het snelle De Berckt circuit versloeg hij niet alleen De Engelsman John Hillman, maar ook streekgenoot Rien Rutjens (Nuth).
UITSLAG: 1. Friedhelm Welters, Geleen; 2. John Hillman, Engeland; 3. Rien Rutjens, Nuth; 4. Dave Miller, Engeland; 5. Pete Doran, Engeland.

John Sieben rem-misère

LYDDEN HILL – De Noor Per[...]seth won met een Volvo 343 de n[...] de ronde voor het Europees r[allycross] kampioenschap. De leider [in] het kampioenschap, Per Inge [...]fridsson, zag zijn kansen al na 200 [me]ter in de A-finale vervliegen, va[nwe]ge een storing in de benzinetoe[voer] van zijn Volvo.
John Sieben (Beek) bereikte w[el]waar de B-finale, maar bleef ui[tein]delijk met lege handen (geen pu[nten]) op het circuit achter. In de slot[ronde] van de derde manche weigerden eens de achterremmen van zijn [De] Tomaso Pantera en Sieben kn[alde] vervolgens met blokkerende wielen in een aarden wal. Hij [over]leefde het zonder een schram, de Pantera echter bleek op slag „[een] stuk korter".

Kartingsucces

WESSEM – Uitslagen kartingraces
Klasse stihle: 1. Van Haandel, 2. S[...]tenaar, Roermond, 3. Franssen, [...]beek, 4. Bastin (Heerlen).
Senioren A: 1e serie: Bisschofs (S[...]pelveld), 2. Looys (Kerkrade), 3. H[...]kens (Geleen), 4. de Laroy (Amste[...]de). 2e serie: 1. Van Haandel, 2. S[...] (Geleen).
125 cc, 1e serie: 1. Jacobs (Nuth), [...] Ritzen (Heerlen). 2e serie: 1. Van [...]gen, 2. Nelissen (Ulestraten), 4. [...] Goethem (Ulestraten).
Klasse nationaal zwaar: 1. Payn[...] 3. Scheren (Maastricht).
Klasse nationaal: 1. Becker, 2. Co[...]wener (Voerendaal), 4. Damas (Maas[...]tricht).



● Het tweede doelpunt van Gerrie Mühren in beeld. Langs de muur verdwijnt de bal in de uiterste linkerhoek. Foto's: FRITS WIDDERSHOVEN

Ploeg van Körver kan (nog) geen vuist maken

Fortuna Sittard laat het weer afweten: 4-1

door jo gerards

Arnhem – Het doorzettingsvermogen in de persoonlijke duels leverde Vitesse drie gave treffers en een strafschop op, terwijl Fortuna Sittard (dat ondanks het forse verlies toch aardig speelde) met een enorme kater naar Limburg kon afreizen.

Niet alleen de grote nederlaag maar ook de derde gele kaart voor Zuidersma zal nog lang doorwerken op de equipe van Frans Körver.

De hele wedstrijd was Fortuna Sittard meer in balbezit dan de thuisclub. Vitesse liet de tegenstander komen, gaf daardoor veel ruimte prijs op het middenveld, maar aan de rand van het strafschopgebied ontstond een cordon van verdedigers. Vanuit deze verdediging opereerde de thuisclub met snelle counters. „Heb je ooit zoiets meegemaakt? Hier speelt de thuisclub op de counter", zei Körver na afloop verwijtend aan het adres van Vitesse-trainer Henk Wullems. Die counter van Vitesse werd wel effectief uitgevoerd en dat kwam Fortuna Sittard duur te staan.

Na ruim tien minuten worstelde Smand zich langs drie Fortunaverdedigers en langs doelman Nico Hanssen: 1-0. Nauwelijks vier minuten later zocht middenvelder Gerrie Deykers op snelheid het beruchte gebied op en was de voet van Hub Pfennings voldoende om de bal op de stip te krijgen. Deykers voltrok zelf het vonnis: 2-0. Fortuna Sittard probeerde daarna van alles maar kon door de fysieke minderheid bijna niet tot goede kansen komen om niet te spreken over scoren.



● Hans Zuidersma, die de derde gele kaart kreeg, haalt uit voor een verwoestend schot. Het baatte echter weinig.

Zuidersma kwam zijn tegenstander Das niet voorbij. Vitesseverdediger Zaayer had een vrije middag tegen Jannie Sangers en Hans Engbersen bleef maar rommelen, kon tegen de boomlange verdedigers Heezen en Van Dongen echter weinig of niets presteren. Het enige wat tot doelpunten moest leiden waren afstandschoten en daarbij trad keeper Nijhuis op de voorgrond. Telkens moest de Fortunaverdediging attent blijven op de snelle prikakties van de thuisclub.

Direct na de rust herhaalde Vitesse de stunt van de eerste tien minuten. Eerst liep Van Oosterom met gebruikmaking van zijn fysieke kracht en snelheid langs Bux en Pfennings, en bracht Fortuna Sittard op een hopeloze 3-0 achterstand. Alsof het nog niet genoeg was schoot Bleyenberg twee minuten later 4-0 achter de verbouwereerd kijkende Fortunadoelman en kreeg Hans Zuidersma zijn derde gele prent voor ogen getoverd. „Over veertien dagen waren de andere kaarten verlopen. Nu krijg ik vier wedstrijden, want ik heb ook nog een voorwaardelijke lopen", zei hij berustend na afloop.

Het aandringen van de gasten om de score een beter aanzicht te geven, gaf de thuisclub alle gelegenheid om te counteren. De voor veel geld van Veendam overgenomen rechterspits Jurie Koolhof, verscheen driemaal alleen voor Hanssen, maar kon, althans in deze wedstrijd, zijn waarde niet waar maken.

Als pleister op de wonde mocht Fortuna Sittard wél nog scoren via Engbersen, maar de ploeg was verslagen op dezelfde manier als tegen FC Vlaardingen: te weinig doorzettingsvermogen.

„De mensen hebben kunnen genieten van goed voetbal, van ons dan wel te verstaan", zei een geëmotioneerde Frans Körver na afloop. „Het verschil zat niet in het spel maar in de doelpunten." Hij vergat dat het verschil bij een wedstrijd altijd in doelpunten wordt uitgedrukt. De Sittardse formatie zal moeten leren een vuist te maken, wil men niet steeds in schoonheid sterven.

Vitesse-Fortuna Sittard 4-1 (2)-0). 11. Smand 1-0; 15. Deykers 2-0 (strafschop) 51. Van Oosterom 3-0; 53. Bleyenberg 4-0; 58. Engbersen 4-1.

Opstelling Vitesse: Nijhuis, Van Dongen, Zaayer, Heezen, R. Das, Deykers, Smand, Koolhof, Bleyenberg, Van Oosterom.

Fortuna S.: Hanssen, Pfennings, Bux (67. Van Well), Van de Berg, Schrijnemakers, Hutting, Van de Ven, Titaley, Zuidersma (58. Vonk), Engbersen, Sangers.

Scheidsrechter: Gans. Toeschouwers 3.000. Gele kaart voor Zuidersma.



● Met een ontgoocheld gezicht verlaat trainer Frans Körver het Vitesse-veld. De 4–1-nederlaag kwam keihard aan. Foto's: ROEL CUSTERS

Maastrichtse ploeg begint te rijpen

Gerrie Muhren helpt MVV aan overwinning

door luc somers

MAASTRICHT – Dat Jean Colombain een meester is in het versieren van een penalty, weten ze sinds zaterdagavond ook in de Maastrichtse Geusselt. Het was het acteertalent van Colombain, dat MVV uiteindelijk – na vijf minuten spelen in de tweede helft – op een zwaar bevochten 1–0 voorsprong op NAC bracht. De rechtervleugelverdediger soleerde door de NAC-verdediging, maar zijn opmars in het zestienmetergebied werd gestuit door Dekker. „Jeanke" viel prachtig en scheidsrechter Thomas wees naar de stip. Herrie Muhren voltrok het vonnis.

MVV had in de eerste helft allang een voorsprong moeten nemen op de ploeg uit Breda. MVV-trainer Leo Steegman: „We speelden in die eerste helft helemaal niet slecht, maar we kregen maar geen doelpunt. Met rust hadden we zeker met twee goals verschil voor moeten staan. Voor de tweede helft vreesde ik dan ook het ergste. Normaal gaat de ploeg erg frustrerend spelen wanneer doelpunten uitblijven, maar gelukkig voor ons kwam die penalty al vroeg in de tweede helft".

Schapendonk

Inderdaad had MVV in die eerste helft legio scoringskansen. Het begon in de 17e minuut, toen Bert van Poppe binnen de zestien meter langs Joore gleed. De MVV'er had echter geen kracht meer om door te gaan en viel té opzichtig. Thomas liet hier nog doorspelen. Even later was het NAC-goalie Van Eenennaam die zijn ploeg voor een achterstand behoedde na een inzet van Cees Schapendonk. Van Eenennaam kon vervolgens met veel moeite nog een voorzet van Jean Colombain uit het doel tikken. Willy van Bommel vanuit buitenspelpositie en Marcel Adam (na een prachtige pass van Schapendonk) draalden te lang en konden niet scoren.

Toch ook liet NAC in die periode zich niet onbetuigd. Met name schoten van Martin Vreysen (goed bewaakt door Jo Quaden) en van Sprangers vanuit de tweede lijn misten maar net het doel van Peter Gerards. Aan de andere kant echter was het Muhren, die zijn vrije trap van circa twintig meter tegen de lat zag knallen. Een prima spelende Adam bood daarna Van Poppe nog de gelegenheid om te scoren, maar de middenvelder schoot in het zijnet. MVV mocht tenslotte aan het einde van de eerste helft nog van geluk spreken, dat een kopbal van Vreysen en een vliegend schot van Neeskens het MVV-doel op een haartje na misten.

Te fel

De tweede helft begon meteen al veelbelovend. Nadat eerst nog Vreysen net had overgeschoten, kwam in de 50e minuut de eerder beschreven penalty voor MVV. Van Eenennaam dook nog wel naar de goede hoek, maar het schot van Muhren was te hard. NAC moest toen wel komen. Op dat moment dreigde de strijd iets te fel te worden, hetgeen resulteerde in een gele kaart voor De Schepper na een overtreding op Quaden. MVV bepaalde zich daarna enige tijd op het terugspelen van de bal naar sluitpost Gerards, die verder niet veel bijzonders te doen had. In de 65e minuut tenslotte was het wéér Muhren die het doel trof.

Vanaf ongeveer twintig meter schoot hij zijn vrije trap schitterend in de linker bovenhoek. MVV kreeg nog wel een aantal kansen, maar kon de voorsprong niet meer uitbouwen.

NAC-trainer Jansen over de wedstrijd: „MVV heeft verdiend gewonnen. Het was de betere ploeg. Bij ons ontbreekt gewoon overtuiging. Op een gegeven moment zijn er bij ons mannen die kennelijk grassprietjes aan het zoeken zijn. Ze laten meteen de kop hangen en leggen zich bij de situatie neer. Dat is verdomd jammer".

● Bert v.d. Poppe laat zich demonstratief vallen om een penalty te versieren, maar arbiter Thomas trapt er niet in. Later wél bij de omstreden strafschop van Colombain ....

MVV-NAC: 2–0, (0–0), 50. Muhren (1–0), 65. Muhren (2–0). Gele kaart De Schepper (NAC). Scheidsrechter: Thomas. Toeschouwers: 7000.

MVV: Gerards, Janssen, Dijkstra, Quaden, Van Marwijk, Colombain, v.d. Poppe, Muhren, Van Bommel, Schapendonk, Adam (75. Maas).

NAC: Van Eenennaam, Dekker, Krijnen, Joore, Sprangers, De Schepper, Quaars (86. Damen), Lokhoff, Neeskens, Vreijsen, Van Gils (78. De Kroon).

Wim Jansen: Club Luik?

LUIK – Wim Jansen is bijna rond met Club Luik. De ex-Feyenoorder, die tijdelijk terug is uit Amerika, hoopt deze week tot een akkoord te komen met de Belgische club. Jansen gaat in maart 1981 weer terug naar de Washington Diplomats. Eerder was MVV met Jansen in de slag.

Overzicht eredivisie

Jan Keizer in dubieuze rol



● Huub Stevens (PSV) is woedend op arbiter Jan Keizer omdat de Volendammer hier Ajax een tweede penalty toekent. Keizer wordt er koud noch warm van.

HEERLEN – Het eerste seizoen in de tachtiger jaren begint hoe langer hoe meer het voetbaljaar van AZ'67 te worden. De Alkmaarders behaalden zaterdag op FC Den Haag (4–0) de vijfde overwinning met dubbele cijfers. AZ voetbalde ook superieur in de aanvangsfase van de competitie, waarin de overige titelpretendenten als Ajax, PSV en Feyenoord duidelijk vormperikelen hebben op te lossen.

Woensdag worden de eerste wedstrijden gespeeld in de drie Europese bekertoernooien. Nederland neemt met het maximale aantal clubs (zes) deel. Gezien de generale repetities op de vijfde speeldag van de eredivisie in het weekeinde, moet PSV het optimisme over het bereiken van de tweede ronde via het Engelse Wolverhampton Wanderers, flink temperen. PSV kreeg in de topper tegen Ajax vijf doelpunten om de oren en wist er slechts twee tegenover te stellen. PSV was kwaad over de drie strafschoppen, die arbiter Keizer aan de thuisclub toekende. Keizer was streng als het ging om overtredingen in het strafschopgebied. Ajax drong daar vaak tot door, PSV niet. Keizer verdiende wel kritiek voor de overtredingen, die hij buiten de strafschopgebieden onbestraft liet. Ajax, dat hard werkte, verdiende de overwinning wel. In moeilijke situaties kwam de individuele klasse van de Denen Arnesen en Lerby de wedstrijd beslissen. De Denen scoorden ieder tweemaal. Molenaar benutte de eerste van de drie Amsterdamse strafschoppen. Voor PSV scoorden Brandts en Willy van de Kerkhof.

Twente-Wageningen

FC Twente, dat zich dit seizoen alleen „vergaloppeerde" in de uitwedstrijd tegen Roda JC, bracht zich zaterdagavond zelf in paniek. In de thuiswedstrijd tegen Wageningen, waarin een voorsprong van 2–0 uitbreiding leek te ondergaan, speelde Jol de bal zo slecht terug op doelman Van Gerwen dat Van Vijfeiken kon tegenscoren. Het scheelde daarna maar weinig of Wageningen kwam nog gelijk. Met geluk redde Twente de winst.

Roger Raeven

Willem II, dat dit seizoen nog niet best speelde, zorgde tegen Go Ahead Eagles voor een uitschieter. Met 6–1 werd er gewonnen, nadat Woudsma voor Eagles de score had geopend. De ploeg van Kohn maakte zich druk over een niet toegekende strafschop in de beginfase en bakte er daarna weinig van. Bastiaansen (2), Raeven (2), Havermans en Cosic zorgden voor de doelpunten. Havermans miste nog een strafschop.

PEC Zwolle

PEC Zwolle-FC Groningen was een spannende wedstrijd zonder doelpunten en bij NEC-Excelsior waren treffers eveneens schaars: 1–1. De wedstrijd in Nijmegen was een herhaling van vorig jaar toen Excelsior in de slotfase eveneens een achterstand ophaalde. Jacobs gaf NEC de leiding, Van Daele, het manusje van alles, zorgde vijf minuten voor tijd voor de verdiende gelijkmaker.

FC Utrecht

FC Utrecht, dat woensdag debuteert in het Europese bekervoetbal tegen het Roemeense Arges Pitesti, scoorde er tegen Sparta lustig op los: 5–1. De Rotterdammers gaan zorgelijke tijden tegemoet. Utrecht wandelde met speels gemak door de linies. Rietveld, Van der Vlag, Tervoort, Adelaar en De Kruyk scoorden, Loggie zorgde voor het tegendoelpunt. Sparta had geluk dat nog twee doelpunten van De Kruyk werden afgekeurd.

Cruyff mag niet

AMSTERDAM – Johan Cruyff, die in de winterperiode het door blessures gehandicapte Ajax een helpende hand zou willen toesteken, zal van de KNVB geen toestemming krijgen. Cruyff, gisteren toeschouwer bij Ajax-PSV, is graag bereid in de periode dat het Amerikaanse voetbal stil ligt, voor zijn oude club te spelen. Als amateur zelfs.

„Noem het een vriendendienst. Als er in Amerika niet wordt gespeeld, moet ik toch bezig blijven. Ik train bij Ajax, ik ben lid van Ajax, dan is het toch voor de hand liggend dat ik mij beschikbaar stel als de club, gezien de blessures, mij nodig zou hebben. Ik wil spelen, wanneer de reglementen het toelaten. Dat kan als amateur zijn, wanneer dat de enige mogelijkheid is".

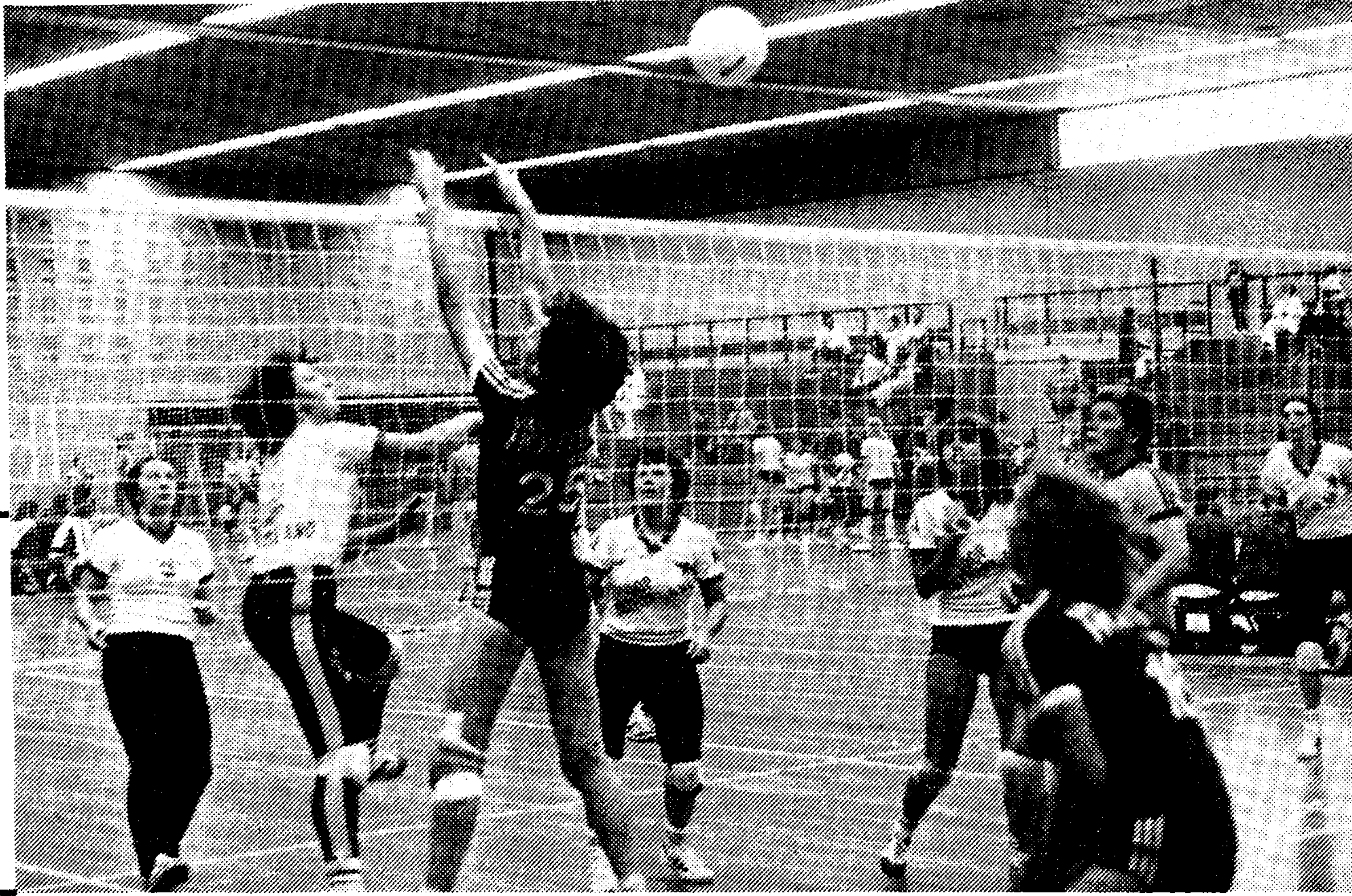
Damesvolleybalteams in actie

Limburg Cup voor Doeluxe / Rapid

Van onze medewerker
PAUL DEMELINNE

MAASTRICHT – Het eerste Limburg-Cuptoernooi voor damesvolleybalteams is gewonnen door de organiserende vereniging Doeluxe/Rapid uit Maastricht. In de finale tegen Van Houten VCH 2 beschikte de ploeg van trainer Frans Gommers over iets meer teamverband en conditie: 2–1 (15–11, 6–15, 15–3).

Coach Raymond Braeken van Van Houten VCH 2 weet de nederlaag van zijn ploeg aan het feit dat de favoriet voor de eindzege op zaterdag al aan een zwaar toernooi in België had deelgenomen. „De ploeg had de tien sets die we daar gespeeld hebben nog in de benen zitten. In de finale zaten vandaag enkele speelsters duidelijk stuk". Overigens hing het binnenmarcheren in de eindstrijd van latere winnaar Doeluxe/Rapid aan een zijden draadje, toen die ploeg in de poulewedstrijden door een enthousiast spelend Van Houten VCH 3 werd overklast (2–0, 15–13, 15–5). Van Houten VCH 3 had in het laatste treffen tegen Hovoc aan een setwinst voldoende om er een geheel Heerlense finale van te maken. Nog in de roes van het onverwachte succes tegen Rapid ging Van Houten VCH 3 echter met 0–2 de boot in en werd op puntensaldo naar de kleine finale verwezen. Eindstand: 1. Doeluxe/Rapid 1, 2. Van Houten VCH 2, 3. Van Houten VCH 3, 4. Beek VC, 5. Oikos, 6. Hovoc, 7. Doeluxe/Rapid 2, 8. VC Rooy, 9. Valuas/VCT, 10. VC Joop Sutherland (dit laatste team trok zich wegens blessures terug na de poulewedstrijden, waarin de ploeg trouwens op de laatste plek belandde). De Fair Play Cup was voor VC Rooy, terwijl de 37-jarige aanvoerster van Van Houten VCH 3, Marl Maas, de prijs voor de sportiefste speelster in ontvangst mocht nemen.



● *Jeugdinternational Jacqueline Spijkers (no. 25) blokkeert een aanval van VCJ Sutherland. Spelmoment uit de wedstrijd Van Houten VCH 3-VCJ Sutherland tijdens het Limburg-Cuptoernooi in Maastricht.*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Nicole Eijssen moet tennistitel afstaan

Van onze tennismedewerker

MIDDELBURG – Na twee jaar achter elkaar een titel mee naar Limburg te hebben gebracht, is het de Limburgse deelnemers dit jaar niet gelukt deze prestatie weer te herhalen. Na de titel van Philippe Bastiaans twee jaar geleden bij de heren en de eindoverwinning van Nicole Eijssen vorig jaar, was er nu niet meer weggelegd dan een vierde plaats voor Roermondse Nicole Eijssen.

Haar opzet om de titel te prolongeren leek aanvankelijk te gaan lukken. In de poule hoefde ze alleen een set af te staan aan Connie Lugt (5–7; 6–1; 6–2), waarmee ze voor de halve finale geplaatst was. Vanaf dat moment ging het mis. De Brabantse Hanneke Raijmakers wist het verzet van de vechtlustige Eijssen te breken. In de eerste set wist Eijssen nog de overhand te houden en won met 6–3. De beide volgende sets was zij niet meer bij machte om de zaken in haar voordeel af te handelen en verloor tweemaal met 6–3. In de strijd om de derde en vierde plaats kon zij het ook niet bolwerken tegen Nicole van Erven (3–6; 2–6). De zege bij de dames kwam in handen van de Haagse Jolande van de Harst. In de poule was zij de enige die de baas kon blijven over de tweede Limburgse Josette Dielen. Met 6–3; 6–3 was Dielen voor de eindronde uitgeschakeld. Voordien had ze de Groningse Nienke Ebbens nog aan de kant gezet met 5–7; 6–3; 6–2. In de finale had Jolande van de Harst drie sets nodig om Hanneke Raijmakers niet de eindzege te bezorgen (6–2; 6–7; 6–2).
Bij de heren konden de beide Limburgers na de poulewedstrijden naar huis toe. De Heythuysenaar Rob Severins bereikte een tweede plaats samen met twee andere spelers. Na zijn eerste zege kon hij alleen nog de beide punten grijpen tegen Henk Luten (6–7; 7–6; 6–1). Ronald van de Horst (6–0; 6–3) en Marco Winter (6–4; 6–1) waren te sterk voor hem.
De Sittardenaar Tom Nijssen voldeed niet aan de verwachtingen. Hem was een tweede plaats in de poule voorzien. Naast zijn verlies tegen Onno Takx (6–2; 6–2) was hij niet bij machte Ruud de Groot (6–4; 6–4) en Bert Koning (3–6; 6–3; 6–0) van de overwinning af te houden.

Sijtje bedankt voor kernploeg

DEN HAAG – Sijtje Tjepkema-van der Lende uit Harlingen heeft bedankt voor de dames-schaatskernploeg van trainer Henk Boer. De dertigjarige Friezin vond dat zij teveel tijd kwijt was met de zomertraining.

Atletiek - allerlei

Zege Puttemans

DORTMUND – De Belg Emiel Puttemans heeft in Dortmund een straatloop over tien kilometer gewonnen. Voor de meest opzienbarende prestatie zorgde overigens Grete Waitz. De Noorse, die op de marathon voor dames het officieuze wereldrecord bezit en in internationale lange-afstandwedstrijden nauwelijks is te kloppen, eindigde in het totale deelnemersveld als vierde.

Puttemans kwam tot een tijd van 31.46,6 minuten, Waitz bleef daar nog geen anderhalve minuut bij achter: 33.12,8 min. De tweede aankomende dame, de Westduitse Anneliese Uhlig kwam tot 37.12,5.

● EDINGBURGH – De Britse atletiekploeg won een interlandwedstrijd tegen Zweden met 219 tegen 170 punten. De heren (128-95) kwamen tot een ruimere zege dan de dames (91–75).

● **PRAAG – De Nederlander Tonnie Luttikhold is op de vierde plaats geëindigd in de Rude-Pravoloop. Zijn tijd over de 11,4 kilometer in de veldloop was 33 min. 42,0 seconden.**

De Tsjech Ivan Uvizl won vrij verrassend. Hij liep twee kilometer voor de eindstreep gemakkelijk weg van de rest van het veld. Hij beëindigde de wedstrijd in 33 min. 28,8 sec. Viktor Sapon uit de Sovjetunie werd tweede in 33.39,8. Er namen atleten uit vijftien landen deel aan de veldloop, onder wie de Finse oud-olympisch kampioen Lasse Viren. De Fin kwam echter niet verder dan de 27e plaats met bijna anderhalve minuut achterstand op Uvizl.

● **DEN HAAG – Bij atletiekwedstrijden aan de Zuidlarenstraat in Den Haag zijn twee nationale clubrecords gebroken.**

De damesploeg van ADA Amsterdam slaagde erin het nationaal record van de 4 x 800 meter op haar naam te brengen. Esther Schouten, Jacqueline Spaans, Olga Commandeur en Maaike Persoons kwamen uit op 8 minuten 57,8 seconden. De limiet stond hier op 9 minuten rond. Verder werd de herenploeg van Vlug en Lenig P.C. uit Den Haag nationaal recordhouder op de 4 x 200 meter. Frans van der Ham, Bob de Graaf, Hans Verroen en Diederiks Everts liepen 1.26,63. Het record stond hier sinds een jaar of vijf op 2,66.6

● WINDSCHOTEN – De Engelsman Martin Daykin uit Herfordshire schreef de Run '80, een internationale atletiekwedstrijd over 100 kilometer op zijn naam. Daykin, die onlangs de dubbele marathon Londen-Brighton won, kwam na 6 uur 35 minuten en seconden als winnaar over de streep. De Westduitser Uwe Schüder, die vorig jaar zegevierde in Winschoten, bezette de tweede plaats in 6.50,04. Joop Keizer werd in 6.53,26 derde.

● GRONINGEN – Henk Kalf heeft een halve marathon gewonnen. De Groninger atleet liep de ruim 21 kilometer door de donkere straten van zijn woonplaats Groningen in 1 uur 21 minuten en 15 seconden. Bert Velema van AAC '61 uit Assen eindigde als tweede in 1.08,09. Martin ten Kate van AV Dwingeloo, die gedurende een groot gedeelte van de wedstrijd op de tweede plaats liep, moest die positie prijsgeven nadat hij de verkeerde weg was ingeslagen. Ten Kate passeerde de eindstreep als derde in 1.09,06.

Damploeg op tweede plaats

RIJSSEN – De Sovjetunie is met één bordpunt verschil Europees kampioen dammen voor landenteams geworden.
In de zevende en laatste ronde speelde de Sovjetunie gelijk met 1–1 tegen Nederland. De drie partijen, Wiersma-Gantwarg, Sijbrands-Korenevski en Clerc-Tsjegolev, eindigden alle in remise. Dat hield in dat zowel Nederland als de Sovjetunie dertien wedstrijdpunten verzamelden. De Russen hadden echter één bordpunt meer: 37 om 36. De eindstand was verder: 3. Israel 8 pnt.; 4. België 7 pnt.; 5. Italië 6 pnt.

Rob Ehrens succesvol in Canada

CALGARY – De 22-jarige Rob Ehrens heeft tijdens een internationaal concours hippique in Calgary de Grote Prijs van Canada gewonnen. Het jongste lid van het Nederlandse springruiterteam bleef de baas over sterke rijders, onder wie de Zwitser Walter Gabathüler. Van de drie combinaties die de barrage bereikten was Ehrens de enige die slechts één fout maakte. De Canadees Alan Brand werd met twaalf strafpunten tweede, de Brit Graham Fletcher met twaalf-en-een-kwart derde.

De Britse jockey Joe Mercer won zaterdag met het paard „Light Cavalry" voor de derde keer in zijn loopbaan de ren om de Prijs St.-Leger. Eerder won de huidige Britse kampioen deze prijs al in 1965 en 1974.
De 204e aflevering van deze klassieker in de paarderensport was gedoteerd met bijna 350.000 gulden. Favoriet was Willy Carson met Water Mill. Carson probeerde zijn vierde overwinning in een Engelse klassieker van dit jaar te behalen, waarmee hij de derde jockey zou zijn die tot dat resultaat zou zijn gekomen. Mercer reed Light Cavalry echter van het begin tot het einde op kop over de 2800-meter lange baan.
De Oostenrijker Hugo Simon won een internationaal springconcours met elf hindernissen en vijftien sprongen in Donaueschingen. Zijn tijd: 42,4 seconden; 2. Karl-Heinz Schwab (Wdl.) 48.0; 3. Nelson Pessoa (Bra.) met 63,3 sec.

IASON maakt goede indruk in eigen toernooi

Weer winst Swiftdames

Van onze medewerker
JOHN BANNIER

VALKENBURG – Het Roermondse Swift wist voor de derde achtereenvolgende keer het goed georganiseerde Iasonzaalhandbaltoernooi te winnen. De vele toeschouwers in de hal konden overigens alleen de handen op elkaar brengen als thuisfavoriet Iason in actie kwam. Dit team verdiende het applaus. In de voorrondes versloeg men zelfs eredivisiedebutant Loreal en het in de eerste divisie uitkomende Pl. Foreholte. Voor Swift was deze eindzege het zoveelste toernooisucces de voorbije weken.

In de finalepoule kwamen na de eerste speeldag Swift Roermond, Iason, Sittardia/DVO en v.d. Voort Quintus terecht. Iason verloor in deze eindronde respectievelijk van Sittardia/DVO (8–5) en Swift (13–6) maar behaalde een verdienstelijk gelijkspel tegen de Nederlandse bekerwinnaar v.d. Voort Quintus (9–9).
Iason trainer Frits Feuler: „We zijn geen enkele keer afgeschoten. Ofschoon we in de duels op zondag duidelijk conditioneel tekort schoten, hebben we ons aardig staande weten te houden. Ik vind dat dit jonge team uitstekend gepresteerd heeft". Sittardia/DVO speelde in de laatste wedstrijd van het toernooi gelijk tegen v.d. Voort/Quintus, waardoor Swift met een punt voorsprong dit toernooi won.
De einduitslag: 1. Swift Roermond, 2. Sittardia/DVO, 3. v.d. Voort/Q., 4. Iason, 5. Entuis/SEW, 6. Pl. Foreholt, 7. Quick, 8. Loreal.

● VALKENBURG – Het intermezzo van het Iasontoernooi, de wedstrijd tussen de herenploegen van Sittardia en Initia Hasselt, leverde een ruime overwinning op voor de ploeg van trainer Guus Cantelberg. Eindstand 26–12.

● GELEEN – Vlug en Lenig behaalde zaterdagavond een regelmatige 21–13 overwinning op het Belgische Initia Hasselt. De zege kreeg echter een nare bijsmaak doordat Vlug en Lenigspeler Han Busio in de 42e minuut van de wedstrijd een definitieve uitsluiting kreeg wegens het trappen naar een tegenstander.



● *Iasonspeelster Mariette Erens benut een strafworp tegen Pl. Foreholte*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

NCR Blauw-Wit en Gummersbach: nog geen EC-data

BEEK – NCR Blauw Wit en het Duitse VfL Gummersbach zijn nog niet tot een vergelijk kunnen komen omtrent de data waarop de wedstrijden voor het Europa Cuptoernooi gespeeld zullen worden.

De internationale handbalfederatie heeft in zijn kalender de week van 6 tot 12 oktober voor de eerste en de daarop volgende week (13-19 oktober) voor return gereserveerd en verder bepaald dat in het geval de ploegen geen overeenstemming bereiken de wedstrijden op 12 en 19 oktober zullen plaatsvinden.
Met name de Duitsers staan nu met de rug tegen de muur omdat de Duitse handbalbond in de tweede week verplichtingen aanging voor de nationale ploeg in Tsjechoslowakije. In deze nationale ploeg zijn een aantal spelers van VfL Gummersbach opgenomen. Blauw-Wit voelt er niets voor de beide wedstrijden in een week, zoals de Duitsers voorstelden, te spelen. Momenteel proberen functionarissen van de Duitse handbalbond (onder andere trainer Vlado Stenzel) de Beekse ploeg tot verregaande medewerking te bewegen.

Oranjeteam zonder Sittardiaspelers

Van onze medewerker
MICHEL JANSSEN

ARNHEM – Voor het eerst sinds vele jaren zal er in de nationale handbalploeg geen speler van Sittardia zijn opgesteld. Winy Schmeitz en Lambert Schuurs hebben wegens studie bedankt, terwijl doelman Jac Josten niet werd geselecteerd door bondscoach Jan Kecskemethy voor het vierlandentoernooi dat in het weekeinde in Oostenrijk wordt gespeeld.

Opvallend is de terugkeer van Kees Kooy en de gebroeders Eilers in de Oranjeploeg, waarvoor ook Bert Bouwer wegens verplichtingen bij zijn vereniging Lintfort niet beschikbaar is.
De selectie, waarin Vlug en Lenig met vijf spelers goed is vertegenwoordigd, ziet er als volgt uit: Doel: De Jonge (DW Hermes) en De Lange (V en L). Veld: Verjans (NCR Blauw Wit), Kooy en Meeuwissen (DW Hermes), Reygersberg en Swinkels (VdV Quintus), Hamers, Busio, Cramers en Vlijm (allen V en L), J. en R. Eilers (De Gazellen), Janssen (Str. Meteoor) en Berendsen (DW Hellas). Aan het toernooi nemen naast Nederland en Oostenrijk ook Luxemburg en Slovenië deel.

● SITTARD – Landskampioen NCR Blauw Wit won gistermiddag met 12–20 van het Amsterdamse AHC dat een trainingsweekend in Sittard had. De Neerbeekse ploeg trad overigens aan zonder Peter Verjans, Paul de Beer en Rene en Piet Kivit. Laatstgenoemde ondervindt nog steeds veel last van de opgelopen vuistslag in het duel van afgelopen vrijdagavond.

Roermondenaren ongeslagen naar toernooizege

ROERMOND – Het herenteam van Swift Roermond won ongeslagen het zélf georganiseerde zaalhandbaltoernooi in de sporthal Donderberg. De ploeg van Peter Hermans moest overigens aantreden zonder Paul Bronckhorst (werkzaamheden), Frans Bronckhorst en Peter Vercoulen (beiden geblesseerd). Bovendien ontbrak Jan Janssen één wedstrijd wegens bezoek aan de centrale training.
Swift begon zaterdag met een 17-15 overwinning op het Eindhovense PSV, dat vervolgens met 16-19 door het Luxemburgse Fola Eschois werd verslagen. Tenslotte versloeg Swift deze tegenstander uit het Groot-Hertogdom met 10-7. De eindstand: 1. Swift Roermond, 4 punten, score 27–22; 2. Fola Eschois 2 pnt., score 26–26; 3. PSV nul punten, score 31–36.

Mosam tweede

DEN HAAG – Het damesteam van Mosam legde op de tweede plaats beslag in het door Hellas georganiseerde zaalhandbaltoernooi. De overwinning ging naar de landskampioen die Mosam in de finale met 18–15 versloeg. Mosam-trainer Huub Coorens ná de nederlaag tegen Hellas: „Ik ben tevreden. Er is duidelijk vooruitgang in het spel van mijn ploeg te bespeuren". Voordat de Maastrichtse dames aan de eindstrijd begonnen, hadden zij Greven (Duitsland) en het Bredase EBHV verslagen met respectievelijk 15–8 en 15–3.

Nieuwenhagenaren té onsamenhangend

SVN-Roermond matige wedstrijd

Van onze medewerker
JEAN THANS

SVN-Roermond 0–1 (0–0) 76. Franciscus. Scheidsrechter: Van der Putte. Toeschouwers: 1.000. Officiële waarschuwing: Franken en Groodhedde (SVN).

NIEUWENHAGEN – SVN heeft het in een matige wedstrijd tegen de nieuwe hoofdklasser Roermond, dat vorige week nog op zo'n overtuigende wijze Longa afstrafte, niet kunnen redden. Daarvoor speelde het team van Coy Koopal té onsamenhangend. Roermond daarentegen dat voor een punt naar Nieuwenhagen was gekomen en toch technisch meer te bieden had dan SVN, kwam in de 76e minuut door een doelpunt van invaller Jonkie Franciscus aan een verdiende 0–1 overwinning.

Alleen in de eerste 15 minuten van deze wedstrijd hebben de toeschouwers kunnen genieten van goed voetbal. In die periode kregen beide ploegen verschillende goede kansen. De mooiste kans om SVN op voorsprong te schieten, kreeg Leike Smeets in de 6e minuut, maar vrij voor doelman Meissen schoot hij voorlangs. Nog geen 30 seconden later was het aan de overkant Hoedemakers die na een combinatie tussen Jacq. Weeres en Bennie Bergs tegen de paal schoot.

Bij SVN viel het spel van aanvoerder Peter Franken, die zich te weinig met de opbouw van zijn team bemoeide, tegen. De SVN'ers misten duidelijk een speler op het middenveld die het spel kon verdelen. Roermond daarentegen beschikt over een homogeen elftal met diverse geroutineerde spelers, dat het in deze competitie nog ver zal schoppen.

Ook in de tweede 45 minuten kwam de wedstrijd niet los. Aan beide zijden werd teveel onnodig balverlies geleden. Toch had SVN in de 70-ste minuut pech toen een schop van Verreck via de binnenkant van de paal weer het veld insprong. Zes minuten later was het Jonkie Franciscus (voor Comes ingevallen) die een pass van de goed doorzettende Leike Peters rustig afrondde. 0–1. Wat SVN in de resterende tijd ook probeerde het mocht allemaal niet baten.

SVN: Janssen 7, Groothedde 6, Franken 5, Zuidema 7, Jongkind 7, Smeets 7, Boessen 6, Bruls 7 (81. Van den Waardenburg), Vreuls 6, Verreck 5, Steinen 5 (46. Ploum 6). Totaal 74 (12).

Roermond: Meissen 7, Sonnemans 7, Kooiman 7, Verkooyen 6, Boumans 6, Comes 5 (66. Franciscus) Peulen 6, Hoedemakers 7, Weeres 7, Berg 7, Peters 8. Totaal 73 (11).



● *Roermond-doelman Meissen grijpt in voordat de SVN-voorwaartsen gevaarlijk kunnen worden.*

LD CLUBKLASSEMENT HOOFDKLASSE C

1.	EHC	6.583
2.	Limburgia	6.500
3.	Voerendaal	6.454
4.	SVN	6.391
5.	Panningen	6.304
6.	RFC	6.273
7.	Caesar	6.130

Tilburgers liepen tevergeefs storm

Verdiende triomf Limburgia op Longa

van onze medewerker
HUB PALMEN

LONGA-LIMBURGIA 0–1 (0–1). 30. Lebens 0–1. Scheidsrechter: Kemkers. Toeschouwers: 400. Waarschuwingen: Stabel en G. Wielaert (beiden Longa), Lebens (Limb.).

TILBURG – De geschiedenis herhaalde zich niet! Kreeg Limburgia in de tweede wedstrijd van het vorig seizoen bij Longa een gevoelige afstraffing, ditmaal vierden de zwaar gehandicapte, angstig gestarte, maar naarmate de strijd vorderde, gedisciplineerd spelende Limburgianen een ware en verdiende triomf. Een doelpunt van Hub Lebens was voldoende voor de volle winst. Negentig minuten lang heeft het „heilig" moeten Longa parten gespeeld.

De Tilburgenaren speelden snel, fel maar veel te simplistisch. Met een tactisch concept dat zelfs beginnelingen in het voetbalvak het schaamrood op de kaken zou hebben gebracht. De Tilburgers liepen maar storm. De cornerverhouding liep op tot 18 (!) tegen 2. De Brunssumse defensie met Henny Ingenbleek als uitblinker en Van Bree als knappe sluitpost – zonodig bijgestaan door de gehele ploeg – bleef kundig overeind.

De ene keer dat het echt brandgevaarlijk werd, was Van Bree ter plaatse om de kopbal van Van Hal uit de benedenhoek tot corner te verwerken. Alle gedram van Longa was bij lange na niet zo gevaarlijk als de counters van de Brunssummers. Derks, Theunissen (vooral hij) en Lebens hadden de strijd definitief kunnen beslissen. Maar dat zou té mooi zijn geweest. Nu bleef het spannend tot het einde.

Walter Kousen: „Limburgia is niet kapot te krijgen". Hein Lindelauf vulde aan: „We hebben vandaag wel karakter getoond". Trainer Peter Beenen: „Van zoiets gaat zelfs je pet omhoog staan. We zijn tot op het tandvlees gegaan en toch blijven voetballen".

LIMBURGIA: Van Bree 8, Van de Donk 6, Van Wersch 7, Ingenbleek 8, Kousen 7, Zoetbrood 6 (70. Roy Aarts), Van Hezik 6, Lindelauf 7, Theunissen 6 (89. Bernsen), Derks 6, Lebens 6. Totaal: 73 (11).

EHC ten onder in Roosendaal

Van onze medewerker Johan Heurter

RBC-EHC 3–2 (1–0). 37. Van Seeters 1–0, 60. Starmans 1–1, 76. Broeren 2–1, 84. De Bruyn 3–1, 88. Krul 3–2. Scheidsrechter: Hillen. Toeschouwers 500. Officiële waarschuwing: Houps (EHC).

ROOSENDAAL – In een aantrekkelijke wedstrijd heeft EHC een nipte 3–2-nederlaag geleden in Roosendaal. Dat de schade beperkt bleef tot drie doelpunten was vooral te danken aan doelman Jos Smits die zelfs een strafschop stopte.

In de beginfase was RBC duidelijk de betere ploeg. De Brabanders combineerden goed en kwamen tot aantrekkelijk aanvalsspel. De bekroning hiervoor kwam pas in de 37e minuut. De Bruyn mocht op het randje van buitenspel doorgaan en bediende Van Seeters op maat: 1–0. Na tien minuten in de tweede helft kregen de Roosendalers de kans de score op te voeren. Laumen versperde Broeren de weg in het 16-metergebied, maar Jos Smits stopte de door Verstraaten genomen strafschop.

Hierna verzette EHC de bakens en kwam snel gelijk. Rob Krul rondde een solo af met een schot dat door een Brabantse verdediger van de doellijn werd gehaald. De bal kwam voor de voeten van Frans Starmans die 1–1 liet aantekenen. Totaal onverwacht werd het 2–1. Een afstandsschot van Riny Broeren verdween in de rechterbovenhoek. Acht minuten later was het weer prijs. Uit een voorzet van Gré Voets scoorde Jan de Bruyn in buitenspelpositie 3–1. Dat Rob Krul er twee minuten voor tijd nog 3–2 van maakte, was enkel voor de statistiek van belang.

EHC: Smits 7, Krul 8, Laumen 6, Ros 6, (77. Pasmans) Smits 6, Kroon 6, Houps 5, Starmans 7, Steenbakkers 6, Geurten 5, Corduwener 5, (46. Vermeer 6). Totaal 73 (12).

Amateurs naar Zeist

SITTARD – Komende woensdag speelt Limburg Jong-amateurteam tegen het elftal van West I en het amateurteam Zuid 2 speelt tegen Noord 1. Inzet: districtskampioenschappen van Nederland. De 32 uitgenodigde Limburgse spelers zijn:

H. Driessen (Almania), L. Cordang (Blerick), E. Smeets (Caesar), H. en J. Linders (Caesar), L. Hartges (Caesar), R. Krul (EHC), Th. van Well (FSC), R. Schwidder (FSC), J. Sangers (FSC), Th. van Hezik (Limburgia), L. van Bree (Limburgia), W. v. Wersch (Limburgia), R. Barneveld (Limburgia), H. Inglebeek (Limburgia), M. Vluggen (MVV), S. de Lahaye (MVV), J. Heesen (Panningen), R. Maassen (Rapid), J. Dierx (Roda JC), J. Franciscus (Roermond), D. Zuydema (SVN), H. Vroemen (SVN), W. Bessems (SVK), J. Viervermans (Venray), J. Keizer (Venray), Th. Philipsen (Venray), H. Tuyls (Venray), M. Humblet (Voerendaal), G. van Duurling (Voerendaal), J. Gulpen (Voerendaal).

Sterrenelftal hoofdklasse C

	KEMPENERS (Caesar)	
	CONSTEN (Voerendaal)	
KRUL (EHC)	INGENBLEEK (Limburgia)	ZEGERS (Panningen)
SMEETS (SVN)	VAN DER WEIDE (Panningen)	BRULS (SVN)
WEERES (RFC)	BERGHS (RFC)	DRIESSEN (Voerendaal)

Tegen Geldrop strijdend ten onder

Caesar met lege handen naar huis

Van onze medewerker WILLY WINGEN

GELDROP-CAESAR 1-0 (0-0) 60. Doezee 1-0. Toeschouwers 500. Scheidsrechter: J. v.d. Graaf. Officiële waarschuwing: V. Moorsel (Geldrop).

GELDROP – Caesar is in Geldrop strijdend ten onder gegaan tegen een geenszins imponerend Geldrop. Slechts één ploeg kon, vooral gezien het spel in de tweede helft, aanspraak maken op de overwinning: Caesar. Hoe anders echter was de realiteit. Na een furieus offensief verliet de ploeg van Bèr Beckers na 90 minuten met lege handen het veld.

Caesar is niet meer de ploeg die vorig jaar zoveel furore maakte. Wat wil je ook met de aderlatingen die de ploeg heeft ondergaan? Caesar mist op een aantal plaatsen de juiste mensen. De ploeg loopt over van ijver, maar het ontbreekt vooral op het middenveld aan inventiviteit. Een verrassende pass, een niet verwachte combinatie: het schort er allemaal aan.

Ook tegen Geldrop had de Beckers-equipe weinig succes. In de eerste helft leek het er af en toe op, alsof het hier om een vriendschappelijk partijtje ging. Slechts twee wapenfeiten in deze periode. Eerst reageerde Kempeners magnifiek op een kopbal van Panis, en later aarzelde Bart Linders te lang, nadat doelman Stokmans het leer precies voor zijn voeten deponeerde, waarna Ederveen kon redden.

De tweede helft bood een geheel ander beeld. Caesar furies aanvallend, en Geldrop met de rug tegen de muur. Uit een snelle corner van Schepers wist Doezee echter Geldrop op voorsprong te brengen, door laag in te tikken: 1-0. Beckers: „Ik heb ze nog zo voor die lage ballen gewaarschuwd." Caesar, massaal aanvallend, liep zich na dit doelpunt te pletter op de Geldropse muur, die wankelde, maar niet in mekaar viel. Zo kwam de overwinning terecht bij de ploeg, die er het minste recht op had.

GELDROP: Stokmans, v. Moorsel, Loeffen, de Haas, Ederveen, Panis (46. Verschuren), Doezee, v. Vroenhoven, Snoek (53. Ketelaars), Senders, Schepers.

CAESAR: Kempeners 8, H. Linders 7, Knooren 7, Smeets 7, v. Mulken 7, Hendriks 6, Aarts 7, Hartgens 5, Vaessen 5, J. Linders 7, B. Linders 5. Totaal: 71/11.

hoofdklasse c

SVN-Roermond	0–1
Voerendaal-TOP	1–1
Panningen-Hapert	1–1
RKC-DESK	1–0
Geldrop-Caesar	1–0
RBC-EHC	3–2
Longa-Limburgia	0–1

Roermond	2	2	0	0	4	4–0
RKC	2	2	0	0	4	3–0
Limburgia	2	2	0	0	4	3–1
TOP	2	1	1	0	3	2–1
EHC	2	1	0	1	2	6–3
RBC	2	1	0	1	2	4–4
Panningen	2	0	2	1	2	2–2
Hapert	2	0	2	0	2	1–1
Voerendaal	2	0	2	0	2	1–1
Geldrop	2	1	0	1	2	1–4
DESK	2	0	1	1	1	1–2
SVN	2	0	0	2	0	0–2
Caesar	2	0	0	2	0	0–3
Longa	2	0	0	2	0	0–4

Programma voor zondag:

SVN-Longa
Roermond-Voerendaal
TOP-Panningen
Hapert-RKC
DESK-Geldrop
Caesar-RBC
EHC-Limburgia

BAL van de week

Ook deze week worden weer twee wedstrijdballen verdeeld. Eén krijgt de meest scorende ploeg uit de hoofdklasse en eerste klasse F en één bal gaat naar de produktiefste ploeg uit de tweede tot en met de vierde klasse.

In de eerste categorie was Walram, dat met 4–2 van Veritas won, de gelukkige. Winnaar bij de clubs uit de tweede tot en met de vierde klasse is MHD. MHD, met 5–1 van Stevensweert won, kwam na loting als winnaar uit de bus. De ballen kunnen worden afgehaald bij Sporthuis W. Huth, Kantstraat 5, Ubach over Worms.

topscorers

Starmans (EHC), Geurten (EHC), Derks (Limburgia), Weeres (RFC), Van de Wiel (RKC) en De Bruyn (RBC) 2.

● **RKC-DESK 1–0 (0–0).**
70. v.d Wiel. Scheidsrechter: J. ten Broek. Toeschouwers: 3000.



● *Moment uit het spannende duel Voerendaal-TOP. De in het wit geklede Voerendaal-spelers Driessen (links) en Smeets (no. 14) bedreigen de Top-defensie.*

Foto: 3-poot

Gelijkspel in Panningen

Van onze medewerker
JAN LEYSTEN

Panningen-Hapert 1–1 (1–0). 43. Houben 1–0; 78. Hakkens 1–1, scheidsrechter: van Bree. Toeschouwers 500.

PANNINGEN – In een wedstrijd met twee gezichten – voor rust een sterk Panningen en na de thee een fanatiek aanvallend Hapert – werden de punten eerlijk gedeeld. Toch zal de thuisclub wel een lichte kater aan deze match hebben overgehouden. Panningen startte namelijk overrompelend en met gevarieerd aanvalsspel werd Hapert in het eerste kwartier overklast.

Hapert kwam deze fase zonder kleerscheuren te boven, zeker niet in het minst door het uitstekende werk van reservedoelman Populiers. Het was voor deze keeper dan ook zeer sneu dat Panningen na zijn enige foutje scoorde: Hij werkte nl. een mislukte voorzet van de onopvallende Houben in eigen doel.

Zijn ploeggenoten lieten hem niet vallen en gooiden er na rust een schepje boven op. Vooral op het middenveld werd Panningen overklast, door uitblinker routinier Van Rooy (36 jaar) en amateur-international Math Hakkens. Deze laatste bracht met een schitterende vrije schop de 1–1-eindstand op het bord. Scheidsrechter Van Bree uit Hoensbroek leidde subliem.

Panningen: Vieten 7, Gielen 7, Hesen 6, Bouten 7, Zegers 8, Houben 5 46. Reinders 6, Van der Weide 7, Keulen 6, Delauw 6, Stolker 5, Vullings 7. Totaal 77 (12).

Scheidsrechter keurt vier doelpunten af

Spektakel bij Voerendaal-TOP

Van onze medewerker
KAREL BOVENDEAARD

Voerendaal-TOP 1–1 (1–1). 21. Polderman 0–1; 22. Gulpen 1–1. Scheidsrechter: Meeder. Toeschouwers: 600.

VOERENDAAL – In de voetballerij wordt er tegenwoordig terecht om spektakel geroepen. De wedstrijd tussen Voerendaal en TOP bood, wat dat betreft – zeker in de eerste helft – meer dan voldoende. Aanvallend voetbal (vooral van de thuisclub), twee schitterende doelpunten en maar liefst vier afgekeurde Voerendaalse treffers, dat waren de belangrijkste ingrediënten van een duel dat uiteindelijk geen winnaar opleverde.

Voerendaal startte overtuigend. In de 10e minuut had Harrie Driessen – oergevaarlijk – al bijna succes, nadat Van Lokven, die als vrije verdediger speelde, zich op een hoge bal had verkeken. Doelman Kerkhof belette de snelle spits het scoren. Even later schoot Jan Smeets maar net naast na een doorkopbal van Driessen. In de 20e minuut annuleerde scheidsrechter Meeder een doelpunt van Lei Senden om een onduidelijke reden. Alsof dat nog niet erg genoeg was, verraste Polderman keeper Marcel Humblet een minuut later met een bal in de rechterbovenhoek. TOP kwam aldus, tegen de verhouding in, op een 0–1-voorsprong. Binnen een minuut zorgde Jo Gulpen ervoor dat het 1–1 werd. Hij nam een vrije trap van ca. 25 meter zo knap, dat Kerkhof het nakijken had. In de 25e en 27e minuut moest de arbiter andermaal Voerendaal-treffers afkeuren. In het eerste geval had hij buitenspel, in het tweede hands geconstateerd. Het laatste wapenfeit vóór de rust was een poeier van Driessen, die de TOP-doelman slechts met grote moeite tot corner verwerkte.

Ook in het tweede bedrijf waren de beste mogelijkheden voor Voerendaal. Ger Smeets kreeg dé kans om de wedstrijd te beslissen. Na een knappe actie op rechts van Ger van Duurling kopte hij, vrij voor Kerkhof, naast. Het bleef 1–1. TOP was daar kennelijk het meest tevreden mee.

Voerendaal: Humblet 7, Weck 6, Consten 7, Gulpen 8, Tubée 7, Senden 6 (87. Hoche) Dols 6, J. Smeets 6, Van Duurling 6, G. Smeets 7 (80. Hoenjet) Driessen 8. Totaal: 74 (11)

TOP: Kerkhof, Van Uden, Van Lokven, Reinders, Van Dam (70. Kok), Van Zutven, Meesters, H. v.d. Boogaard, De Groot, C. v.d. Boogaard, Polderman.

Bouwvak

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV. Ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Pierre Boels VERHUURCENTRUM voor bedrijf en particulier méér dan 200 machines, containers, alle soorten steigers en bouwmaterieel. Voor feesten tafels, stoelen, toiletunits enz. Sittard, Dr. Nolenslaan 116, tel. 04490-10960. Amstenrade, Parallelstraat 56A, tel. 04492-3030.

MACHINES Bosch boor- en breekhamers, ELU houtbewerkingsmachines, IMET zaagmachines, RIDGID draadsnij- en ontstoppingsmachines van Dooren, In de Cramer 17 Heerlen, tel. 045-711778.

LASSEN electronisch en autogene lasapparatuur leveren wij in diverse merken en uitvoeringen, CO 2 apparatuur ook voor licht carrosseriewerk. Vraag vrijblijvend inlichtingen, van Dooren In de Cramer 17 Heerlen, tel. 045-711778.

BAKSTEENSTRIPPEN, 150 verschillende soorten baksteenstrippen. Bijp. bakstenen en hoekstenen e.d. nu vanaf f 18,50 p. m². Ook zaterdag geopend. Frepa Decoratie, Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 04446-2294.

KANTELDEUREN, alle maten met aparte ingebouw deur, 23 verschillende standaardmaten, direkt uit voorraad. Tegen de absoluut laagste prijs. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, tel. 043-641044.

Voor al uw zand en GRIND ook v. kleine hoeveelheden, transportbedrijf Nic Brassé BV, Eijckenderweg 27, Nuth, tel. 04447-1574.

OPEN HAARDEN bouw zelf uw energie-sparende open haard, centr. verw. of warme lucht syst. vraag gratis kleurendoc. en inbouw schema aan: open haarden techniek postbus 284 Roermond.

ROLSTEIGERS verhuur/verkoop, Hollanders BV, Nijverheidsstr. 20, Hoensbroek, tel. 045-214192 of 418532. Langs de Hey 20, Sittard, tel. 04490-23030.

Wij verhuren: bouwmat., steigers, trilplaten en walsen, kompressoren, stroom- en lasagregaten, schaftwagens, bouw- en pannneliften, transportbanden, betonmolens, waterpompen, gevelreinigingsmachines, voegkaphamers, heftrucks, motorjapanners, etc. Tevens verkoop, onderhoud en reparatie. HOLLANDERS B.V., Nijverheidsstr. 20, Hoensbroek, tel. 045-214192 of 418532, langs de Hey 20, Sittard, tel. 04490-23030.

Dieren

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

HONDENKAPPER „Esulaap", Willemstr. 50, Heerlen, tel. 045-725468.

Alvorens een huisdier aan te schaffen overleg grondig welk dier in uw gezin en milieu past en kom dan eens kijken in een ASIEL. Wij adviseren u bij uw keuze. Alle dieren zijn geënt met een 10-dg. gezondheidsgarantie. Dierenteh. Eugène Gebhard Karveelweg 33 Maastricht tel. 043-629197 en dierenteh. de Reddingsboei St.-Jorisstr. 25 Geleen tel. 04494-43537.

Yorks TERRIERTJES dwergpoedeltjes, dwergtekkeltjes, Eng. gladh. foxterriertjes en rottweiler pups met stamb. Kennel van Manolito, Walem 11a Schin op Geul tel. 04459-1237.

Koopje: diverse opgezette DIEREN. Te bevr. tel. 045-454104.

Gratis afhalen mooie POESJES 6 wkn. oud, Manege Benelux, Nieuwhuisstr. 3, Heerlerbaan.

Te k. 2 twee jarige rood bonte RUNDEREN, 3 jarige merrie, Groenstr. 128, b.g.g. Eygelshovenerweg 19, tel. 045-312282.

Dierenhotel WELTEVREE voor uw hond of kat. Holtummerweg 3, Susteren, tel. 045-254441.

50 KONIJNEN te k., alle leeft. + voederbakjes en drinknippels, Kampstr. 124, Heerlerheide.

Mooie Perzische en Tonkanese POESJES te k., zindelijk en geënt, goedkoop. Jerichostr. 22, Heerlen, tel. 417723.

30 volwassen KATTEN wachten op bevrijding uit hun hok o.a. lapjespoes, grijs gestroomd, zilvergrijs, geheel zwart, zwart-wit en rood gestroomd. Al onze katten worden gester. en gekastr. afgeleverd. Dierenteh. De Reddingsboei, St.-Jorisstr. 25 Geleen tel. 04494-43537.

PAPEGAAIEN te k. Inruil mog. Wagenaarstr. 41 Geleen (Zuid) tel. 04494-49517 na 5 uur.

Mooie Welsh PONY te k. merrie, hoogte 1.22, zadelmak m. papieren. Wilhelminastr. 30, Nieuwenhagen.

Te k. mooie Perzische en Siamese POESJES, Tilly Busch, Putstr. 50 Sittard.

Te k. KRIELKIPPEN, dwergezeltje, parelhoenders, kinderboerderij Haanrade-Kerkrade, Meuserstr. 199.

Auto's en motoren

Wij kopen en halen uw oude AUTO. Tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom BV, Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen. Tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

American Cars Schimmert. Keuze uit 85 nieuwe en 24 gebruikte USA-CARS. Service en onderhoud in onze modern ingerichte werkplaats. Groot Haasdal 6, Schimmert, tel. 04404-1888.

Wij betalen de hoogste prijs voor SCHADE-SLOOPAUTO'S en oude metalen, koper, ood etc. Autosloperij, Berg- en Takelbedrijf J. Wolters, Sportstr. 30, Kerkrade-W. tel. 045-411480.

Echte SCHAAPVELLEN op maat voor praktisch alle auto's van f 75,- tot f 150,- per vel. Alleen bij Martens automob. B.V. Kerkstr. 92 Ubach o. Worms. tel. 314096.

UITLAAT kapot? Bel voor snelle service 045-725507, of het adres: Schelsberg 175, Heerlen.

Wij betalen f 25,- tot f 100,- v. uw oude SLOOPAUTO, bel. 04446-1399 tevens gratis afhalen.

LPG installaties leveren wij tegen aantrekkelijke prijzen en een uitstekende inbouw. Landi den Hartog van Dooren In de Cramer 17 Heerlen, tel. 045-711778.

Nieuw in Maastricht! MOTORENREVISIEBEDRIJF met de nieuwste en modernste machines, speciaal gericht op reviseren van Mercedes diesel en benzinemotor; ook VW, Opel, Ford. Tevens reviseren van alle cylinderkoppen; diesel, LPG enz. Ook deelrevisie, levering van zuigers, bussen, lagers, pakkingen enz. Tegen zeer scherp concurrerende prijzen met volle garantie. Ook belasten wij ons met in- en uitbouwen van alle motoren. Maastrichtse Motorenrevisie. Verkoopkantoor Meerssenerweg 219. Werkplaats Bloemweg 67, tel. 043-627354 en 11569 Maastricht.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schade wagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen. Tel. 045-720418.

Twee kg. POLYESTER plam. + verh. f 18,50. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide.

AUTOLAKKEN Teoflux mengmachine, meer dan 5000 kleuren, klaar terwijl u wacht. M. Botterweck, Akerstr. 106, Kerkrade-W. Tel. 045-413046.

GEUSSELT - Auto's Maastricht biedt aan met volledige garantie, inruil en financ. Deze week: Alfetta 1600 GT '78, Fiat 124 Spider Cabriolet, Triumph Spitfire Cabriolet '75, Fiat 127 Special '78, Lada 1200 '79, Mazda 323 '77, Mazda 1300 '75 '76 en '77, MG-C Cabriolet, Volkswagen Passat Stationcar 5-drs. '76, Firebird '77, Citroën CX Pallas '78, Datsun 120Y Coupé '76, Mazda 929 Coupé '75, Mercedes 280 SE f 6500,-; Simca 1100 '78, Honda Civic '78 en '77. Diverse goedkope inruilaito's onder f2500,-. Viaduktweg Maastricht bij autobaan kruispunt naast „Mobil"-station. Open tot half acht. Tel. 043-621861.

SUZUKI 750 77, Yamaha 125 off the road 78, Yamaha 750, Cardan 78, Yamaha 350 75. Tel. 043-621861.

Te k. ALFASUD TI, bj. 76, kmst. 67.000, i.z.g.st. met radio en nw. banden. Te bevr. Overhoven 69, Sittard.

W.A. en ALL-RISKS: honderden guldens goedkoper. Bel. 045-317982. Ook motoren en financ.

Te koop onder garantie VOLVO 343 automatic '77; Ford Escort automatic '77; VW Golf '77; Toyota Celica ST '77; Renault 4 TL '77; Datsun FII coupe '77; Ford Capri 1600 GT '75; Simca 1000 '74 f 2000,-; Opel Ascona 1600 '74, f 3500,-; Ford Capri 1600 GTXL '75; Mazda 929 '75, f 4500,-. Auto Weber, Brugstr. 38, Schaesberg (bij markt), tel. 314175. Inruil, financiering en garantie.

T.k. ALFASUD, bj. 1976, kl. rood, beslist gaaf, met licht metal. wielen, Maastrichterstr. 46, Brunssum.

INGERUILD: BMW 733, i-aut. 1978, 1977; BMW 728 1978; BMW 518, 1976; BMW 525, 1976; BMW 320, 1977; BMW 316, 1978, '77, '76; NMW 318, 1979; Volvo 244 GLE, 1980; Peugeot 504 GL, 1978; VW Scirocco GLI, 1979; Alfa 2000 GTV, 1978; Opel Ascona 16.S, 1978; Opel Manta 16.S, 1976 (LPG); Fiat 128, 1977 (LPG). Autobedrijf Kera bv, Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

VW KEVER 1200 '74, f 2900,-; Daf 44, '74, f 2250,-; Toyota 1000, '76, f 4500,-; Ford Granada '75, met gas f 5500,-; Taunus 2000 XL '74, met gas, f 3900,-; Taunus 1600 XL f 1500,-; Taunus 1300, '73, f 950,-; Opel Manta 1600 S, '73, f 3600,-; Commodore 2500 automaat, '72, f 2200,-, Kadett Caravan '72, f 1500,-; Ascona '71 f 1250,-; Escort 1300 sport, '74, f 3700,-; Simca 1100, '75, f 1950,-; Datsun 100 A, '72, f 975,-. Nieuwstr. 41, Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf, Grindweg tel. 311078.

ALFA 1.6 L, n. motor z.m. '75, Peugeot 504 familial '76; Simca Crysler 1308 GT '76; Mazda Station 929 '76; Simca Fourgonette met gas '77; Citroën Dyana '73; Skoda 105 L, '78. Auto National Pater Baetusstr. 30, Heerlen, 045-711470-715330.

T.k. DATSUN 100.A, bj. '75, z. mooi, Gladiolenstr. 154, Kerkrade-West.

Te k. PEUGEOT 204 '74, tel. 045-220084.

RENAULT 16 TX '75, z.g.a.n. Getint glas, electrische ramen, radio-cassetterecorder, vraagprijs f 5.500,-, Eygelshovergracht 45, Kerkrade, 045-352332.

Autobedrijf Loven Heerlen BV, Palemigerboord 401, Heerlen, tel. 722451. f 500,- voordeel !!! Wegens verbouwing geven wij f 500,- korting op al onze gebruikte auto's boven de f 4000,-. MAZDA 929 Hardtop 1976 f 6950,-, Mazda 626 Sedan 2.0 + trekhaak 1979 f 14.750,-, Mazda 818 1978 f 8250,-, Mazda 323 ES 5 1977 f 8450,-, Mazda 323 ES 3 1978 v.a. f 8500,-, Mazda 323 ES 3 1977 v.a. f 7250,-, Mazda 323 ES 3V 1977 f 7950,-, Mazda 323 EL 3 1977 f 7950,-, Volkswagen Passat LS 1977 f 8500,-, Toyota Corona 1800 lux 1975 f 3650,-, Renault 5 GTL 1978 f 9950,-, Renault 15 TL 1979 f 14250,-, Renault 20 L 1977 f 9950,-, Opel Ascona 19 1977 f 9500,-, Opel Ascona 19N 1977 f 10.500,-, Honda Accord 1978 f 10.750,-, Fiat 131 Mirafiori 1978 f 7950,-, Fiat 131 Mirafiori L 1976 f 5250,-, Ford 1600 L 1977 f 7450,-, Datsun 120A coupé 1976 f 5950,-, Automatic!!! DAF 66 station car 1973 f 2250,-, DAF 66 SL 1973 f 2150,-, Mazda 616 1977 f 7000,-, Datsun F II 1978 f 8250,-. Auto + gasinstallatie !!! Mazda 818 1975 f 3000,-, Opel Record 20 N 1978 f 15500,-, Volvo 245 DL + trekhaak 1977 f 16.500,-. 3 maanden garantie op arbeidsloon en onderdelen. Inruil en financiering ter plaatse mogelijk.

TOYOTA Carina 1600 bwj. '73, i.z.g.st., vr.pr. f 1250,-, Datsun 180 B Hardtop, bwj. '73, vr.pr. f 1250,-. Te bevr. Rembrandtstr. 25, Meezenbroek-Hrl. Tel. 721802.

FORD Mustang mach I voor liefhebber, Erensteinerstr. 5, Kerkrade.

FORD 20 L '78, Kadett coupé '76, VW Golf LS '76, Fiat 128 '77, Fiat Mirafiori '77 met gas, Renault R 30 automaat met gas '76, Fiat 127 3-deurs '76 f 3750,- Chrysler Talbot '78, 3-deurs, Mazda 929 coupé '77, Toyota Carolla 30 '76. Inruil en financieren garantie Autobedrijf P. v. Dijk en Zoon Hompertsweg 33 Schaesberg-Kakert. Tel. 311729.

KADETT stationcar automatic '77, Volvo 66 GL automatic '78, Escort 1.3. GL automatic '77, Volkswagen Kever automatic type '75, Manta 1600 luxe '77, Mini 1000 luxe '77, Mazda 929 Hardtop coupé '76, Escort 1.1 luxe '76 en '75, Ascona 1.6 S bwj. '75, Kadett speciaal bj. '75, Autobianchi A 112 elegant '76, Citroën Dyane 2CV6 bwj '75 f 1600,- Mazda 818 4-deurs bwj '74. Garantie inruil financiering G.G. Auto's Heerenweg 286 Heerlen.

Te k. MAZDA 323, bj. '77, met LPG-inst., zeer goed onderh., event. inr. ruime wagen mog. Te bevr. 04497-1255.

PEUGEOT 604 SL automaat blauw 1976, Golf E geel 1976, Golf LS zilver 1978, Golf LS rood 1975, Golf L rood 1977, Golf diesel beige 1977, Golf diesel idem 1979, Kever 1200 rood 1970, Scirocco GT zilver 1976, Audi 80L zilver 1977, Passat LS LPG blauw 1975, Passat LS comf. oranje 1976, Opel Kadett coupé oranje 1978, Opel Ascona 16S de l. groen 1978, Morris Marina coupé blauw 1976, Peugeot 305 GL beige 1978, Renault 14GTL zilver 1979, Ford Consul-coupé 1974, Honda Civic 1200 blauw 1977, Mercedes 230-6 beige 1975, Officiële VAG-dealer, Autobedrijf F. Klijn, Economiestraat 47 (achter de Herschi) te Hoensbroek, tel. 045-220955.

Talbot-dealer Rob van Ham auto's BV, De Koumen 7, (nieuwe industrieterrein) te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met garantie te koop aan TALBOT 1510 GLS 1979; Simca 1308 GT 1979 en 1978; Simca 1308 S 1979 en 1978; Simca 1308 GLS 1978 en 1977; Simca 1100 TI 1977; Simca 1100 Special 1976; Simca 1100 LX 1976; Sunbeam 1600 GLS 1978 en 1977; Horizon 1.5 GLS 1980 en 1979; Horizon 1.3 GL 1980 en 1978; Ford Escort 1977; Toyota Corolla 30 1976 en 1974; Morris Marina 1976; Peugeot 204 GL 1974; Peugeot 504 SR 1978; Peugeot 504 automaat 1973; BMW 518 1975; Datsun Cherry 1975; Renault R 16 TL 1976; Fiat 127 1977. Inruil en financiering mogelijk, zaterdag de gehele dag geopend.

Te k. garage Houben Hamstr. 225 Kerkrade-West ALFETTA GTV 2 l, '76 f 6000,- Peugeot 504 autom. '72 f 2000,-.

Te k. a. BMW 520, bwj. '76, 90.000 km, keuring toegest. tel. 045-713347, b.g.g. 453046.

Te k. a. AUDI 80 GL, kl. rood, bwj. '73. Te bevr. Dr.-Schaepmanplein 39, Heerlen. Tel. 045-421355.

Te k. TAUNUS 2.0 Ghia 4-drs., bj. dec. '77, met LPG, 1e eig. pr. f 8500,-. Tel. 045-414202.

Autobedrijf A.C. Muyres BV, Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West, tel. 045-413916, Fiat-dealer biedt te koop aan: AUTOBIANCHI A112 '74, Fiat 124E '73, Fiat 133 '76, '79, Fiat 127 2- en 3-drs. '73 t/m '77, Fiat 127 900 L 3-drs. '78, Fiat 127 1050 CL '77, Fiat 128 1100 CL 2-drs., '76. Fiat 1100 Panorama '78, Fiat 128 coupé 3P 1300 '77, Fiat 131S 1600 '78, Fiat 131 CL 1600 4-drs. '78, Fiat 133 '78, Austin Mini 850 '73 en 1000 '74, Princess 2000 HLS '77, Ford 1300 L '75, Ford Escort 1100 L '75, Lada 1200 '74, Opel Rekord bestel '76, Opel Ascona 16S '77, Peugeot 104 5-drs. '77, Peugeot 504 GL '77 met gas, Peugeot 304 GL '73 en '76, Simca 1000 '71 t/m '74, Simca 1100 '75, Simca 1100 pick-up '76, Renault Estafette, verhoogd dak, lange uitvoering, bestel '78, R4 GTL '78, VW Golf LN '76, Alfetta 1.6 '77, Alfasud TI '75, Honda Civic '76, Vauxhall Chevette 1300 '79, jubileumuitv. Ook diverse spotgoedk. inruilauto's vanaf f 4000,-. Auto's vanaf f 4000,- met Fiat 1-2-3-garantie en ANWB-keuringsrapport. Tevens uw adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk. Ook gasinstallaties.

u8AUTO'S te koop gevr. beslist hoogste prijs tel. 045-456164.

Wij bieden aan: CHRYSLER-Simca 1308 GLS swing-rood 1979, f 12.500,-; Chrysler-Simca 1308 S metallic bruin 1977, f 8500,-; Chrysler-Simca 1308 S metallic blauw 1977 f 8000,-; Chrysler-Simca 1307 GLS metallic groen 1976 f 7000,-; Simca 1100 LE rood 1979 f 9000,-; Simca 1100 GLS groen 1976 f 4000,-; Simca 1100 GLX metallic grijs 1977 f 6500,-; Simca 1100 Tourist LS geel 1976 f 2500,-; Simca 1100 Fougonnette blauw 1975 f 3000,-; Simca 1000 LS geel 1976 f 2250,-; Simca GLS blauw 1974 f 1750,-; Sunbeam Avenger 1.6 GL stationcar metallic groen 1978 f 9000,-; Mitsubishi Colt Lancer GL geel 1976 f 6000,-; Mini 1100 Special groen/bruin 1976 f 4000,-; Volkswagen Scirocco metallic grijs 1979 f 16.000,-; Mercedes 407 D open laadbak, met huif 1978 f 19.500,-. Aankopen boven f 10.000,- zes maanden garantie, aankopen boven f 3.000,- drie maanden garantie. Autobedrijf W. Steins en Zn., Kerkraderweg 15, tel. 045-714717 en 710503, Molenberg-Heerlen.

RENAULT R18 GTS '79; Citroën GS Pallas '77; Princess 1800 HL met gas en schuifdak '78; Renault R 16 TL '76; Alfa Romeo in perf. staat '78. Voor de liefhebbers een Citroën ID stationcar '75. Automobielbedrijf Kompier B.V., Akerstraat 150, Heerlen. Tel. 045-717755.

Te k. HONDA Civic, bj. '77, met LPG-inst., i.z.g.st., 1e eig. Kastanjelaan 150, Hoensbroek, na 17 uur. Pr. n.o.t.k.

Te koop onder garantie en service: OPEL Rekord, 4-drs., luxe 20 S, '78, f 14.250,-; Manta 20 S Berlinetta CC, dec. '78, f 14.500,-; Ascona 16 S, '76, f 7250,-; Peugeot 504 GL met gas, f 7250,-; Granada 2000 GL coupé, '75, f 5500,-; Granada 21 D, 4-drs., GL, '78, f 14.500,-; Cavalier 16 S luxe, '78, f 11.800,-; Simca Rally I, '78, f 5250,-; Ascona 19 S, 4-drs., '78, f 11.500,-; Opel Record 1700, '72, f 1850,-; Simca 1100 LX, '75, f 2250,-; Ford 1600 L, '75, f 3850,-. Inruil, financ., garantie. Autohandel Leo Franken, Ganzeweide 59, Heerlerheide, tel. 045-216475.

ASCONA 19 SR luxe, '77; Ascona 16 S, '76 en '78; Manta 19 S luxe, '76; Ford Capri II 16 S, '77; Kadett, '76, 2-drs. en 4-drs.; Kadett Stationcar, '75; Kadett automatic, '75; VW Polo, '76; Ascona, '73; Rekord Diesel, '77. Automobielbedrijf J. Denneman, Raadhuisstraat 107, Hulsberg.

V. part. w. omst. te k. FORD Taunus 1,6 L, bj. mrt. '79, km.st. 32.000, pr. n.o.t.k. Europalaan 433, Brunssum, tel. 258261.

Koopje. MAZDA 929, bj. '77, met. blauw, t.e.a.b. Hoogenboschweg 6, Brunssum, na 19 uur.

R 16 TL, bj. '75, i.z.g.st.; km.st. 52.000. Apart mooi, pr. f 2500,-, tel. 043-70188.

Te k. KAWASAKI Z 1300, z.g.a.n., 1 jr. oud en heeft 4000 km gel., een koopje met div. acc. Dross. J. v.d. Kesselstr. 17, Stein.

Te k. BMW 1602, bj. 75. Henri Hermansstr. 9, Sittard, tel. 04490-18248.

Te k. BMW 518 1e eigen., bwj. '77, i.z.g.st. Ruil kleinere auto mog. Tel. 04750-17617.

Te k. zeer mooie FORD Capri 2, bj. '76, sportstuur, radio, licht met. velgen, m. brede banden en achterjalouzie voor aantrek. prijs te bevr. Kochstr. 24, Schaesberg.

Te k. OPEL Record 2100 diesel, bj. '73, tel. 045-310604.

Te k. FORD Taunus, bj. '77, grijs, m. zw. leren dak, vr.pr. f 5400,-. Cluysenaerstr. 6, Schaesberg.

Te k. FORD Escort 1300 L bj. '77, f 5700,-. Anjelierstraat 83, Heerlen.

Te k. BMW motor 75/5 1970. Millenerweg 31, Nieuwstadt.

Wegens sterfgeval te koop RENAULT R 20 GTL, '78, 36.000 km, t.e.a.b. bod. Inruil mogelijk, tel. 045-725507.

Leijenaar's-autocentrale biedt te koop aan onder erkende keuringen en volledige garantie Ford Escort 1300 de luxe automatiek, 21.000 km, blauwm. Opel Kadett 12N nieuw model 80, 13.000 km, 6 mnd. oud, oranje. Kadett City 12N Special blauw 79. Kadett 12N Berlina 19.000 km, groenm. 11/78. Kadett 12N Berlina 16.000 km, oranje 11/78. Kadett Stationcar 12N Special groen 11/77. Kadett 12N Coupé oker 74. Manta 19N. Berlinetta automatiek goudm. 11/76. Manta 16N met gasinst., blauw 76. Manta 19N blauw 76. Manta 16N oker 76. Ascona 16N 4 deurs, rood, 11/77. Ascona 16S oranje 77. Ascona 12S vol de luxe beige 76. Toyota Celica 16LT automatiek 45.000 km zilverm. 75. Toyota 16LT groen/bruin dak, 55.000 km, 75. Ford Escort 1300 de luxe goudm., 75. Ascona 16N groenm., 73. Ascona 16N oker, 73. Ascona 16S vol de luxe, groen, 72. Toyota Corolla 1200 coupé geel, 74. Honda Civic 1200 de luxe, geel, 76. Opel Kadett 12N oker, 74. Voordelig te koop Opels Ascona vanaf f 2000. VW Variant f 1750. Kadett 12N, nieuw model bj. 74 f 3500. Inruil en diverse leningen mogelijk. Leijenaar's-autocentrale Ridder Hoenstraat 151-153, Hoensbroek.

Te k. SIMCA 1100 bestel, bj. dec. '73, i.g.st., vr.pr. f 1850,-. Eyserweg 36a, Trintelen, bij molen Vrouwenheide, na 18.00 uur.

Dagelijks gebruikte-automobielenshow bij garage Jasper B.V., Windraak 29, Munstergeleen, tel. 04490-21944, keuze uit ± 30 stuks onder volle garantie, inruil en financ. Officiële dealer van PEUGEOT voor de regio Sittard-Geleen en omstreken.

Gratis demonstratie van alle nieuwe PEUGEOTMODELLEN. Inruil en financiering ter plaatse. Off. Peugeotdealer voor de regio Sittard, Geleen en omstreken. Garage Jasper B.V., Windraak 29, Munstergeleen, tel. 04490-21944.

Dagelijks PEUGEOTAUTOMOBIELENSHOW, met speciale aanbiedingen. Inruil en financiering mog. Off. Peugeotdealer voor de regio Sittard, Geleen en omstreken. Garage Jasper B.V., Windraak 29, Munstergeleen, tel. 04490-21944.

Te k. groene DATSUN Laurel 240 L bj. okt '79, km.st. 17.691 i.v.m. omstandh. vr.pr. f 19.000,- Te bevr. Dr. Calsstr 22 Schaesberg, tel. 320770.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan oa. Opel KADETT City, oranje, luxe uitvoering '79, Kadett Luxe oranje '78, Berlina uitvoering, Kadett Luxe rood '77, Kadett Luxe geel '76, Kadett City Luxe signaal groen '76, Ascona 19 N blauw, 4-drs. '77, Ascona 16 signaal groen '77, BMW 316, geel 1ste eign, '79, VW Golf diesel lux uitv. groen '77, Ford Escort 1300 Luxe, automatic, blauw m. leren top, '77, Toyota Corolla Luxe '78, bruin. Inr en fin mog. 3 mnd garantie, eigen servicedienst. Autobedrijf G. Simons Nieuwstr 127 Hoensbroek.

Nu extra voordeel bij aankoop van uw nieuwe FORD bij W. Vonken Autobedrijf Nieuwstraat 18 Hoensbroek, tel. 045-212450. Inruilauto's met BOVAG garantie o.a. Allegro 1100 L '79, Citroën Pallas diesel '79, Ford Fiësta L '78, '79, Ford Taunus L '78, '79, Honda Accord '77, Innocenti 90 L '79, Renault 12 TL '76; Renault 20 TL '77; Opel Manta '72.

ALFETTA GTV kl. rood zeer goed '77 f 8250,-; Renault 20 TL '76 autom gas kl met groen, alle acc f 6350,- Ford Taunus 16 L '76 gas, kl. oranje i.z.g.st. f 5750,- VW Golf L '75, kl met. groen i.z.g.st. f 4950,- Peugeot 504 dec '76, kl. rood, zeer mooi f 5500,- Ford Escort '75, kl. oranje f 1750,- Matra Bagheera '75, kl. geel f 4750,- Ford Taunus 16 L '76 kl. met. grijs i.z.g.st. f 5900,- BMW 520 '73, radio, schuifd, kl. rood f 4750,- Mazda 929 coupé '76, kl. groen als nw. f 6500,; BMW 525 '75, kl. met. grijs stereo f 8500,- Mini 1100 spec. '76 kl. met. groen gekl. glas '76, f 3750,- Opel Ascona stationcar, kl. geel, '75, f 2750,- Alfa Sus Sprint, kl. geel, zeer mooi, nov. '77 f 8250,- Ford Mustang 11 Ghia kl. groen met. gekl. glas '76 f 5500,- Pontiac Firebird type '75, kl. rood op gas f 5250,- Peugeot 504 kl. wit i.z.g.st. f 5100,- Bovag bedrijf BP garage Parallelweg 1 Spaubeek direct aan snelweg.

T.k. MITSUBISHI Celesta, bj. '76, alle access. na 18 uur Fr. Halsstr 83 Haanrade-Kerkrade.

T.k.v. part. PEUGEOT 504, bj. '78, f 8750,- tel. 045-458623.

Te k. OPEL Rekord 1700 teg. elk aannemelijk bod Pricksteenweg 78 te 453526 Kerkrade.

T.k. OPEL Kadett speciaal, bj. '74, i.z.g.st. Hammolenweg 52 Kerkrade, tel. 456066.

FORD Granada 2800 Ghia autom. '78; Commodore 2500 Berlina '76 met LPG; Opel 1900 L, 4-drs., autom, '76; Opel Rekord 1900, '73; Opel Rekord 1900 automatic, '73; Opel Ascona 1600 S, '76; Opel Commodore met LPG, '72; Ford 1600 GXL coupé, '73; Ford 2000 GL, '74; Ford 1600 combi, '73; Ford Escort 1100, '73; Consul 2300 '73; Taunus 1600 '71; Simca 1100 speciaal '77; Simca 1100 '75; Daf 55 '72, Datsun 1100 4-drs. '74; Datsun Sherry coupé '75; Citroën 1220 GS Pallas '76; Citroën gesloten vrachtwagen '72; Caravan de Reu Casba '70; Caravan Tabbart 530 Comtesse de luxe '78; Opel Kadett 1200 SR coupé '78; Renault '72; Opel Manta 1600 SR '76; Alfetta Coupé 1800 '74. Garantie en inruil en fin. mog. Jo van Mil en zn., Sportstr. 10, Kerkrade-West, tel. 045-410826.

ATTENTIE mooie occasions tegen handelaarsprijzen met Bovaggar. + aflev. m. volle tank. VW Passat LX zeer luxe '77, f 7950,-; Golf Extra '75, kl. geel stoff. bekl. iets aparts, f 4950,-; Opel Kadett '74, als nw. gas, blauw metal. f 3950,-; Opel Kadett city, nov. '76, 1e eigen., rood, f 5750,-; Peugeot 104, 2-drs., '76, i.z.g.st., f 2950,-; Renault 12, bj. '75, i.z.g.st., f 2750,-; Opel Manta automaat, '73, i.z.g.st., f 2950,-; R. 5, '73, i.z.g.st., f 1200,-; R.4., '74, i.z.g.st., f 1375,-. Serv. Station, Schaepkens, Klimmenderstr. 110, Klimmen, tel. 04405-2896.

VAUXHALL Viva te k., autom., bj. '72, i.z.g.st., f 1050,-, tel. 04405-1994.

Te k. PEUGEOT 404. Bordeaux-rood, rood, bj. '74, zeer mooi, tel. 04405-1994.

Te k. DATSUN 100A, bj. '72, vraagprijs f 750. Zonnestr. 15, Treebeek-Heerlen.

Te k. mooie FORD Escort type 1300 L bw.j. '74, vr.pr. f 1550,- inr. mog. Lod. v. deyselstr. 27 Kerkrade-Haanrade.

VW Golf, te k., i.pr.st. m. radio, trekh., 100% in orde, f 5750,-. Inruil mog. Kohlbergsgracht 81, Kerkrade, tel. 045-456666.

Te k. PEUGEOT 604 SL bwj. '76, km. 80.000, pr. f 6750,- Inr. mog. Tel. 04494-51467 of 47729.

Te k. VW personenbus '75; Renault 4 '75; Mini Cooper '77, Renault 12 TL '77 op gas, Pontiac Firebird Esprit op gas '76. Inr. mog. Bernhardstr. 12 Munstergeleen.

Inruilauto's voordelig te k.: TOYOTA Corolla coupé zeer mooi '76 f 6000,-; Datsun 120 Y de Luxe autom. '76 f 5750,-; Ford Escort 1100 combi bwj. '76 f 5250,-; Peugeot 504 TI autom. f 3250,-; Citroën Dyane zeer mooi '74 f 2150,-; Opel Commandore GSE met lichte schade '74 f 3250,-; Sunbeam 1300 super '76 f 1500,-; Alfa Sud TI '75 f 2000,-; Datsun 180 B '73 f 1250,-; Fiat 850 bestel. '74 f 750,-; Opel Ascona zeer gaaf en mooi '71 f 1400,-; Mini '73 f 1000,-; VW 1600 Ponton zeer gaaf '70 f 900,-; SRV-auto event. campingauto t.e.a.b.; Opel Record 4-drs. '73 f 1500,-. Crombag Auto's Geleen Rijksweg Z. 236.

Te k. PORSCHE-TARGA 911S, i.z.g.st., t.e.a.b., Dorpstr. 3, Bingelrade, 04492-1304, na 17.00 uur.

Te k. SIMCA Chrysler 1308 GLS, bwj. '78, auto i.z.g.n., iedere keur. toegest. Palestinastr. 153, Heerlerbaan. Tel. 045-415222.

Autohandel CORRECT een begrip voor kwaliteit en lage prijzen biedt een collectie gebruikte auto's aan voor zeer lage prijzen. Wij geven u 6 maanden garantie of 20.000 km. schriftelijke garantie. Financiering mogelijk met f 200,- en klaar terwijl u wacht. Opel Kadett L nieuw type '75 f 3600,-; Volvo 144 GL gasinstall., schuifdak, radio, trekhaak, nieuw type '75 f 5950,-; Peugeot 504 L '76 f 4400,-; Opel Admiral 2800 S automatic, trekhaak, radio '76 f 4900,-; 2 x Opel Rekord 1700 '75 f 2950,-; Opel GT 1900 sportwagen '72 f 4500,-; 2 x Opel Manta 16 S '74 f 2750,-; Ford Granada 2300 XL '74 f 2700,-; Ford Taunus 1600 XL combi 5-deurs '75 f 3400,-; 2x Fiat 127 '77 f 2900,-; Daf 66 '74 f 2400,-; Mini 1275 GT Clubman, sportwielen, '74 f 2500,-; Austin 2200, sportwielen '75 f 1500,-; Simca 1000 Spring '77 f 2500,-; Toyota 1000 L '76 f 3200,-; VW Scirocco L '76 f 5900,-; Alfasud Ti '76 f 2700,-; Mazda 929 Hardtop coupé '75 f 4250,-; Mazda 929 4-deurs '76 f 3950,-; Mazda 818 Hardtop coupé '75 f 3900,-; 2 x VW bus gesloten '73 f 2400,-; VW Pick-up open laadbak '73 f 2400,-; Ford Capri 2000 XL '71 f 1250,-; Lancia 1800 coupé '74 f 750,-. Brunssummerweg 81, Ubach o. Worms bij Heerlen, tel. 045-315024.

Nieuwe MERCEDESSEN alle types, diesel en benzine uit voorraad of op zeer korte termijn leverbaar. Gebruikte auto's met BOVAG-garantie. Mercedes 280 SEL aut. '78, veel extra's, blauw metallic; Mercedes 200 D '80, 13.000 km, extra's, rood; 200 D okt. '79, 18.000 km, wit; Mercedes 300 D '79, zilver metallic, airconditioning, 62.000 km; Mercedes 250 benzine '78, groen, 38.000 km; Mercedes 300 D type '78, 32.000 km, geel; Mercedes 230 benzine automaat, type '77 met LPG; Mercedes 240 TD (combi) type '78, 48.000 km, geel; Mercedes 240 D 3.0 '75, beige; Mercedes 240 D 3.0 '75, groen metallic, nieuwe toestand; Mercedes 280 S automaat '75; Volvo 245 DL combi '75; Peugeot 305 SR type '79 wit; Simca Chrysler 1308 GT '78, grijs metallic, 44.000 km; Peugeot 504 L '78, 33.000 km, 1e eig.; Opel Ascona 19 S '79, 18.000 km, blauw metall.; Renaul 12 TS, '76, groen. Automobielbedrijf Jurgen B.V., Kerkrade, Langheckweg 40, industrieterrein Dentgenbach, tel. 045-452570.

Te k. MINI 1100 Spec. bwj. '77. Tel. 045-724897 tussen 19 en 20 u.

Te k. R5 GTL bwjr. '77. Tel. te bereiken tussen 19 en 20 uur tel. 045-717378.

Te k. MAZDA 323 automaat, 5-deurs, metalic goud, bj. '78, km.st. 21.000, schadevrij en in st. v. nw. Vr.pr f 8500,- 04750-5019.

Te k. AUDI 80 L, bwj. '77, pr. n.o.t.k. Tel. 045-317128.

Demonstratieauto VOLVO 244 GL, 6 cyl. diesel, bouwjaar 1980, km 3500, kleur zilver metalic, automaat. leren bekleding. Uw Volvo-dealer Charles Feyts BV Provincialeweg n. 9 Oirsbeek, tel. 04492-1314.

Demonstratieauto VOLVO 244 GL, automaat, bouwjaar 1980, km 11000, kleur zilver metalic, licht metalen gt. velgen. Uw Volvo-dealer Charles Feyts BV Provincialeweg n. 9 Oirsbeek, tel. 04492-1314.

Autoshop Geleen BV MANTA GTE '77, Kadett nieuw type '79 Kadett City '79, Kadett automaat '77, Kadett Coupé '76, Kadett Special '75, Ascona 19 N '79, Ascona 16 op gas '77, Toyota Corolla '77, Ford Escort 1100 '76 V.W Bus bestel '77 V.W. Bus personen '69, Fiat 850 '72, Op de Vey 47-49 Geleen.

Te k. FORD Capri, bj. '73, pr. f 3000,- St. Quirinnusstr. 3 Kerkrade, tel. 458995.

Te k. VW Golf LS 1600 74, i.z.g.st., vr.pr. f 3500. Broeksittarderweg 100 Sittard, tel. 04490-19388 of 12630.

Te k. VW Golf i.z.g.st., bj. 75, pr. n.o.t.k. Te bevr. Aan de Dorenkoel 21, Hulsberg.

Te k. van part. VOLVO 244 DL '75, 81.000 km, i.z.g.st. vraagpr. f 8300,- 045-218602.

MAZDA 323 automatic 77. Mercedes 306 diesel met open laadbak 76. Peugeot 504 fam. 3 zitsbank 80 met schuifdak gasinst. Peugeot 504 fam. 3 zitsbank 78. Peugeot 505 GR 80. Peugeot 604 TI autom. 78. Peugeot 504 GL 78. Peugeot 504 TI autom. 76. Peugeot 504 GL autom. 76. Peugeot 304 GL 76. Renault R5 GTL 79. BMW 316 79. Mitsubishi Lancer GLX autom. 79. Ford Taunus 2.0 L met gasinst. BMW type 320 76. Fiat 127 type 1050 L 79. Met ANWB-rapport, BOVAG-gar. Inruil: Opel Manta 72, Ford Taunus 1.6 coupé 73. Daf 66 73. Toyota Celica 74. Fiat 127 73. Mercedes 200D 74. Mini 1000 74. Mini Estate 77. Ford Escort f 300. Auto Peters BV Schelsberg 128 Heerlen, tel. 045-722917.

OPEL Type Kadett Combi 78 in pr. staat. Ford type Taunus 1.6 L Combi 77. Ford type Granada Combi 4 cyl. 2.0 L 78. Peugeot type 504 GL Break 77. Auto Peters BV Schelsberg 128 Heerlen, tel. 045-722917.

Wegens omst.h. te k. Montesa CROSSMOTOR, z.g.a.n., bj. 79. Timmermans, Stationsweg 4, Wijlre, tel. 04450-2840.

Onderwijs

Autorijschool ATLANTA biedt een voordelige methodische rij-instructie volledig rijksgediplomeerd. Inl. dagelijks John Quaedackers Hoofdstr. 105 C Eygelshoven tel. 045-353264 of v. Stolbergstr. 6 Hoensbroek tel. 045-221763.

Wij gaan door, de resultaten liegen er niet om. In 10 weken uw RIJBEWIJS. Bij autorijschool W. Jutten, Hompertsweg 19, Schaesberg. Tel. 045-311003.

Academicus geeft lessen in SCHEIKUNDE en Frans. Op alle niveau's. Voerendaal, tel. 04446-2279.

Landbouw

Dragend RUND te koop teg. de kalf. Tel. 04406-15562.

1.80 ha SNIJMAIS te koop. Tel. 04406-13761.

Vakantie

Steeds keuze uit 60 CARAVANS, nieuw en gebruikt. Corvam BV, In de Cramer 1, Heerlen. Tel. 045-717868.

CARAVANSTALLING voor slechts f 125,- per jaar. Tel. 045-410637.

Wekelijkse reizen naar Spanje 10 dagen va. f 269,-. Hotel met volpension va. f 449,-, tevens iedere dinsdag dagtocht Brussel/Antwerpen (incl. vliegreis), iedere woensdag dagtocht Parijs. Zeer bekend om de luxe touringcars met toilet, bar, TV, video, enz. LUXBUS-reizen Geleen, 04494-45151, Roermond 04750-10004.

CARAVANSHOW. Vouw-, tour- en stacaravans o.a. Alpenkreuzer, Esterel, Bürstner, Hobby, Eifelland, Eriba, Munsterland, Wolf, Spyder. Diverse aanbiedingen, ook mooie gebruikte. Caravan-Import Feijts, Hoofdstraat 76, Amstenrade-Oirsbeek. 04492-1860.

Te koop gevraagd: TOURCARAVANS, tel. 043-629557.

Te k. TOURCARAVAN, i.z.g.st., 4-5 pers. Tel. 045-317851.

Te k. TOURCARAVAN m. kachel en ijskast en voortent, 4½ m lang, merk KIP ook te ruil tegen kleinere, tel. 04490-20801.

Buitenstalling CARAVANS tel. 045-212887 Boumans Ganzeweide 221 Heerlerheide.

Te k. RUB. BOOT m. houten bodem, nieuwe 40 p.k. Johnson bbm + trailer. Koopje! Tel. 045-320357.

CARAVAN 2-3 pers. 1975 i.g.st. 500 kg, dubb. ramen, ijskast. Thewissen Heerstr. Zd 53 Stein, tel. 2650.

Huwelijk

BAL voor alleenstaanden. Café Koningswinkel Valkenburg bij de kerk Broekhem.

Vandaag weer DANSEN met orkest in bar-dancing Orchidee Kasteellaan 106 Heerlen. De zaak voor alleenstaanden.

Contacten/clubs

PRIVÉ relaxen 11.00 tot 22.00 uur, Stationstr. 31, Sittard, 04490-12526.

Nieuw, nieuw, ook voor u in Zuid-Limburg een van de mooiste besloten ver. U bent van harte welkom van 's maandags t/m vrijdags 2 km van Nuth, ASPASIA, Provinciale weg 12, Aalbeek, tel. 04405-1697.

Stress en spanning is het leven. Ontspanning willen wij u geven. Neem toch eens even tijd, voor een uur gezelligheid. Sandra, Jacky, Katja en Petra. Omegaclub, Bredestr. 31, M'str. 043-14485. Nu ook met video.

Rustig en gezellig RELAXEN in café-bar Sluiszicht. Geopend van ma. t/m vrijd. van 15.00 tot 2.00 uur. Sluisweg 19, Born.

Doorlopend FILMVOORSTELLINGEN verkoop en verhuur van porno en speelfilms op videocassettes Sex Shop Erotica, Honigmanstraat 95, Heerlen.

Bij JOZEFINE in Heerlen van 12 tot 22 uur, tel. 045-714006.

Zoekt u een gezellige SFEERVOLLE club met altijd goede gastvrouwen aanwezig? Kom dan eens naar ons toe! Boschstraat 48 te Maastricht, 043-50785.

Discreet en exclusief RELAXEN? Sylvia, Nora en Karin vervullen al uw wensen. Ook strenge beh. Geopend van 11 tot 23 u. 's Zaterdags van 11 tot 21 uur. Wannerplein 5 (Oude Markt) Heerlerheide, tel. 045-222537.

SUZANNE en haar vriendin bieden u een gezellig en ontspannen uurtje. Kom eens langs! Waterschoot v.d. Grachtstraat 31 Heerlerheide tel. 045-221885.

Zoekt u rust en ontspanning? Kom naar Mirjam en Kizzy. Dag. v.a. 12.00 uur, ook weekends, 04490-20464.

Prive bij TAMARA, tel. 043-31440.

ESCORTS dag en nacht bereikbaar voor een of meerdere uren. Ook weekends bij u in hotel of thuis voor tel. afsprk. 043-72538.

DIANA ontvangt u prive, tel. 043-72538.

Leuke ASSISTENTE gevr. voor privéclub tegen interessante voorwaarden. Tel. 043-624278 b.g.g. 51040, Brasil, Hoenderstr. 2A, Maastricht.

Privéadres SUSANNE, 21 jr., voor 100% discr. met video kl.-films en gr. drankje. De Vossekuil 198, Heerlen, tel. 045-417955.

Club PRIVÉ 65, Brusselsestr. 65, Maastricht, tel. 043-13895. Open 10-23 uur, zat. van 10-18 uur. Wij kunnen nog een hostesse aannemen. Je moet er wel leuk uitzien. We zijn en blijven de mooiste club van geheel Nederland.

LOTUS, Lotus, Lotus Wilhelminastraat 127, Maastricht, open van 12 tot 24 uur. Zat. van 10-18 uur. Paren zijn elke zat. v.a. 21.00 uur welkom.

U wilt een leuk UUR? Bel dan 045-413619 van 11-22 uur.

Gevr. charmante GASTVROUWEN. Hoge verdiensten. Prettige sfeer. Wiener Bar, Kerkweg 1, Maria-Hoop, 04743-1551. Geopend van 14.00 t/m 2.00 uur. Bellen vóór 18.00 uur. Vrij vervoer, intern mogelijk.

MEISJES brengen bezoek aan huis ook hotel. Tel. 045-721801.

Club 20 vraagt met spoed enige nette HOSTESSES, wegens drukte en uitbreiding. Intern mogelijk. Voor inlichtingen, Jodenstr. 20, Maastricht, tel. 043-17253.

Privé RELAXEN van 10.00 tot 20.00 uur beslist goed. Rozenlaan 4, Rothem-Dilsen (B.).

Jonge man MASSEERT zowel dames en heren. Vossekuil 300, Heerlen, tel. 045-419071, Hrl. tevens ass. gevr.

ANNY. Vossekuil 300, tel. 045-419071 Hrln. Tev. ass. gevr.

MARY. Vossekuil 300. Tel. 045-419071, tev. ass. gevr. Heerlen.

TINA. Vossekuil 300, Heerlen, tel. 045-419071, tev. ass. gevr.

De VIDEOCLUB is tot 10 uur geopend. PARALLELWEG 71a, Heerlen, tel. 045-717996.

SINDY, 19 jr. Dr. Nolenslaan 85, Sittard, 2e etage. Tel. 04490-20796.

Privéhuis Irene heeft plaats voor leuke jonge VROUW. Intern mogelijk. Tel. 04490-20796.

Nieuw KITTY, 25 jr. Ook op zaterdag. Dr. Nolenslaan 85, 3e etage, tel. 04490-20796.

Zakenman, niet onvermogend zoekt representatieve jongedame als BEGELEIDSTER bij zakendiners alsook in de privésfeer. Br. ond. nr. 1864 LD Heerlen. Postbus 14.

GABRIELLE. Tel. 045-415432. Gezellig en discreet, tevens leuke assistente gevr.

Gezellig en discreet RELAXEN in ongedwongen sfeer op een goed privé-adres ma. t/m vrijd. Tel. 045-415432 tevens leuke ass. gevr.

NIEUW 20 jr. meisje, tel. 043-623416 van 13.00 tot 22.00 uur.

MARLEEN wat is de uitslag, goed of slecht nieuws. Br. o. nr. 7698 LD Schaesberg.

Privé bij TAMARA. Tel. 043-31440.

Nette, jonge VROUW gezocht, die zelfstandig leiding kan geven in een privéclub. Ervaring is niet vereist. Wel een goede omgang met mensen. Stationsstraat 116 te Hoensbroek, tel. 045-215876.

DIANAN ontvangt in privé, tel. 043-72538.

ESCORTS dag en nacht bereikbaar voor een of meerdere uren. Ook weekends bij u in hotel of thuis voor tel. afspr. 043-72538. Tongerseweg 498-499, Maastricht.

PRIVÉ Maastricht. Tel. 043-17081.

Bij NATALIE is het gezellig vertoeven v. ma. t/m vrijd. 10.00 tot 23.00 u. Tel. 045-319492.

Chistien, PETRA en José. Breulingstr. 18, M'str., tel. 043-16981.

PRIVÉCLUB 18, Breulingstr. 18, M'str. Van maand. t/m vrijd. 13 tot 24 uur. Tel. 043-16981.

JOSE nu, Breulingstr. 18, M'stricht, tel. 043-16981.

Prettig relaxen bij gratis SEX-FILMSHOW ma-vr vanaf 15 tot 1 uur 's nachts. „Amorette" Bockstr. 26 hoek Fabritiusstr. in Kerkrade.

Privé JANE van 14.00 tot 23.00 uur, zaterdag na 18 uur. 045-225008.

CONTACTBURO LIMBURG, ca. 50 prvié-adressen, keuze d.m.v. naaktfoto's, geen beroeps. Ook v. p.ruil. Dames, die thuis bijverd. zoeken gel. te bellen 11-23 uur. Ook weekends, Rijksweg Z 178b, Geleen, tel. 04494-46884.

U privéadres bij MELANIE incl. video en drankje, v.a. 12 uur, tel. 04490-15299 b.g.g. 04490-22808.

Met Ina, Helga, Burga en Brigitte nu prettig RELAXEN in de La Paloma, Kraanpoort 13 Roermond. Ma-vr. vanaf 14 tot 2 uur.

Antiek

Nieuw: voor al uw INLIJSTWERK, nieuw. M. Botterweck. Akerstr. 106, Kerkrade-W. Tel. 045-413046. Zeer vakkundig, zeer concurerend.

Te k. antieke TAPKAST ook gesch. v. huisbar, eiken en rijk besn. Breedstr. 1, Hoensbroek, tel. 045-211258.

BOERENANTIEK (Limburgs) en oude spullen. Ook voor de handel „Hoeve de Baak", Heerlen-Palemig.

Antiek BROODKASTJE f 850,-, Mechelse eethoek f 650,-, Henri II eeth., slaapk., keukenk., kaptafels, kamerkasten, enz. Overhoven 103, Sittard, tel. 04490-13194. Donderdag koopavond, levering gratis.

Komt u eens kijken naar Interart in Simpelveld. Wij bieden u een grote keuze in mooie antieke MEUBELEN. U vindt bij ons o.a. eiken cilinderbureaus in verschillende maten, werkbureaus, secretaires, strakke 1- en 2-deurs kasten, Duitse spindes, 2-deurs eiken L.P.H. kl. kastjes eiken tv-kastjes, kl. tafeltjes, kisten met ronde en platte deksels. Strakke eiken halbank, boerenbanken en eethoeken. Vitrinekast en boekenkasten, hoekkasten. Interart Irmstraat 64, Simpelveld, tel. 045-443161.

Diversen

Voor snelle kleuren-tv-REPARATIE met vooraf prijsopgave. Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830, erkende, gedipl. Philips-Blauwpunkt-, Saba-, Loewe-Opta-service.

Uw KUNSTGEBIT gebroken, klaar terwijl u wacht. Borsboom, Frans Erenslaan 53 (v.d. oude Streperberg), Schaesberg, tel. 045-315921.

TV DEFECT? Kl. zw./wit Service PINO komt direct, tel. 045-253687, jaren bekend.

Geïnteresseerd in KONTAKTLENZEN?? Vraag dan gratis en vrijblijvend toezending van folders en prijzen, schriftelijk of telefonisch; Zuid-Ned. Kontaktlens-centrum, Oranjelaan 23a, Roermond, tel. 04750-12627, b.g.g. 04936-2070.

TV-REPARATIE, zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg, tv-service, tel. 045-314122.

PARAGNOST-HELDERZIENDE geeft raad bij levensproblemen, zoals echtscheiding, partnerkeuze, diefstal, vermissing, ziekte, etc. Ook toekomstvoorspellingen, tel. 04451-1681.

TV DEFECT? We komen direct rep. met service en garantie tot 21.00 uur, tevens uw adres voor gebr. kleurentelevisies. RTV Spreutels, Schelsberg 41, Heerlen, tel. 045-720024.

„Jabru" Informatie en DETECTIVEBURO kan nog opdrachten aanvaarden in binnen- en buitenland. Snel en discreet. Tel. 045-415222.

Reclame PERMANENT voor f 35,-. Kapsalon Jaspers, Bautscherweg 44, Hrl. Heerlerbaan. Tel. 413455.

STOELEN, matten, riet 045-255749.

DEFECT. Bel direct. „A... technische dienst voor snelle reparatie v. alle me... wasautomaten, tel. 045-22...

HELDERZIENDE. Voor adviezen. Tel. 043-73309.

Officiële mededelingen

GEMEENTE BEEK (L.)

BEKENDMAKING

Bestemmingsplan „Omgeving Broekhovenlaan"

De burgemeester van Beek maakt, ter voldoening aan het bepaalde in artikel 23, lid 2, van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat vanaf DINSDAG, 16 SEPTEMBER 1980, gedurende één maand ter gemeentesecretarie, afdeling Grond- en Pachtzaken, voor eenieder ter inzage ligt het ontwerp voor het bestemmingsplan „Omgeving Broekhovenlaan".
Gedurende bovengenoemde termijn kan eenieder bij de gemeenteraad schriftelijk bezwaren indienen tegen dit ontwerp-bestemmingsplan.

Beek, 15 september 1980

De burgemeester voornoemd,
J.G.J. Eijssen (l.b.)

GEMEENTE VOERENDAAL

De burgemeester van Voerendaal maakt ingevolge het bepaalde in artikel 31 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat onherroepelijk is geworden het besluit van Gedeputeerde Staten van Limburg van 17 ... 1980, no. Bi 23731, waarbij gedeeltelijk goedkeuring is verleend aan het raadsbesluit d.d. 28 juni 1979, no. 1979/... tot vaststelling van het bestemmingsplan Colmont.

Genoemd bestemmingsplan ligt met ingang van 17 september 1980, ter gemeentesecretarie, kamer 14, voor ieder ter inzage.

Voerendaal, 15 september 1980.

De burgemeester van Voerendaal,
K.M. Lemmens

Debutant Heerlen wint met 3-2

Gemoederen verhit bij SVK-Heerlen

Van onze medewerker
KES PAFFEN

S.V.K.-Heerlen 2-3 (2-1). 14. Verhiel 1-0; 22. Politiek 1-1; 41. Verhiel 2-1; 51. Coolen 2-2; 94. v. Leeuwen 2-3. Toeschouwers 300. Scheidsrechter Tilly.

KAALHEIDE – Waar scheidsrechter Tilly de acht minuten en vijf seconden blessuretijd vandaan haalde, blijft een raadsel, wel is het zeker dat deze laatste acht minuten van SVK-Heerlen de gemoederen behoorlijk verhitten. Na afloop van de wedstrijd verdween de onpartijdige dan ook meteen in de kleedkamer nadat hij zich door spelers en omstaanders bedreigd voelde.

De ongeveer tweehonderd meegekomen supporters uit Heerlen zagen tot hun vreugde Van Leeuwen in de vierde minuut van de blessuretijd de derde en winnende treffer scoren. Schitterend dat wel, maar toch had de scheidsrechter moeten affluiten voordat het doelpunt was gevallen. Reeds eerder had hij niet ingegrepen, toen Coolen en Buttolo naar de bal sprintten en Coolen zijn opponent aan de kant duwde en de gelijkmaker scoorde.

Beide doelpunten vielen in de tweede helft nadat de thuisclub een tiental minuten gedomineerd had en eerder bij de derde treffer was dan Heerlen bij de gelijkmaker. De overwinning van Heerlen was overigens niet geheel onverdiend, aangezien die ploeg in de eerste helft een veldoverwicht had en de nodige kansen wist te scheppen.

Van Leeuwen en Coolen schoten geregeld op doel en door de zeer harde wind die op het doel van S.V.K. stond, verkeek de goalie van de Kerkradenaren zich meer er dan eens op.

Na veertien minuten kwam S.V.K. dank zij een doelpunt van Verhiel op voorsprong. In de volgende minuut schopte Rothuizen tegenstander Elzackers onderuit nadat de bal reeds gespeeld was. Acht minuten na de openingstreffer scoorde Politiek de gelijkmaker voor de gasten. Pal voor rust bracht wederom Verhiel de stand op 2-1 waarna de wedstrijd het reeds vermelde staartje kreeg.



Duel om de bal in de wedstrijd Walram-Veritas



● Spelmoment uit de wedstrijd SVK-Heerlen.

Walram beter dan Veritas

WALRAM-VERITAS 4-2 (3-1). 33. Coumans 0-1, 35. Souren 1-1, 41 de Klerk 2-1, 43. Christophe 3-1, 80. V. Melsen 4-1. 85. Pluymen 4-2 (e.d.). Toeschouwers: 200. Scheidsrechter: Kocken.

VALKENBURG – De gasten uit Neeritter konden geen vuist maken tegen Walram dat een klasse beter was. Het eerste half uur gingen beide ploegen nog gelijk op, maar naarmate het einde van de eerste helft in zicht kwam, oefenden de discipelen van trainer Lauers steeds meer druk uit op de Veritas-defensie.

Doch in de 33e minuut kwam Veritas aan een 0–1-voorsprong. Het was Reneé Christophe die de bal naar keeper Crutzen wilde terugspelen, maar niet zag dat Coumans daar nog eens tussen stond. Slechts twee minuten later kwamen de Valkenburgers via Souren aan de dik verdiende gelijkmaker. In de 41e min. bleef de bal in het strafschopgebied van Veritas aanhangen en de Klerk maakte hiervan gebruik: 2–1. Twee minuten later kende scheidsrechter Kocken een vrije trap toe aan Walram en Christophe scoorde vanaf 20 meter het derde doelpunt voor de thuisclub.
Na de pauze domineerde de thuisclub.

Het duurde echter tot de 80e minuut eer zij weer tot scoren kwam. Het was Melsen die een voorzet van Hendriks verzilverde. Vijf minuten later dan nog een doelpunt voor Veritas van de voet van invaller Pluymen die in eigen doel schoot.

Hiddink

NIJMEGEN – Guus Hiddink (33) en NEC zijn alsnog tot overeenstemming gekomen. Hiddink zal voor de rest van dit seizoen voor de Nijmeegse eredivisieclub uitkomen. Hij was juist teruggekeerd uit de Verenigde Staten, waar hij speelde voor San Jose Aerthquakes. In het competitieduel tegen Excelsior van zaterdag zal Hiddink niet meespelen. Begin volgende week zal hij de training bij NEC gaan volgen.

Wilhelmina mist kansen

Van onze medewerker
JO KERSTEN

WILHELMINA-VENRAY 1–1 (1–0). Score: 5. H. Janssen 1–0; 89. H. Arts 1–1. Scheidsrechter: Baakman. Toeschouwers: 850. Officiële waarschuwing voor Swinkels (Venray).

WEERT – Omdat Wilhelmina tegen Venray verzuimde in de eerste helft de talloze kansen te benutten is het de Weertenaren niet gelukt een zege uit het vuur te slepen. De laatste minuut werd de thuisclub noodlottig. Doelman Nijssen gaf een onjuiste uittrap, die door Venray werd onderschept. Koppend kon H. Arts de 1–1 stand op het scorebord brengen. Dolgelukkig was Venray met dit gelijkspel, dat volgens voorzitter Turkenburg „op karakter" was behaald.

Toch had Wilhelmina de overwinning moeten boeken. Nadat Huib Janssen al na vijf minuten succesvol had uitgehaald, bleef Wilhelmina aanvallen. Na een kwartier miste Aspers een zeer doelrijpe kans door naast doelman Sturme ook naast de goal te schieten. Janssen kon even later een boogbal over Sturme lossen, die via de paal uitging. Ben Abbas schoof in de eerste helft de bal ook voorbij de Venray-goal. De gasten mochten blij zijn, dat het niet 3 of 4–0 was.

Almania houdt voorsprong vast

Van onze medewerker
WIL LEMMENS

MAASBRACHT-ALMANIA 0–1 (0–1). Heiligers 0–1. Scheidsrechter: Klinkers. Toeschouwers: 450.

MAASBRACHT – „Almania is een moeilijk te bespelen en zeer beweeglijke ploeg", aldus trainer Van der Wey van Maasbracht voor het begin van de wedstrijd. Dat hij het hiermee bij het rechte eind had, bleek uit het verloop van de wedstrijd. Maasbracht had handen vol werk aan het afslaan van de Almania-aanvallen, die geleid werden door aanvoerder Heiligers en rechterspits Goossens.

In de 23e minuut kon Heiligers, na een voorzet van Goossens, de bal in de touwen werken. Maasbracht probeerde terug te slaan, maar stuitte steeds op de verdediging van de gasten. In de 30e minuut leek Goossens, na een snel genomen vrije trap, de tweede goal voor Almania te scoren. De zeer kundig leidende scheidsrechter Klinkers had echter buitenspel geconstateerd. Pas in de tweede helft ging Maasbracht agressiever voetballen. Hierdoor liet Almania zich terugzakken. Vooral de snelle Mueters en Romeynders stichtten regelmatig gevaar in het doelgebied van Almania. Het offensief van Maasbracht leverde echter geen succes op. Almania wist de winst te behouden, al was het in de tweede helft erg moeilijk.

Gelijkspel in Meerssen

Meerssen-Blerick 2-2 (2-0). 4. Welie 1-0. 35. Welie 2-0. 48. Peters 2-1. 60. Van Deurzen 2-2. Toeschouwers: 400. Scheidsrechter: Goffin. Officiële waarschuwing: Van Bergen (Blerick), Welie en Heijnens (Meerssen).

MEERSSEN – Vijftien minuten had Blerick slechts nodig om Meerssen voor eigen publiek tot een puntendeling te dwingen. Terecht overigens, want beide ploegen „wonnen" een helft.

De thuisclub zocht meteen na het eerste fluitsignaal van de goed leidende scheidsrechter Goffin de aanval, en in de 4e minuut was het al raak door Welie; doelman Cordang was kansloos op zijn harde schuiver: 1-0. In de 35e minuut omspeelde Thoma vlak voor de achterlijn twee man, en schoot keihard in. Cordang wist zijn schot te keren, maar de bal kwam voor de voeten van Welie: 2-0.
De tweede helft gaf een totaal omgekeerd beeld te zien. Van Gaal nam een vrije trap vlak buiten de zestien zo hard dat doelman Düsseldorp het schot niet klemvast kon stoppen. Met een zacht tikje ronde Peters het zaakje af: 2-1.
De thuisclub werd onder grote druk gezet en de gelijkmaker kon dan ook niet uitblijven. In de 60e minuut kon van Deurzen een voorzet van Peters in de touwen werken: 2-2.

Volle winst Tiglieja

Van onze medewerker
JAN VAN DEN BERG

Susteren-Tiglieja: 1-3 (1-2). 6. v.d. Kerkhof 0-1. 26. Bohnen 1-1. 44. Kusters 1-2. 82. Coort 1-3. Scheidsrechter: Derks. Toeschouwers 400.

SUSTEREN – Als Tiglieja iets niet had verwacht, dan was het wel het feit, dat men Susteren met de volle winst zou verlaten. Trainer Hofman vóór de wedstrijd: „Ik hoop op één puntje. Als je het hele seizoen thuis kunt winnen en in uitwedstrijden gelijk speelt, word je kampioen."

Tiglieja - zonder de geblesseerde Prauser - was in het eerste kwartier gevaarlijker. Al in de 6e minuut scoorde v.d. Kerkhof na een uitgekiende vrije trap: 0-1. Susteren kwam terug en de Tiglieja-defensie had handenvol werk aan de voortdurend in de diepte sprintende Bohnen. In de 26 minuut scoorde deze, nadat hij drie veldspelers en de keeper had omspeeld: 1-1.
Susteren bleef aandringen. Op slag van rust (Aben had inmiddels het veld geblesseerd verlaten) was het echter Tiglieja dat via Kusters een voorsprong nam.

Na rust moest Tiglieja terug. De voorwaartsen van Susteren wisten echter niet met de kansen om te springen. Kort voor tijd scoorden de gasten uit een uitval. Coort rondden een prachtige 1-2 combinatie met Taihuty af waardoor Tiglieja definitief de volle winst pakte.

eerste klasse f

SVK-Heerlen	2–3
Susteren-Tiglieja	1–3
Walram-Veritas	4–2
Wilhelmina'08-Venray	1–1
Maasbracht-Almania	0–1
SV Meerssen-Blerick	2–2

Tiglieja	2	2	0	0	4	8–4
Venray	2	1	1	0	3	4–2
Almania	2	1	1	0	3	3–2
Heerlen	1	1	0	0	2	3–2
Maasbracht	2	1	0	1	2	3–1
Susteren	2	1	0	1	2	2–3
Walram	2	1	0	1	2	5–5
Wilhelmina	2	0	2	0	2	3–3
SV Meerssen	2	0	2	0	2	2–2
Heer	1	0	1	0	1	0–0
Blerick	2	0	1	1	1	2–5
SVK	2	0	0	2	0	5–8
Veritas	2	0	0	2	0	2–5

Programma voor zondag:
Heerlen-Susteren
Tiglieja-Walram
Veritas-Wilhelmina '08
Venray-Maasbracht
Almania-SV Meerssen
Blerick-Heer

topscorers

Heiligers (Almania), Welie (Meerssen), Meesen (SVK), Driessen (Tiglieja), Verhiel (SVK) en Janssen (Wilhelmina '08): 2.

De amateur

Onder redactie van ARNO RÖMGENS

Het ging er vrij warm aan toe op de tweede competitiedag in het Limburgse amateurvoetbal. Een behoorlijk aantal spelers moest voortijdig de kleedkamer opzoeken. Onderstaand volgt een „greep" uit de wederwaardigheden.

● Tijdens de wedstrijd RKHBS-Hopel werd HBS-speler Heuts van het veld gestuurd omdat hij aanmerkingen maakte op de leiding.

● **Geprikkeld was de stemming tijdens de wedstrijd Hulsberg-Valkenburgse Boys. Hulsberg miste twee strafschoppen en kennelijk raakten de spelers daardoor geïrriteerd. Scheidsrechter Laveaux zag zich in ieder geval genoodzaakt om Franssen van het veld te sturen en Dequelle, Lahaye en Rouwette te noteren. Valkenburgse Boys-speler Bisschops kreeg eveneens een waarschuwing.**

● Frans Verhoeven drukte aardig zijn stempel op de wedstrijd WVV-Gulpen. Hij maakte beide doelpunten voor zijn club. Het handjevol toeschouwers dat de wedstrijd bijwoonde vond deze prestatie kennelijk niet voldoende. Verhoeven kreeg de ene na de andere verwensing naar zijn hoofd geslingerd. Op zeker moment kon hij zich niet beheersen. Verhoeven spuugde naar de toeschouwers en werd prompt door arbiter Huijnen uit het veld gestuurd. Omdat aanvoerder Wijnands en Damoiseaux reeds eerder het veld hadden moeten verlaten wegens blessures speelde WVV de laatste minuten met 9 man.

● **Scheidsrechter Schuivens stuurde tijdens de wedstrijd Buchten-Kaspora speler Laurens van de gasten uit het veld wegens trappen naar een tegenstander.**

● Tijdens het duel Treebeek-Sweijkh. Boys moest Treebeek-grensrechter Piet Haverkamp op bevel van scheidsrechter Klein zijn vlag neerleggen. Toen een speler van Sweijkhuizen werd vervangen stonden plotseling twee invallers op het veld. De grensrechter wilde scheidsrechter Klein duidelijk maken dat dertien „boys" op het veld stonden. Hij hief zijn vlag in de hoogte maar moest die snel neerleggen.

● **RKSVG zag zowel de wedstrijd van het eerste elftal als die van het tweede niet tot een reglementair einde komen. In de 34e minuut van de wedstrijd SCKR-RKSVG moest scheidsrechter Stoffer wegens een enkelblessure affluiten. De stand op dat ogenblik: 3–0. RKSVG 2-RKIVV 2 werd gestaakt omdat tengevolge van blessures de gasten op zeker moment minder dan acht spelers in het veld hadden.**

Arbiter vlucht kleedkamer in

KAALHEIDE – Na afloop van de wedstrijd S.V.K.-Kaalheide achtte scheidsrechter Tilly het raadzaam om direct de kleedkamer op te zoeken. S.V.K.-speler Ron van de Kruk probeerde de scheidsrechter te beschermen tegen enkele omstanders die de arbiter belaagden. Deze duwde de speler van zich af en vluchtte ijlings in de kleedkamer, nadat hij van de Kruk nog duidelijk had gemaakt dat hij maar beter van hem af kon blijven. Na enkele minuten moest zowaar de verbaasde Ron v.d. Kruk bij de arbiter verschijnen alwaar deze aan de S.V.K.-speler vroeg om voor hem te getuigen tegen een ploeggenoot die Tilly op weg naar de kleedkamer zou hebben bedreigd. De meeste toeschouwerd waren toen al op weg naar huis, omdat zij het allemaal voor gezien hielden.

Tweede klasse A

RKONS-Schuttersveld	3–1
Wit Groen VC-Eijsden	0–1
Spcl. Treebeek-Sweyckh. B.	2–1
Stadbroek-MKC	2–1
KEV-Minor	1–1
Spcl. WVV'28-Gulpen	2–1

RKONS	2	2	0	0	4	4–1
Spcl. Treebeek	2	2	0	0	4	5–3
KEV	2	1	1	0	3	5–3
Minor	2	1	1	0	3	3–2
Spcl. WVV'28	2	1	1	0	3	3–2
Sweyckh. Boys	2	1	0	1	2	3–2
Stadbroek	2	1	0	1	2	3–3
Eijsden	2	1	0	1	2	1–1
Schuttersveld	2	0	1	1	1	2–4
MKC	2	0	0	2	0	3–5
Gulpen	2	0	0	2	0	3–6
Wit Groen VC	2	0	0	2	0	0–3

Programma voor zondag:
RKONS-Spcl. WVV'28
Schuttersveld-Wit Groen VC
Eijsden-Spcl. Treebeek
Sweyckh. Boys-Stadbroek
MKC-KEV
Minor-Gulpen

Tweede klasse B

Reuver-Sittard	3–5
Megacles-SVM	1–1
Volharding-Born	3–0
Haslou-Helden	0–0
Swift'36-Venlose Boys	2–2
Brevendia-Spcl. Irene	5–2

Sittard	2	2	0	0	4	9–3
Helden	2	1	1	0	3	5–0
SVM	2	1	1	0	3	4–1
Swift'36	2	1	1	0	3	5–2
Venlose Boys	2	1	1	0	3	4–2
Volharding	2	1	0	1	2	3–2
Brevendia	2	1	0	1	2	5–6
Born	2	1	0	1	2	3–5
Haslou	2	0	1	1	1	2–3
Megacles	2	0	1	1	1	1–6
Reuver	2	0	0	2	0	3–8
Spcl. Irene	2	0	0	2	0	2–8

Programma voor zondag:
Reuver-Brevendia
Sittard-Megacles
SVM-Haslou
Helden-Volharding
Born-Swift'36
Venlose Boys-Spcl. Irene

Derde klasse A

RKUVC-RVU	1–0
Leonidas W.-Bunde	1–1
Willem I-SCG	1–2
Schimmert-Geleen	2–0
De Ster-Rapid	0–1
Lindenheuvel-SV Berg'68	0–0

SCG	2	2	0	0	4	9–2
Schimmert	2	2	0	0	4	4–0
Bunde	2	1	1	0	3	4–1
SV Berg'68	2	1	1	0	3	3–1
Geleen	2	1	0	1	2	3–4
Rapid	2	1	0	1	2	1–2
Lindenheuvel	2	0	2	0	2	2–2
RKUVC	2	1	0	1	2	1–3
RVU	2	0	1	1	1	2–3
Leonidas W.	2	0	1	1	1	2–8
Willem I	2	0	0	2	0	3–5
De Ster	2	0	0	2	0	1–4

Programma voor zondag:
RKUVC-Lindenheuvel
RVU-Leonidas W.
Bunde-Willem I
SCG-Schimmert
Geleen-De Ster
Rapid-SV Berg'68

Derde klasse B

RKBSV-De Leeuw	1–0
RKHBS-Hopel	1–4
FC Hoensbroek-Waubach	1–3
Waub. Boys-Schinveld	2–2
Bekkerveld-Heksenberg	0–0
Laura-Kolonia	0–0

RKBSV	2	2	0	0	4	3–1
Waubach	2	1	1	0	3	3–1
Laura	2	1	1	0	3	3–1
Waub. Boys	2	1	1	0	3	5–3
Hopel	2	1	0	1	2	5–3
FC Hoensbroek	2	1	0	1	2	3–4
Bekkerveld	2	0	2	0	2	1–1
Kolonia	2	0	2	0	2	1–1
Heksenberg	2	0	1	1	1	1–3
RKHBS	2	0	1	1	1	1–4
Schinveld	2	0	1	1	1	3–4
De Leeuw	2	0	0	2	0	1–4

Programma voor zondag:
RKBSV-Laura
De Leeuw-RKHBS
Hopel-FC Hoensbroek
Waubach-Waub. Boys
Schinveld-Bekkerveld
Heksenberg-Kolonia

Derde klasse C

Swalmen-Holtum	0–2
RKSVW-Eindse Boys	1–1
SVE-Roggel	0–1
Sanderbout-Heel	2–0
Thorn-FC Oda	0–1
Merefeldia-Obbicht	1–1

Holtum	2	2	0	0	4	4–1
Sanderbout	2	1	1	0	3	3–1
FC Oda	2	1	1	0	3	2–1
Roggel	2	1	1	0	3	1–0
Swalmen	2	1	0	1	2	4–3
SVE	2	1	0	1	2	2–2
RKSVW	2	0	2	1	2	1–1
Obbicht	2	0	2	0	2	2–2
Merefeldia	2	0	1	1	1	2–3
Thorn	2	0	1	1	1	1–2
Eindse Boys	2	0	1	1	1	2–5
Heel	2	0	0	2	0	1–4

Programma voor zondag:
Swalmen-Merefeldia
Holtum-RKSVW
Eindse Boys-SVE
Roggel-Sanderbout
Heel-Thorn
FC Oda-Obbicht

Derde klasse D

VOS-Meterik	2–0
Sparta'18-Vitesse'08	3–0
Bevo-Olympia'18	0–1
Wanssum-RKMSV	1–2
Venlo-MVC'19	0–1
Stormvogels'28-IVO	4–1

RKMSV	2	2	0	0	4	3–1
MVC'19	2	2	0	0	4	2–0
Sparta'18	2	1	1	0	3	5–2
VOS	2	1	1	0	3	3–1
Olympia'18	2	1	1	0	3	3–2
Stormvogels'28	2	1	0	1	2	4–2
Meterik	2	1	0	1	2	1–2
Venlo	2	0	1	1	1	1–2
Vitesse'08	2	0	1	1	1	1–4
IVO	2	0	1	1	1	2–5
Wanssum	2	0	0	2	0	1–3
Bevo	2	0	0	2	0	0–2

Programma voor zondag:
VOS-Stormvogels'28
Meterik-Sparta'18
Vitesse'08-Bevo
Olympia'18-Wanssum
RKMSV-Venlo
MVC'19-IVO

Vierde klasse A

RKVVM-Scharn	0–0
VNB-Spcl. Caberg	1–2
Standaard BC-RHC	2–0
MVV'02-Keer	1–0
St. Pieter-Maastr. Boys	3–1
SVME-RKBFC	1–1

MVV'02	2	2	0	0	4	3–1
Scharn	2	1	1	0	3	7–1
Standaard BC	2	1	1	0	3	2–0
RKBFC	2	1	1	0	3	4–3
Spcl. Caberg	2	1	1	0	3	3–2
St. Pieter	2	1	0	1	2	5–4
RKVVM	2	0	2	0	2	1–1
RHC	2	0	1	1	1	1–3
VNB	2	0	1	1	1	2–3
Keer	2	0	1	1	1	0–1
SVME	2	0	1	1	1	2–8
Maastr. Boys	2	0	0	2	0	2–5

Programma voor zondag:
RKVVM-SVME
Scharn-VNB
Spcl. Caberg-Standaard BC
RHC-MVV'02
Keer-St. Pieter
Maastr. Boys-RKBFC

Vierde klasse B

Vilt-Amicitas	1–1
Sportclub'25-RKMVC	0–3
SV Nijswiller-RKVCL	1–3
Wijlre-RKASV	3–0
Zwart Wit'19-Simpelveld	0–1
RKVVL-Vijlen	0–1

RKMVC	2	2	0	0	4	5–1
Vijlen	2	2	0	0	4	4–0
Simpelveld	2	2	0	0	4	3–0
SV Nijswiller	3	1	1	1	3	3–4
RKVVL	2	1	0	1	2	4–2
Wijlre	2	1	0	1	2	3–2
Vilt	3	0	2	1	2	3–4
Sportclub'25	2	1	0	1	2	2–3
RKVCL	2	1	0	1	2	3–3
Amicitas	2	0	1	1	1	2–5
RKASV	2	0	0	2	0	0–4
Zwart Wit'19	2	0	0	2	0	0–4

Programma voor zondag:
Vilt-RKVVL
Amicitas-Sportclub'25
RKMVC-SV Nijswiller
RKVCL-Wijlre
RKASV-Zwart Wit'19
Simpelveld-Vijlen

Vierde klasse C

Rimburg-Langeberg	4–1
KVC Oranje-Miranda	1–3
SV Hulsberg-Valkenb. Boys	0–1
Heilust-RKTSV	1–1
Heerlen Sp.-Helios'23	4–1
Chèvremont-Sylvia	1–1

Chèvremont	2	1	1	0	3	5–2
Rimburg	2	1	1	0	3	5–2
Miranda	2	1	1	0	3	4–2
Sylvia	2	1	1	0	3	3–1
Heilust	2	1	1	0	3	2–1
Heerlen Sport	2	1	0	1	2	4–3
SV Hulsberg	2	1	0	1	2	3–2
Valkenb. Boys	2	1	0	1	2	1–2
KVC Oranje	2	1	0	1	2	3–3
RKTSV	2	0	1	1	1	2–4
Helios'23	2	0	0	2	0	1–5
Langeberg	2	0	0	2	0	2–8

Programma voor zondag:
Rimburg-Chèvremont
Langeberg-KVC Oranje
Miranda-SV Hulsberg
Valkenb. Boys-Heilust
RKTSV-Heerlen Sport
Helios'23-Sylvia

Vierde klasse D

Urmondia-Mariarade	2–0
Groene Ster-Maurits	3–2
Kluis-Nieuw Einde	1–0
Schinnen-COV	3–1
Buchten-Kaspora	2–3
RKSNE-Havantia	2–3

Kaspora	2	2	0	0	4	8–4
Urmondia	2	2	0	0	4	5–1
Groene Ster	2	2	0	0	4	5–3
Buchten	2	1	0	1	2	8–5
Mariarade	2	1	0	1	2	4–2
Kluis	2	1	0	1	2	2–2
COV	2	1	0	1	2	3–4
Schinnen	2	1	0	1	2	5–6
Havantia	2	1	0	1	2	5–8
Nieuw Einde	2	0	0	2	0	1–3
Maurits	2	0	0	2	0	3–6
RKSNE	2	0	0	2	0	2–7

Programma voor zondag:
Urmondia-RKSNE
Mariarade-Groene Ster
Maurits-Kluis
Nieuw Einde-Schinnen
COV-Buchten 20/9 18.00 uur
Kaspora-Havantia

Vierde klasse E

MHD-Stevensweert	5–1
Limbricht-EVV	1–1
Roosteren-Slekker Boys	0–2
PSV'35-Susterse Boys	1–1
GVCG-DVO	3–2
RIOS'31-IVS	1–1

Slekker Boys	2	2	0	0	4	3–0
EVV	2	1	1	0	3	6–1
RIOS'31	2	1	1	0	3	6–4
Susterse Boys	2	1	1	0	3	2–1
IVS	2	1	1	0	3	2–1
DVO	2	1	0	1	2	3–3
GVCG	2	1	0	1	2	3–3
MHD	2	1	0	1	2	5–6
PSV'35	2	0	1	1	1	1–2
Limbricht	2	0	1	1	1	1–2
Roosteren	3	0	1	2	1	1–4
Stevensweert	3	0	1	2	1	5–11

Programma voor zondag:
MHD-RIOS'31
Stevensweert-Limbricht
EVV-Roosteren
Slekker Boys-PSV'35
Susterse Boys-GVCG
DVO-IVS

Vierde klasse F

Haelen-Linne	3–1
Crescentia-Laar	2–1
DESM-RKAVC	5–1
SVVH-RKSVV	1–1
Walburgia-RKESV	4–2
RKSVO-Vesta	3–0

DESM	2	2	0	0	4	10–2
Walburgia	2	2	0	0	4	7–4
Crescentia	2	2	0	0	4	5–2
RKSVO	2	1	1	0	3	4–1
Haelen	2	1	1	0	3	5–3
SVVH	2	0	2	0	2	1–1
RKESV	2	0	1	1	1	2–4
Linne	2	0	1	1	1	2–4
Laar	2	0	1	1	1	3–4
RKSVV	2	0	1	1	1	2–6
Vesta	2	0	0	2	0	2–6
RKAVC	2	0	0	2	0	2–8

Programma voor zondag:
Haelen-RKSVO
Linne-Crescentia
Laar-DESM
RKAVC-SVVH
RKSVV-Walburgia
RKESV-Vesta

Vierde klasse G

Koningslust-FCV	2–6
Baarlo-RKSVN	1–0
VCH-Egchel	2–2
VVV'03-Grashoek	2–0
FC Steijl-Belfeldia	0–5
Eiker Boys-Bieslo	1–1

FCV	2	2	0	0	4	11–2
Belfeldia	2	2	0	0	4	10–1
VCH	2	1	1	0	3	4–3
Bieslo	2	1	1	0	3	3–2
Baarlo	2	1	1	0	3	2–1
Egchel	2	0	2	0	2	3–3
VVV'03	2	1	0	1	2	3–5
Eiker Boys	2	0	1	1	1	1–6
RKSVN	1	0	0	1	0	0–1
Koningslust	1	0	0	1	0	2–6
Grashoek	2	0	0	2	0	1–4
FC Steijl	2	0	0	2	0	1–7

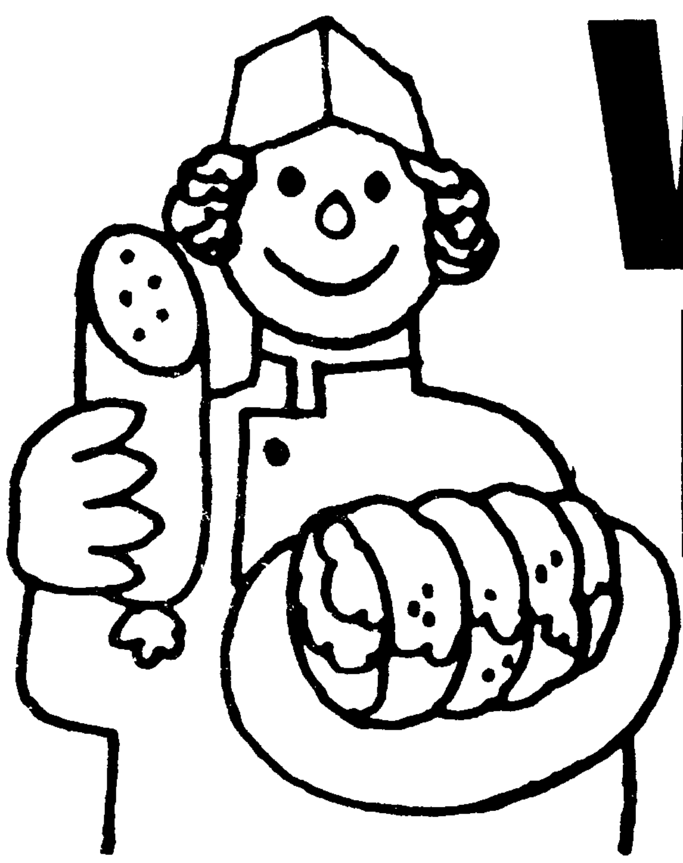
Programma voor zondag:
Koningslust-Eiker Boys
FCV-Baarlo
RKSVN-VCH
Egchel-VVV'03
Grashoek-FC Steijl
Belfeldia-Bieslo

Vierde klasse H

RKDEV-Hegelsom	3–2
Excelsior'18-Montagnards	3–0
EWC-Geysteren	2–2
Merselo-Holthees	1–1
Wittenhorst-RKLVV	1–3
Achates-Leunen	0–1

Leunen	2	2	0	0	4	3–1
Excelsior'18	2	1	1	0	3	4–1
RKLVV	2	1	1	0	3	4–2
Holthees	2	1	1	0	3	2–1
Hegelsom	2	1	0	1	2	8–5
Merselo	2	0	2	0	2	2–2
Geysteren	2	0	2	0	2	3–3
Montagnards	2	1	0	1	2	2–3
RKDEV	2	1	0	1	2	3–4
EWC	2	0	1	1	1	2–3
Wittenhorst	2	0	0	2	0	2–5
Achates	2	0	0	2	0	2–7

Programma voor zondag:
RKDEV-Achates
Hegelsom-Excelsior'18
Montagnards-EWC
Geysteren-Merselo
Holthees-Wittenhorst
RKLVV-Leunen



VERS HEEFT VOORRANG BIJ GRUMA ALS HET OM VERS VLEES GAAT

Niemand hoeft u te vertellen dat gruma een uitgebreid assortiment levensmiddelen heeft. Daarbij hoort vers. En vers heeft zelfs voorrang, net als bij u thuis. U proeft het als u deze week voordelig vlees koopt bij gruma; malsvers vlees uit eigen ambachtelijke slagerij. Vers vlees heeft voorrang bij gruma; profiteer er meteen van!

aanbieding geldig t/m zaterdag 20 september

magere runderlappen

500 gram **545** kilo **995**

dinsdag varkensvleesdag Let op de speciale aanbieding!

gruma

IS GEWOON GOEDKOPER!

GRUMA IS GEVESTIGD: AMSTERDAM: Waterlandplein, BREDA: Winkelcentrum De Burcht, DEN BOSCH WEST: Winkelcentrum Helftheuvel, DEN BOSH ZUID: Pettelaarseweg, CAPELLE a/d IJSSEL: Winkelcentrum Koperwiek, DONGEN: Looiersplein, (parkeerterrein achter melkfabriek), DORDRECHT: Sterrenburgplein, EINDHOVEN: Winkelcentrum Woensel, GELDROP: Winkelcentrum Coevering, GORINCHEM: Piazza, GOUDA: Winkelcentrum Bloemendaal, GROOT IJSSELMONDE: Keizerswaard, DEN HAAG: Hobbemaplein, HEERLEN: Nobelstraat, KRIMPEN a/d IJSSEL: Winkelcentrum Crimpenhof, LEIDEN: Bevrijdingsplein, MAARSSEN: Dr.Plesmanlaan, OOSTERHOUT: Arendshof, ROOSENDAAL: Philipslaan, ROSMALEN: Hoogstraat, ROTTERDAM: Putsebocht, Samuel Esmeyerplein, Spinozaweg, TILBURG: Transvaalplein, VLAARDINGEN: Winkelcentrum De Loper.

GELD LENEN IS MAATWERK

WIJ VERSTREKKEN ALLE SOORTEN GELDLENINGEN

Bedrag:
Alle mogelijke bedragen tussen ƒ 1.000,- en ƒ 100.000,-
Rente:
Eenmaal overeengekomen rente bij pers. leningen kan tussentijds niet meer worden verhoogd.
Aflossing:
Versnelde aflossing is altijd mogelijk zonder kosten en boetes.
Kosten:
Alle bedragen netto in handen, dus geen kosten zoals afsluitkosten, bemiddelingskosten, bezoekkosten, notariskosten, verzekeringskosten etc. etc.

Kwijtschelding bij overlijden t.m. ƒ 20.000,- (P.L. en C.C.). Bij het aangaan van een lening adviseren wij u om eerst elders inlichtingen te vragen en deze te vergelijken met onze aflossingen en voorwaarden.

De kans van slagen is bij ons zeer groot, omdat wij bemiddelen voor meerdere banken.

Uiteraard worden goedbetaalde, elders lopende leningen door ons overgenomen. Wij verstrekken alle kredieten welke denkbaar zijn. Onze adviseurs adviseren u een krediet op maat.

Vraag vrijblijvend naar de condities van onze P.L. t.m. 96 mnd. en 2e hypotheken t.m. 240 mnd.

VOORBEELDEN

Persoonlijke lening:
ƒ 5.500,- mnd. afl. ƒ 106,-
ƒ 7..500,- mnd. afl. ƒ 141,-
ƒ 12 500,- mnd. afl. ƒ 227,-
ƒ 17.500,- mnd. afl. ƒ 312,-
ƒ 22.500,- mnd. afl. ƒ 399,-

Doorlopend krediet:
ƒ 5.000,- mnd. afl. ƒ 100- of ƒ 125,-
ƒ 10.000,- mnd. afl. ƒ 200- of ƒ 250,-
ƒ 15.000,- mnd. afl. ƒ 300- of ƒ 375,-

Tweede hypotheek:
ƒ 20. 000,- mnd. afl. 240 x ƒ 239,-
ƒ 40.000,- mnd. afl. 240 x ƒ 459,-

ASSURANTIËN H.M. GEURTS B.V.

Nieuwstraat 22-24 - Hoensbroek - Tel. 045-211668
Eigen parkeerplaats achter ons kantoor.

Onroerend goed

MIDDENWONING, 4 slaapk., c.v. in Geleen nabij ziekenhuis, pr. n.o.t.k., tel. 04494-49520.

Nieuwenhagen, 40-45-Laan, leuk gelegen, geheel vrijstaande BUNGALOW met c.v., gas, dubbele garage, aangelegde tuin en luxueuze afwerking. Perceelsoppervlakte ca. 745 m2 en o.m. 3 slaapkamers. Het pand is voorzien van thermopane beglazing. Vraagprijs ƒ 375.000,- k.k. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V. Laanderstraat 27, tel. 045-718330.

BOUWGROND te k. gevr. voor vrijstaand woonhuis, binnen straal v. 15-20 km van Maastricht of omg., niet in België. V.d. Booren, Haaskensdaal 9, Maastricht, tel. 043-610746.

Te k. SCHAESBERG, 't Eikske, halfvrijst. woonhuis m. garage en grote tuin, pr. ƒ 159.500,- k.k. Tel. 045-419873.

GULPEN t.o. forellenkwekerij. Uniek gelegen complex bestaande uit: halfvrijstaande woning met mogelijkheid tot uitbreiding, garage, annex verkoopruimte (eveneens uitbreiding mogelijk) en een achtergelegen verkoopruimte, schuur en stal. Het geheel totaal groot ca. 9000 m2 is momenteel in gebruik als bloemisterij, pr. n.o.t.k. Inl. Livac, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Te koop in **SPAUBEEK** Looiwinkelstraat
halfvrijstaand **WOONHUIS** met garage

Ind.: hal, kelderkast, woonkamer, ruime keuken, 4 slaapkamers, badkamer met 2e toilet, zolder met vlizotrap.

Het geheel is voorzien van c.v., aluminium kozijnen met thermophane beglazing, spouwmuurisolatie, leuk aangelegde tuin.

Vraagprijs ƒ 176.000,– k.k. Direkt te aanvaarden.

TE BEVRAGEN
ADVIESBURO **J. JANSSEN**

HEREWEG 73, NIEUWENHAGEN, TEL. 045-316161.

Geopend: ma. t/m vrijd. tot 19.00 uur, wo. en zat. v. 10.00 tot 13.00 uur.

Algemene vergadering van de Rabobank te Hulsberg

Hierdoor roept de Coöperatieve Raiffeisen-Boerenleenbank W.A. te Hulsberg haar leden op tot het bijwonen van de algemene vergadering die gehouden wordt op dinsdag 30 september 1980 om 20.00 uur in de kleine zaal van het gemeenschapshuis „De Lange Berg", Schoolstraat 9 te Hulsberg.

Verkorte agenda
1 Opening
2 Aanwijzing secretaris en stemopnemers
3 Notulen vorige vergadering
4 Aanwijzing leden, belast met voorlopige vaststelling notulen
5 Balans en winst- en verliesrekening 1979
6 Bestuursverkiezing
7 Verkiezing Raad van Toezicht
8 Mededelingen
9 Rondvraag
10 Sluiting

De volledige agenda, alsmede de jaarrekening over 1979 liggen vanaf heden op het hoofdkantoor van de bank voor de leden ter inzage.
Het bestuur,
J.M. Starmans, voorzitter.
L.H.J. Nuchelmans
G.H. L'Ortije

Rabobank
geld en goede raad

ZUINIGE KLEINE JONGE AUTO'S

Opel Kadett Hatchback 5-drs. lpg	'80
Opel Kadett Hatchback 5-drs. 6000 km	'80
Opel Kadett coupé 45.000 km	'77
Opel Ascona met lpg	'77
Opel Kadett City 3-drs. nw.st.	'79
Opel Ascona 1600S	'77
Ford Taunus 1600L pracht st.	'78
Ford Taunus 1600L m. schuifd.	'77
Ford Escort 1300L 30.000 km	'78
Ford Fiesta 1100S nieuwst.	'77
Ford Fiesta 1100L nieuwst.	'76
Audi 80L vr.dr. pracht st.	'76
Audi 80LS nw. model	'78
Alfasud Sprint coupé 21.000 km	'78
Citroën GS Club met lpg	'77
Fiat Ritmo 75CL automatic	'79
Datsun 120AF11 50.000 km	'77
Datsun 120Y de luxe coupé	'77
Datsun 120Y de lux automatic	'76
Mazda 323 M1.3 m. pracht st.	'77
Toyota Corolla coupé Hardtop	'76
Honda Civic 3-drs. de lux	'76
Renault R5TL pracht st.	'77
Renault R4 Combi v. pers. verv.	'78
Peugeot 304SL nw.st.	'77
VW Passat LS 3-drs. 45.000 km	'77
VW Polo L nieuwst. 21.000 km	'78
VW Golf pracht staat	'77
Mitsubishi Galant Sigma 20.000 km	'79

Alle auto's met Bovag-garantie. Iedere keuring toegestaan ook ANWB.

CROMBAG AUTO'S
Rijksweg-Zd. 236, Geleen

Deuren niet meer verven!

Alle deuren worden weer als nieuw

- Passend bij uw interieur
- In vele houtmotieven en effen kleuren
- Voordelig binnen een dag gereed
- Deuren 's morgens gehaald 's avonds gebracht

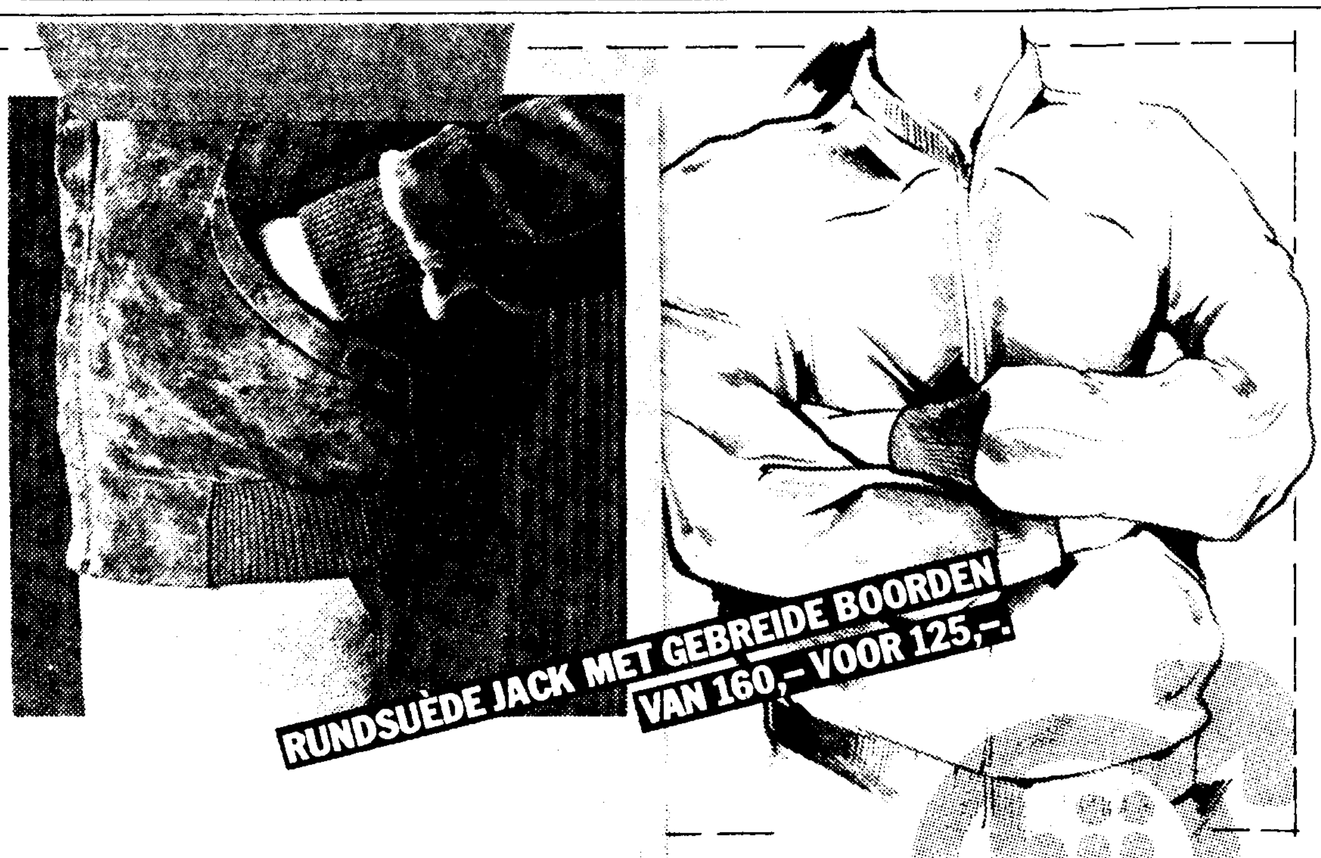
PORTAS®

Gratis advies - *bel meteen voor een afspraak.* Of vraag informatiemateriaal aan.

voor na

Alleenvertegenwoordiger voor Maastricht Noord, Meerssen, Elsloo, Spaubeek, Brunssum, Hoensbroek en Heerlen
PORTAS-Vakbedrijf Timmerbedrijf Th. van Wel
Rijksweg 228, 6247 AP Ryckholt
Tel. 04408-2350
MISTER PORTAS Deuren-Service-Vakbedrijven in vele plaatsen in Holland

MANNENKLEREN DIT NAJAAR.



DEZE WEEK BIJ HIJ: EEN RUNDSUÈDE JACK MET GEBREIDE BOORDEN EN OPVALLENDE SCHOUDERLIJN. MERK: HEMAN. KLEUREN: MARINE, BEIGE EN BRUIN. VAN 160,- VOOR 125,-.

GEVRAAGD:

Voor sociale woningbouw premie A. en B vragen wij te koop:
Bouwpercelen, sloopanden, oude fabrieken enz. enz. in alle plaatsen in Limburg

Aanb. aan Crombag-Spaai Projectontwikkeling b.v.

BRUGSTRAAT 19 SITTARD

Schaesbergenaren goed geheel

RKONS verslaat Schuttersveld

...ns van Tussenbroek (1) belaagt een speler van Schutters-

Van onze medewerker JAC VAN DER HEIJDEN

R.K.O.N.S.-SCHUTTERSVELD 3–1 25. Hans Fabri 1–0. 40. Hans van Tussenbroek 2–0. 45. André Hovens 2–1. 64. Hans Fabri 3–1. Scheidsrechter R. Clerckx. Toeschouwers 800.

SCHAESBERG – Het is natuurlijk nog vroeg in de competitie, maar het lijkt erop dat R.K.O.N.S. een topper in de tweede klasse A gaat worden. In Hans Fabri heeft men een oergevaarlijke spitsspeler.

Vooral met het hoofd scoort deze speler vrij gemakkelijk. Dat toonde hij ook tegen het heus niet slecht spelende Schuttersveld. In alle drie de doelpunten had hij een aandeel. Eerst klopte hij hoog opspringend een corner van Jo Nix keihard in en een identiek doelpunt kwam na rust tot stand uit een voorzet van Jan Schoormans.

Het hele elftal van R.K.O.N.S. zit echter goed in elkaar. Uitgesproken zwakke plekken zijn er niet.

Dat bewees rechtsback Hans van Tussenbroek, die na een een-twee met Fabri de bal beheerst langs de bekwame keeper Jantje Smid schoof. Het doelpunt van Schuttersveld werd even beheerst gescoord. Het ontstond na een fout van de achterhoede. Doelman Starmans wierp het leer naar de belaagde Herman Boymans. Deze speelde te zacht terug en de doorsprintende André Hovens schoof de bal langs de kansloze Starmans.

tweede klassers

TREEBEEK-SWEIJCKH. BOYS 2–1

22. Adam 1–0; 60. Beks 1–1; 80. strafschop Johan Temmink 2–1. Scheidsrechter Klein. Toeschouwers 300.

TREEBEEK – In een snel op en neer gaande wedstrijd had Treebeek het geluk van de sterke. Voor het zelfde geld had S.B. een puntje mee naar huis kunnen nemen. Treebeek kwam aan de leiding door André Adams, die een voorzet van Frans Pelser in de lange hoek kopte. Even fraai kopte Frans Beks na de rust de gelijkmaker in de touwen. De strafschop, die feilloos benut werd, gaf de scheidsrechter even voor tijd omdat Hans Stein in het strafschopgebied gevloerd werd.

STADBROEK-MKC 2–1

25. Lex Wijnands 0–1; 65. Karel van der Steen 1–1; 87. Gert Schunk 2–1. Scheidsrechter J. v. Bracht. Toeschouwers 250.

STADBROEK – De thuisclub had de hele wedstrijd een lichte meerderheid en verdiende de overwinning, ofschoon MKC voldoende kansen kreeg om een gelijkspel in de wacht te slepen. Net toen Stadbroek fel aanviel counterde MKC bekwaam en Lex Wijnands bracht de Maastrichtenaren op een 0–1 ruststand. Deze voorsprong behield men tot 20 minuten na de rust. Toen nam Willy van der Steen een corner die door Willy Nielink ineens werd ingeschoten. Een mooi doelpunt. Even voor tijd nam Van der Steen weer een corner en Gerd Schunk kon nu het winnende doelpunt inkoppen.

WVV-GULPEN 2–1

5. Frans Verhoeven 20. Hub Schillings 1–1; 30. Frans Verhoeven 2–1. Scheidsrechter M. Huijnen. Toeschouwers 150.

MAASTRICHT – In een ietwat rommelige wedstrijd had WVV voor de rust het beste van het spel. De voorsprong met de rust was dan ook verdiend. Frans Verhoeven drukte wel heel erg zijn stempel op deze wedstrijd, hij nam twee prachtige doelpunten voor WVV voor zijn rekening en werd bovendien 20 minuten voor het einde door scheidsrechter Huijnen naar de kleedkamers gestuurd. Omdat WVV toen met 10 man speelde rook Gulpen zijn kans en kwam WVV onder druk te staan. Door bekwaam verdedigen wist men doelpunten te voorkomen.

WIT GROEN-EIJSDEN 0–1

60. zelfgoal Alie Mommer. Scheidsrechter G. Koremans. Toeschouwers 450.

VAALS – De start van de Vaalsenaren in de tweede klasse is wel uitermate ongelukkig. Net als in de eerste wedstrijd had Wit Groen ook nu weer vrijwel de hele wedstrijd het beste van het spel, schiep voldoende kansen, maar wist er geen van te benutten. Integendeel. Toen Eijsden na de rust aan een counter toekwam kwam de voorzet zo ongelukkig op de schoen van de Wit Groen-speler Alie Mommer terecht dat de bal in het eigen doel caramboleerde. Wit Groen bleef domineren, maar de ruim 450 toeschouwers kregen geen doelpunt te zien.

KEV-MINOR 1–1

2. Bart Mekel 0–1. 72. Jackie Verbeek 1–1. Scheidsrechter G. Heuts. Toeschouwers 250.

HEERLEN – Twee gelijkwaardige ploegen vochten in een leuke en spannende wedstrijd die zeer goed geleid werd, sportief om de puntjes. Hierbij had KEV het nadeel dat het reeds na twee minuten tegen een achterstand aankeek. Toen knalde Bart Mekel een vrije trap ineens in. Een schitterend doelpunt. Het duurde tot een kwartier voor tijd eer een fel aanvallend KEV succes had. Toen kopte Jackie Verbeek een mooie voorzet van rechts even prachtig in. Het gelijkspel gaf beiden waar ze recht op hadden.



● Gevecht om de bal tijdens de wedstrijd RKVVL-Vijlen

Nipte zege voor Vijlen

Van onze medewerker JOS CORTENRAAD

RKVVL-VIJLEN 0–1. Score: 67. Heynen 0–1. Scheidsrechter: v. Rieth. Toeschouwers: 200.

MAASTRICHT – De als topper betitelde wedstrijd in 4B tussen RKVVL en Vijlen is niet dat geworden wat het 200-koppige publiek ervan verwacht had. Het werd een harde partij voetbal, die vaak ontaarde in ernstige overtredingen van beide zijden.

Hierdoor konden beide ploegen niet in hun spel komen en hoewel RKVVL zich meer kansen creëerde en twee doelpunten afgekeurd zag worden, was het Vijlen dat in de 67e minuut via Heynen de beslissende treffer wist te scoren: 0–1.

Na een nerveuze beginfase waarin verbeten werd gevochten om iedere bal trok VVL het initiatief meer en meer naar zich toe. Dat resulteerde in een aantal doelrijpe kansen, die echter alle om zeep werden geholpen. Een aanval trof wel doel; om onduidelijke redenen werd de treffer echter ongeldig verklaard.

Ook in het eerste kwartier van de tweede helft was VVL de betere ploeg. Het tij keerde echter toen Heynen de bezoekers met een schitterend doelpunt op voorsprong zette.

Sanchez behield wereldtitel

SAN ANTONIO – De Mexicaan Salvador Sanchez heeft met succes zijn wereldtitel boksen in het vedergewicht (WBC-versie) verdedigd. Sanchez versloeg zijn uitdager, de Guyanees Patrick Ford, op punten.

Het was een controversiële beslissing, tenminste in de ogen van de 6000 toeschouwes. Er werd met bierblikjes gegooid, nadat de beslissing bekend was gemaakt. Twee juryleden wezen de Mexicaan als winnaar aan, één jurylid hield het op de uitdager.

vierde klassers

SPORTCLUB'25 - RKMVC 0–3. In deze van beide kanten goed gespeelde wedstrijd slaagden de bezoekers er na rust in beter gebruik te maken van de kansen. Rust 0–0. Deguelle 0–1, Hegt 0–2, Poeth 0–3. Scheidsrechter: Leenders. Toeschouwers: 300.

SV NIJSWILLER - RKVCL 1–3. Een verdiende overwinning voor de gasten die enkele defensiefouten deskundig afstraften. Snel 0–1, Triepels 0–2. Hendriks 1–2. Rust. Braeken 1–3. Scheidsrechter: Houben. Toeschouwers: 150.

WIJLRE - RKASV 3–0. Pas na de hervatting kon de thuisclub haar meerderheid in doelpunten uitdrukken. Rust 0–0. Prijls 1–0, Fiebershausen 2–0, Debets 3–0. Scheidsrechter: Bratt. Toeschouwers: 150.

ZWART WIT'19 - SIMPELVELD 0–1. In een matige derby behaalde Simpelveld de volle winst door een treffer van Mens na de rust: 0–1. Scheidsrechter: Vermeer. Toeschouwers: 200.

HEERLEN SPORT - HELIOS 4–1. Matige wedstrijd waarin de thuisclub na de hervatting doordrukte en een ruime zege behaalde. Collaris 1–0. Rust. Reijnen 1–1. Souren 2–1, Conemans 3–1. Voncken 4–1. Scheidsrechter: Ploum. Toeschouwers: 100.

HEILUST - RKTSV 1–1. Heilust was overwegend sterker maar miste diverse opgelegde kansen. Habets 1–0. Rust. Olischlager 1–1. Scheidsrechter: Janssen. Toeschouwers: 150.

HULSBERG - VALKENBURGSE BOYS 0–1. Deze spannende wedstrijd kreeg na de hervatting een onvriendelijk karakter. De gasten wonnen verrassend. Rust 0–0. Habets 0–1. Scheidsrechter: Laveaux. Toeschouwers: 250.

RIMBURG - LANGEBERG 4–1. Rimburg verkeert in goede doen en behaalde een ruimte verdiende zege. Snijders 1–0, Möllenbeck 2–0, Brinkman 2–1. Rust. Möllenbeck 3–1 en 4–1. Scheidsrechter: Kengen. Toeschouwers: 150.

CHÈVREMONT - SYLVIA 1–1. Beide rivalen speelden een pittige wedstrijd die echter op geen hoog peil stond. Dautzenberg 1–0, Vreuls 1–1. Rust en einde. Scheidsrechter: Beckers. Toeschouwers: 500.

KVC ORANJE - MIRANDA 1–3. Na de rust werd de thuisclub door een schotvaardig Miranda naar een nederlaag gespeeld. Hermans 0–1. Jongen 1–1. Rust. Pauwels 1–2, Langen 1–3. Scheidsrechter: Proosten. Toeschouwers: 250.

VILT - AMICITAS 1–1. Zeer slechte wedstrijd van beide ploegen. Rust 0–0. Coninx 1–0 (strafschop). Muytjens 1–1. Scheidsrechter: Mohnen. Toeschouwers: 150.

URMONDIA-MARIARADE 2–0 Faire wedstrijd. Na de hervatting toonde de thuisclub zich schotvaardiger. Rust 0–0. Wollendorf 1–0. Kock 2–0. Scheidsrechter: Slavenburg. Toeschouwers: 150.

GROENE STER-MAURITS 3–2. De doelpunten in deze matige vertoning vielen door blunders in de verdedigingen. Henssen 0–1. Pieters 1–1. Rust. Wolfhagen 2–1. Frolings 3–1. Henssen 3–2. Scheidsrechter Houben. Toeschouwers 150.

KLUIS-NIEUW-EINDE 1–0. In de eerste helft domineerde de thuisclub en scoorde door Penders 1–0. Na de hervatting een stevig offensief van de bezoekers maar de thuisclub hield stand. Scheidsrechter Doree. Toeschouwers 200.

SCHINNEN-COV 3–1. De thuisclub gaf de bezoekers geen kans. Vooral na rust was Schinnen sterk aanvallend. Bastings 0–1. Rust. Van Wissen 1–1. Molling 2–1. Van Wissen 3–1. Scheidsrechter Paters. Toeschouwers 200.

BUCHTEN-KASPORA 2–3. Kaspora won na een enerverende strijd. Grenda 0–1. Essen 0–2. Rust Graus 1–2. Dohmen 2–2. De Bruin 2–3. Scheidsrechter Schuivens. Toeschouwers 250.

RKSNE-HAVANTIA 2–3. Tegen het fel aanvallend en direct spelend Havantia was de thuisclub niet opgewassen. Dautzenberg 0–1. Smeets 0–2. Westering 1–2 (strafsch) Rust. Lambrigs 1–3. Vranken 2–3. Scheidsrechter Van Heugten. Toeschouwers 150.

RKVVM-SCHARN 0–0. Twee gelijkwaardige ploegen faalden in de afwerking. Scheidsrechter: Huppertz. Toeschouwers 200.

SVME-RKBFC 1–1. Matige wedstrijd waarin een iets agressiever BFC geen loon naar werken kreeg. Aardpot 1–0 Dressens 1–1. Rust en einde. Scheidsrechter: van Eeghem. Toeschouwers: 100.

STANDAARD-RHC 2–0. Overtuigende zege van de thuisclub in deze spannende wedstrijd. Corbee 1–0. Rust. L. Willems 2–0. Scheidsrechter: Eberson. Toeschouwers: 150.

ST.-PIETER-MAASTRICHTSE BOYS 3–1. Thuisclub had een beter verzorgd veldspel en won verdiend. Meers 1–0 Drummen 2–0. Rust. Dingena 2–1 Simons 3–1. Scheidsrechter: Hensens. Toeschouwers: 250.

VNB-SPCL. CABERG 1–2. Thuisclub faalde over alle linies waarvan de gasten dankbaar profiteerden. Jeurissen 0–1. Rust. Deletter 0–2 Sarneel 1–2 (strafschop). Scheidsrechter: Bos. Toeschouwers: 100.

MVV-KEER 1–0. Voor rust een aanvallender MVV. Na de hervatting zakten beide ploegen naar een bedenkelijk niveau. Rust 0–0. Willems 0–1. Scheidsrechter: Gadj-Radj. Toeschouwers: 100.

...erde klassers

RKBSV wint derby

...SV-DE LEEUW 1–0 (0–0) ... Dierkx 1–0. Scheidsrechter ...p. Toeschouwers 500.

...UNSSUM – In een spannende en ...de, doch sportieve wedstrijd was ...t uiteindelijk BSV dat de volle ...inst op De Leeuw pakte. Een ver...ende winst gezien het kleine over...icht dat BSV gedurende de hele ...edstrijd had.

...vanaf het eerste fluitsignaal ging ...SV in de aanval. De Leeuw werd ...ardoor gedwongen vanuit de defen... het spel een andere wending te ge...en. De counters van De Leeuw wer...en snel en gevaarlijk uitgevoerd. De ...ansen die ontstonden werden telkens ...iet gedaan door een goed georgani...rde defensie van BSV. Het feit dat ...de partijen weigerden verdedigend ...spelen maakte de wedstrijd leven...met kansen aan beide zijden.

...de pauze kreeg BSV drie doelrijpe ...sen op rij maar keeper Smets van ...e Leeuw wist een doelpunt te vermij...en. In de 65e minuut was het Dierkx ...an BSV die de buitenspelval handig ...snel omzeilde, waardoor hij vrij ...or het De Leeuw-doel kwam en niet ...zuimde te scoren.

RKUVC-RVU 1–0. Een sportieve wedstrijd met goed spel. Janssen scoorde voor rust het enige doelpunt. Scheidsrechter Hafmans. Toeschouwers 750.

LEONIDAS-BUNDE 1–1. Gelijkopgaande strijd waarin de voorwaartsen diverse kansen onbenut lieten. Rust 0–0. Klein 1–0, Den Dulk 1–1. Scheidsrechter Geertsen. Toeschouwers 250.

WILLEM I-SCG 1–2. De gasten vormden de betere ploeg, maar lieten vele kansen onbenut. Hollanders 0–1, Hollanders 1–1. Rust . Hollanders 1–2. Scheidsrechter Caris. Toesch. 250.

SCHIMMERT-GELEEN 2–0. Spelpeil van de thuisclub was over de gehele lijn gezien van beter gehalte. Derhalve kwam men tot een verdiende zege. P. Soons 1–0. Rust. J. Cortenraad 2–0. Schreidsrechter Brouns. Toesch. 400.

DE STER-RAPID 0–1. Ofschoon de gastheren doorgaans het middenveld beheersten, kwam men niet tot scoren. Smits scoorde voor de bezoekers voor rust het winnende doelpunt. Scheidsrechter Bans. Toesch. 450.

LINDENHEUVEL-BERG'68 0–0. Een sportieve wedstrijd tussen twee aan elkaar gewaagde ploegen, zodat de spanning tot de laatste minuut bleef. Scheidsrechter Lenaars. Toesch. 400.

RKHBS-HOPEL 1–4. Na rust benutte een sterker Hopel de kansen. Janssen 1–0, B. van Hooft 1–1 (strafschop). Rust. J. van Hooft 1–2 en 1–3, Lubberdink 1–4. Scheidsrechter Aller. Toesch. 325.

FC HOENSBROEK-WAUBACH 1–3. Gelijkopgaande wedstrijd waarin Waubach de kansen beter benutte. Duyf 1–0. Rust. J. Deswijzen 1–1, Douma 1–2 (zelfgoal), H. van Weide 1–3. Scheidsrechter Schaeken. Toesch. 300.

WAUBACHSE BOYS-SCHINVELD 2–2. In deze spannende wedstrijd hielden beide partijen elkaar in evenwicht. Snippe 1–0, Beckers 2–0, Rutten 2–1. Rust. Rutten 2–2. Scheidsrechter Duckers. Toesch. 250.

BEKKERVELD-HEKSENBERG 0–0. Zeer spannende wedstrijd met hachelijke momenten voor beide doelen, doch de stand bleef dubbelblank. Scheidsrechter Lucassen. Toesch. 500.

LAURA-KOLONIA 0–0. Gelijkopgaande wedstrijd waarin de defensies de voorwaartsen geen schijn van kans gaven. Scheidsrechter Hagedoorn. Toesch. 350.

Van de Korput en Krol aan de kant

...TTERDAM – De blessure die Mi...el van de Korput afgelopen woens...g in Dublin noopte voortijdig de ...eedkamer op te zoeken, was er tij...ens het weekeinde de oorzaak van ...at de voormalige Feyenoorder niet ...oor AC Torino kon aantreden tegen ...istolese. De Brabander gaat er ...oorts van uit, dat hij woensdag...vond evenmin fit genoeg zal zijn ...or het Europa-Cupduel tegen het ...lgische RWD Molenbeek. Ruud ...rol bleef bij Napoli met een blessu...e aan de kant.

● GRONINGEN – De uitslagen van de zondag op de renbaan van Groningen gehouden koersen zijn:

Terracottaprijs (1800 meter): 1. Sitty H. (L. Kokkes) 2.36,8 1.27,1. 2. Sierks Areta. 3. Tinta. Winnend ƒ 9,10, plaats ƒ 2,30 ƒ 1,70, ƒ 1,80, koppel ƒ 23,80, trio ƒ 277,80. Niet gestart: Tangara Boszorg.

Sibella D-prijs (eerste afdeling, 1800 meter): 1. Sera Pluto (R. Maring) 2.32,2 1.24,6. 2. Tessa Hanover, 3. Stanley Norg. Winnend ƒ 5,80, plaats ƒ 1,50 ƒ 1,50 ƒ 2,50, koppel ƒ 4,10, trio ƒ 126,80.

Fils du Coq d'Or-prijs (2260 meter): 1. Seagram Eemshorn (W. Hamming) 3.18,9 1.28,0. 2. Schuitje W. ‡. Tjarko Karinsky. Winnend ƒ 3,-, plaats ƒ 1,50 ƒ 3,40, koppel ƒ 9,10. Niet gestart: trienes Hanover.

Stanlie Steelprijs (2300 meter): 1. Rufus van Kooten (R. Maring) 3.13,4 1.24,1. 2. Resos Ernstheem. 3. Sam Belwin. Winnend ƒ 8,20, plaats ƒ 1,90 ƒ 2,- ƒ 2,50, koppel ƒ 30,70, trio ƒ 468,10. Niet gestart» Theodoor Hanover.

Rodeos T-prijs (eerste afdeling 1800 meter): 1. Sandria (H. Schoonhoven) 2.30,5 1.23,6. 2. Tune di Robles. 3. Rinse. Winnend ƒ 13,80, plaats ƒ 2,70 ƒ 1,50 ƒ 2,30, koppel ƒ 15,10.

Plevier B-prijs (1700 meter): 1. Semli du Bois (L. Dooper) 2.28,1 1.21,2. 2. Single Belle. 3. Ramster G. Winnend ƒ 1,80, plaats ƒ 1,20 ƒ 1,60 ƒ 1,40, koppel ƒ 9,30, trio ƒ 92,80.

Permita B-prijs (2600 meter): 1. Sibbo Hendrik (A. Bosscha) 3.03,7 1.22,0. 2. Ramon Sammer, 3. Pietje Sickingha. Winnend ƒ 1,90, plaats ƒ 1,10 ƒ 1,10 ƒ 1,40, koppel ƒ .30.

Rodeos T-prijs (tweede afdeling 18.00 meter): 1. Pratro (J. Beemsterboer) 2.29,0 1.22,8. 2. Riddert Bert. 3. Rosamunda T. Winnend ƒ 7,30, plaats ƒ 1,90 ƒ 1,40 ƒ 1,40, koppel ƒ 13,60, trio ƒ 234,90. Niet gestart: Royal Prince.

G. Heikensprijs (2800 meter): 1. Snel E. (R. Kromkamp) 3.55,9 1.23,3. 2. Nesstar Dear, 3. Patricia Laren. Winnend ƒ 5,30, plaats ƒ 2,90 ƒ 2,80, koppel ƒ 13,10.

My Ladyprijs (1800 meter): 1. Petrel di Robles (T. Smeding) 2.23,7 1.19,8. 2. Rieka Hanover, 3. Pandora Komo. Winnend ƒ 2,-, plaats ƒ 1,10 ƒ 1,30 ƒ 1,10, koppel ƒ 4,80, trio ƒ 20,60. Niet gestart: Paranon.

Maas

● EINDHOVEN – Jo Maas is gisteren vierde geworden in de Ronde van Eindhoven. Zijn ploegmaat Gerrie van Gerwen won het criterium. De uitslag: 1. Gerrie van Gerwen, 100 km in 2.17; 2. Henk Lubberding; 3. Bert Oosterbosch op 3 sec.; 4. Jo Maas; 16. Peter Winnen; 24. Fred Rompelberg. Wim Maessen eindigde in het peloton.

sport in cijfers ● sport in cijfers ● sport in cijfers ● sport in cijfers ● sport in cijfers

...letin

...e klasse A	
...3-RKHSV	0–4
...lie-Sp. Biesland	0–1
...ASV 2-Geulse Boys	0–1
...aris-White Star	4–0
...C Vinkenslag-DBSV	2–1
...on-Oranje Boys	1–3
...ste klasse B	
...UVC 2-Schimmert 2	1–0
...pid 3-RKVVL 2	1–7
...kkerveld 2-Walram 2	1–1
...VCL 2-standaard 3	1–2
...VU 2-Wit Groen 2	0–3
...er 5-Vilt 2	1–4
...ste klasse B	
...er 4-Banholtia	0–0
...irsia-Noorbeekse Boys	3–2
...CKR-RKSVG	3–0 gestaakt
...rtij-Klimmania	1–2
...heerder Boys-WDZ	0–5
...ertr. Boys-RKSVB	1–1
...ste klasse D	
...eltania-Coriovallum	3–1
...CT-Wijnandia	3–1
...uskense Boys-Passart	6–1
...oenrade-Amstenrade	1–0
...bdissenb.-Adveo	3–1
...CG-Kakertse Boys	4–1
...ste klasse E	
...spora 2-Sp. Treebeek 2	2–1
...randa 2-Laura 2	3–2

FCG 2-Waubach 2	1–4
Nieuw Einde 2-Heksenberg 2	2–0
Heerlen Sport 2-Weltania 2	1–0
Eerste klasse F	
GSV'28-Vaesrade	1–1
Jabeek-BVC'28	1–0
Sanderbout 2-Schinveld 2	3–0
Vrangendael-OVCS	0–1
De Leeuw 2-Sylvia 2	1–2
Spaubeek-Adveo 2	1–1
Tweede klassen	
Celios-Scharn 3	1–2
Bunde 2-RKBFC 2	3–0
MKC 3-Polaris 2	3–2
Sp. Caberg 2-Willem I 2	5–2
Amicitas 2-VNB 3	1–2
SVME 2-St. Pieter 2	2–3
Eijsden 3-RVU 3	4–1
DBSV 2-Standaard 4	2–1
SCG 2-Willem I 3	1–4
RKVVL 3-Scharn 4	1–1
RKHSV 2-Sp. Biesland 2	2–2
St. Pieter 3-Meerssen 3	1–2
Leonidas W. 3-Sp. Hulsberg 4	7–1
SCG 3-RKVCL 3	2–5
MKC 5-Standaard 5	2–3
Scharn 5-Rapid 4	0–4
Bunde 3-Eijsden 4	2–1
RKVVM 2-Struchter Boys	5–3
Vijlen 2-Zwart Wit'19	2–0
SV Epen-Wijlre 2	4–1
Sp. Hulsberg 3-Wahlwiller	0–1

Vilt 3-Valk. Boys 2	1–1
Gulpen 2-Berg'68 2	2–0
Walram 4-Vijlen 3	1–2
Sibbe-Sp. Hulsberg 2	0–2
RKUVC 3-Sp. slenaken	2–4
RKMVC 2-RKVVM 3	3–1
Waub. Boys 2-Haarade	2–1
SVN 3-Laura 3	3–2
Sportclub'25 2-Heilust 3	1–2
KVC Oranje 2-Chevremont	11–0
Heerlen 4-Hopel 2	4–2
Simpelveld 3-Rimburg 2	2–1
Palemig 2-KEV 3	1–0
RKHBS 2-Heerlen Sport 3	1–1
Chevremont 3-Waub. Boys 3	3–0
Helios'23 2-Coriovallum 2	2–1
Bekkerveld 3-Heerlen 3	2–4
Heilust 2-RKONS 3	5–0
Wijnndia 2-Bekkerveld 4	2–0
Groene Ster 3-Schuttersveld 3	1–3
Voerendaal 4-EHC 3	4–1
Coriovallum 3-RKSNE 2	3–3
Eikenderveld-Minor 3	3–1
CSVT-Palemig	2–0
RKDFC-Mariarade 2	3–3
Helios'23 3-Egge	2–1
Klimmania 2-SCKR 2	1–2
Troja-Voerendaal 3	2–0
Vaesrade 3-Groene ster 2	0–2
Schuttersveld 4-Kaspora 3	2–2
RKBSV 3-Bekkerveld 5	0–2
Heksenberg 3-Vaesrade 2	0–1

Schuttersv. 5-Amstenr. 2	4–2
Schinveld 3-Langeberg 2	0–1
De Leeuw 3-BVC'28 2	3–2
Egge 2-SVM 3	4–2
IVS 2-Spaubeek 2	2–1
Holtum 2-Sittard 3	1–2
OVCS 2-Sanderbout 3	1–0
Schinnen 2-Maurits 2	5–0
Schimmert 3-DVO 2	1–2
Sweikh. Boys 2-GSV'28 2	1–3
Derde klassen	
Oranje Boys-FC Vinkenslag 2	0–1
Maastr. Boys 2-RKHSV 3	4–3
Willem I 4-Daalhof	0–2
RHC 2-MKC 6	1–4
MVV'02 2-Amelie 2	3–0
Sp. Caberg 3-VNB 3	4–3
Meerssen 4-Amicitas 3	2–0
DBSV 3-RKVCL 4	3–0
MKC 7-Maasr. Boys 3	0–5
Sp. Caberg 4-Standaard 6	1–2
Daalhof 2-Bunde 5	5–2
Sp. WVV'28 4-Polaris 3	3–1
Polaris 4-Meerssen 5	3–2
Scharn 6-Sp. WVV'28 5	0–4
RKVVL 4-Leonidas W. 4	4–0
Rapid 5-Bunde 4	4–0
Berg'68 SV 3-Iason 2	0–1
Mheerder Boys 2-Geetr. B. 2	0–2
RKIVV-Sibbe 2	1–1
Geulse Boys 2-FC Bemelen	0–5
Banholtia 2-Gerendal SV'64	0–0

RKASV 3-Wijlre 3	7–2
Wijlre 4-RKSVB 2	2–8
RKMVC 3-Simpelveld 4	2–0
Wit Groen 3-Partij 2	3–2
Huls-Sportclub'25 4	6–1
Valk. Boys-Gulpen 3	1–4
Abdissenbosch 2-SVK 3	3–0
Hopel 3-Haanrade 2	1–1
RKTSV 3-Miranda 3	2–2
Waubach 3-FCG 3	1–2
Coriovallum 4-Sportcl.'25 3	1–5
Laura 4-RKHBS 4	3–0
Sylvia 3-RKVV Kolonia 3	0–1
Coriovallum 5-FCG 4	1–4
RKONS 4-SVM 4	11–1
Kakertse Boys 2-RKTSV 4	1–3
Waubach 4-RKHBS 3	3–0
Miranda 4-Abdissenb. 3	3–2
VCT 2-Heerlen Sport 4	6–1
Minor 4-Eikenderveld 2	3–0
Heksenberg 4-FC Hoensbr. 3	1–1
Passart 2-treebeek 3	1–0
Nieuw Einde 3-Groene Ster 4	7–2
CSVT 2-Weltania 3	2–0
Bekkerveld 6-Nieuw Einde 4	6–2
EHC 4-Weltania 4	1–3
Minor 5-Heerlen 5	0–4
Voerendaal 5-FC Hoensbr. 4	0–1
Vaesrade 4-Wijnandia 3	1–0
Treebeek 4-Heerlen Sport 5	7–2
SVM 4-De Leeuw 4	1–2

DFC 2-CSVT 3	6–1
Schinveld 4-Minor 6	3–0
Egge 3-Doenrade 2	0–1
BSV 4-VCT 3	3–0
Langeberg 4-Limburgia 4	3–0
Geleen 5-OVCS 3	4–2
Limbugia 3-Lindenh. 4	4–0
Langeberg 3-Doenrade 3	3–0
Stadbroek 2-Kluis 3	4–1
Spaubeek 3-RKDFC 3	0–1
SVM 5-Susteren 5	0–8
Vierde klassen	
Sp.Biesland 3-MVV'02 3	5–1
SV Itteren-SVME 3	4–3
White Star 2-RKASV 4	1–5
FC Vinkenslag 3-SCG 4	3–4
RVU 4-Oranje Boys 3	2–4
RKBFC 3-Celois 2	5–1
RKBFC 4-RKVVL 6	2–1
Daalhof 3-RKASV 5	1–5
Amelie 4-FC Vinkenslag 4	3–3
Maastr.Boys 4-DBSV 4	6–4
Amicitas 4-RKHSV 3	2–3
Sp.Biesland 4-RKUVC	0–4
Meerssen 7-RKVVL 8	0–1
Rapid 7-Amelie 5	5–6
Heer 8-Sp.Caberg 6	3–2
MKC 10-RVU 6	5–0
Willem I 6-VNB 5	2–4
Sp.WVV'28 6-RKUVC 5	1–5
Bunde 6-RKVVL 7	0–5
Rapid 6-Heer 6	0–3
RVU 5-Sp.Caberg 5	0–7
RKASV 6-Keer 5	0–1

Polaris 5-MKC 9	1–3
RKVCL 5-Meerssen 6	2–1
SV Epen 2-FC Bemlen 2	4–2
Sp.Slenaken 2-Iason 3	5–0
Keer 3-Reym.Boys 2	1–2
RKSVG 2-RKIVV 2	2–0 gest
Struchter Boys 2-SV Itteren 2	6–2
Noorb.Boys 2-Sibbe 3	3–0
Wahlwiller 3-RKVVL 9	0–9
Sp.Slenaken 3-Geertr.Boys 3	0–10
Geulse Boys 3-Schimmert 4	0–0
RKMVC 5-Keer 4	1–2
FC Bemelen 3-Mheerder Boys 3	1–8
RKVVM 5-SV Epen 3	8–0
Gulpen 4-Willem I 5	2–2
VNB 4-RKVVM 6	3–3
Schimmert 5-Heer 7	1–3
RKVVL 5-RKSVG	2–1
Berg'68 SV 4-Vilt 4	0–6
RKSVB 3-Wit Groen 4	7–0
WDZ 3-Huls 2	3–0
Simpelveld 5-Troja 2	1–6
SCKR 3-SV Nijswiller 3	7–0
Klimmenia 3-RKMVC 4	1–2
Wijnandia 4-Wahlwiller 2	0–2
RKVV Kolonia 4-Abdissenbosch 4	3–0
Sylvia 4-Heilust 4	0–6
RKTSV 5-Kakertse Boys 3	1–1
Miranda 5-RKONS 6	3–4

Haanrade 4-KVC Oranje 4	5–5
Rimburg 4-Chevremont 5	0–4
RKONS 5-Eikenderveld 3	1–7
Palemig 3-Rimburg 3	1–4
RKSNE 3-KVC Oranje 3	0–3
Waubach 5-Bekkerveld 7	1–1
Mariarade 3-Huskense Boys 2	2–1
Haanrade 3-Waub.Boys 4	0–0
Heerlen 6-KEV 4	0–1
Mariarade 5-Helios'23 4	0–6
Eikenderveld 4-Bekkerveld 8	0–5
De Leeuw 5-RKBSV 5	3–9
Adveo 3-Langeberg 5	1–5
Doenrade 4-Egge 4	0–4
Mariarade 4-Jabeek 2	2–2
RKVV Kolonia 5-RKTSV 6	1–4
Groene Ster 6-COV 3	4–3
Nieuw Einde 5-RKHBS 5	1–2
FC Hoensbroek 5-Mariarade 6	2–1
RKTSV 7-Amelie 6	2–1
Weltania 5-FCG 5	4–3
BVC 3-RKBSV 6	5–0
IVS 5-Heksenberg 5	3–0
Minor 7-Vaesrade 5	4–3
Passart 3-Weltania 6	9–0
Amstenrade 4-Hopel 5	1–0
Heilust 5-Abdissenbosch 5	2–1
Kaspora 4-Palemig 5	7–0
KEV 5-Troja 3	2–2
Adveo 4-Sittard 5	1–3
DVO 5-Limbricht 3	1–1

OVCS 4-SVE 3	1–1
Sweijckh.Boys 4-Thienb.Boys 4	4–1
Leonidas 5-Vrangendael 3	2–3
Damesvoetbal eerste klassen A.	
RHC-Stadbroek	0–5
Dieteren-Laura	0–5
Amelie-Heilust	0–2
Celios-Amicitas	2–1
Sweykh.Boys-Neerbeek	1–0
Geleen-DVCM	17–0
Junioren Selektie I	
MKC-Fortuna S.	1–3
Roda JC-Groene Ster	5–1
Sittard-EHC	7–1
Lindenheuvel-MVV'02	2–3
RKVVL-Chevremont	4–0
Heerlen Sport-Geleen	1–3
Regio 3 afd. Al	
Adveo-Langeberg	0–2
De Leeuw-Egge	4–1
Schuttersveld-Schinnen	1–1
Schinveld-RKBSV	7–0
RKDFC-De Leeuw	2–1
Regio 4 afd. Al	
Bekkerveld-Nieuw Einde	1–3
Coriovallum-Wijnandia	0–2

Mariarade-FC Hoensbroek	2–6
EHC-Heksenberg	0–1
Roda JC-Helios '23	2–3
Eikenderveld-Klimmania	1–1
Regio 5 afd Al	
MVV'02-RKVVL 2	0–1
Willem I-RKVCL	3–1
Heer-Plaris	2–1
Keer-Sp.Caberg	4–1
Reserve eerste klasse	
Venray 2-Wilhelm.'08	2–1
Belfeldia 2-Born 2	3–3
Standaard 2-Caesar 2	4–2
EHC 2-Panningen 2	0–0
Scharn 2-Rapid 2	0–0
Sittard 2-Heer 2	2–2
Res. tweede klasse A	
Keer 2-De Ster 3	0–2
Minor 2-Spcl. WVV 2	2–1
FC Hoensbr.-MKC 2	2–1
Caesar 3-Voerendaal 2	0–3
SV Meerssen 2-Leonidas 2	1–2
Eijsden 2-BSV 2	0–0
Res. tweede klasse B	
Limburgia 2-Zwart W.'19 2	1–0
Simpelveld 2-Chevremont 2	0–0
TSV 2-Roda JC 3	2–6
Heerlen 2-Schuttersv. 2	4–0
Kolonia 2-SVN 2	0–3
KEV 2-ONS 2	4–0

Morgenavond criterium met Nederlandse top in Panningen

Zoetemelk c.s. nog één keer present in Limburg

door wiel verheesen

PANNINGEN – Morgenavond, dinsdag 16 september, wordt het laatste profcriterium dit jaar in Limburg gehouden. Plaats van handeling is Panningen, alwaar de handbalvereniging Heldia in samenwerking met de Stichting Profwielerpromotion Nederland voor de organisatie tekent.

„Het plan om in Helden/Panningen de beroepsrenners aan de start te krijgen, werd nog geen maand geleden ontvouwd", zegt Huub Engelen van de eerdergenoemde stichting. „We bereikten met de plaatselijke handbalvereniging snel een akkoord en er was genoeg geld aanwezig om de Nederlandse top te contracteren".

Met deze laatste woorden heeft hij niets te veel gezegd. Tourwinnaar Joop Zoetemelk en nummer twee uit la grande boucle, Hennie Kuiper, zijn morgenavond in Helden/Panningen present. Daarnaast starten óók Johan van de Velde, Gerrie Knetemann, Jan Raas en Henk Lubberding, met welk rijtje meteen drie ex-wereldkampioenen zijn genoemd: Kuiper 1975, Knetemann 1978, Raas 1979.

Behalve Jo Maas en Johan van der Meer (laatstgenoemde heeft reeds een punt achter het seizoen gezet) zijn alle Limburgse professionals van de partij; derhalve Wim Maessen, Ad Wijnands, Fred Rompelberg en streekfavoriet Peter Winnen uit het naburige IJsselsteyn/Venray.

Voorts starten ondermeer Herman Ponsteen, Heddy Nieuwdorp, Martin Havik, Hans Langerijs, Gerrie van Gerwen, Jacq Verbrugge en Wies van Dongen. In totaal 40 man, waaronder géén buitenlanders.

Het parcours heeft een lengte van 1200 meter, waarop de profs 100 kilometer afleggen. Start om zeven uur. In het voorprogramma rijden (om vijf uur) de liefhebbers een criterium over 50 kilometer.

● Didi Thurau heeft een contract getekend voor de zesdaagse van Franfurt, die van 23 tot 28 oktober verreden wordt. Patrick Sercu is de koppelgenoot van de (vroegere?) Duitse wielerheld. Een ander groot koppel is Moser-Braun.

● Chef d'equipe Robert Lauwers van de Belgische merkenploeg Boston heeft blijkbaar een flink budget voor de samenstelling van het team in 1981. Het ligt in de bedoeling om 30 renners te contracteren: één helft in de A-selectie; de andere helft voor het nationale en kleinere werk.

Van de ploeg zoals die momenteel nog bestaat, hebben ondermeer Jan Jonkers en de Fransman Osmont plus de Belgen Scheers, Vermeulen en De Keyzer hun verbintenis verlengd. Met Teirlinck is Lauwers vrijwel tot een akkoord en met Lucien van Impe zijn de onderhandelingen geopend. Boston wil per se starten in de Tour de France, alwaar de ploeg dit jaar een gemengde formatie vormde met vijf Franse renners van „Les Amis du Tour".

● Voor de amateurs van de NWB staat aanstaande zondag een „van-stad-tot-stad-wedstrijd" op het programma. Start in Someren, finish in het Belgische Berbroek. De overige licentiehouders van de NWB kunnen zondag in het Brabantse Deurne aan de slag.

● In Dronten worden zaterdag 20 september de Nederlandse clubkampioenschappen verreden. Ploegen van zes man komen in actie. In de B-categorie (77 teams) zijn TWC Noord-Limburg, TWC Heer en WC De Ster met zes junioren present. Welgeteld 104 A-teams (profs en amateurs) strijden om de hoogste clubeer. Limburgse „inbreng" is er van WC De Ster, TWC Eijsden, TWC Maastricht en TWC Noord-Limburg. De voorlopige selectie van „Maastricht" bestaat uit Jo en Tonny Maas, Jan en Peter Harings, Peter Schroen, Jean Habets, Maarten de Vos, Peter Meerburg, Jo Smeets en Fred Rompelberg.



● Speaker Chris Delbressine (geheel links) zal morgenavond opnieuw o.a. Gerrie Knetemann (tweede van links) en Tourwinnaar Joop Zoetemelk (rechts) in Helden/Panningen aan de start roepen.
Foto: PETER ROOZEN

„De wereldkampioen met het grijze haar", zo wordt de bijna 38-jarige Westduitse profstayer Wilfried Peffgen ook wel genoemd. In Besancon, tijdens de wereldkampioenschappen, greep hij achter gangmaker Durst voor de derde keer de titel. Nog nooit was het een Westduitser gelukt drie keer op rij de titel op dit onderdeel te veroveren. Ook niet in de tijd van de grote Duitse baanrenners, zoals Robl, Sawall, Möller, Lohmann en later Marsell, Rudolph en Kemper. Daarbij moet wel worden aangetekend dat destijds de concurrentie groter was.

Wilfried Peffgen behaalde de resultaten op een leeftijd, waarop de meesten de sport nog als hobby bedrijven of in het geheel uit het beeld zijn verdwenen. De voormalige instrumentmaker zit al meer dan 24 jaar in het zadel. Peffgen heeft zich van jongs af aan gemanifesteerd. Als veertienjarige stapte hij voor het eerst op de fiets. Twee jaar later was hij al Westduits juniorenkampioen. Daarna duurde het zes jaar voordat hij die prestatie kon herhalen bij de amateurs. In 1964 eindigde hij tijdens de Olympische Spelen in Tokio als zevende in de wegwedstrijd. Toen de Tour de l'Avenir, de Ronde van Frankrijk voor amateurs, in zijn geboorteplaats Keulen startte, won Peffgen de eerste etappe en droeg gedurende een week het gele tricot.

Gesterkt door die prestatie begon hij eind 1965 een loopbaan als beroepsrenner. En niet zonder succes. Drie wereldtitels, verscheidene Europese titels en een aantal overwinningen in het Westduitse kampioenschap werden op zijn erelijst geschreven. Sinds eind 1965 is Peffgen in 101 zesdaagsen uitgekomen, waarvan hij er vijftien won.

Ook op de weg heeft de Keulenaar zijn mannetje gestaan. Vier keer nam hij deel aan de Ronde van Frankrijk. Hij startte in de Giro van Italië, de Vuelta van Spanje en de Ronde van Zwitserland. Jarenlang was hij een trouwe knecht van Rudi Altig. Peffgen denkt graag aan die tijd terug, ondanks dat de verstandhouding met Altig de laatste tijd verkoeld is.

Eigenlijk kan Peffgen zijn fiets het beste in de schuur zetten. Hij is de eigenaar van een flat, bestaande uit twaalf appartementen, die hij verhuurt. Bovendien bezit hij een goedlopend benzinestation. Voor zijn financiële toekomst hoeft hij zich dus nauwelijks zorgen te maken. Hij wil echter nog twee of drie jaar doorgaan.

„Waarom zou ik stoppen? Van de jongeren rijdt nog niemand mij voorbij." Het ontbreekt velen aan wat Peffgen altijd gehad heeft en nog heeft: plichtsbesef.

AJAX doet beroep op Celtic

Van onze sportredactie

AMSTERDAM – Trainer Leo Beenhakker heeft onder meer een beroep moeten doen op het Schotse Celtic om althans nog enige informatie te verzamelen over Dynamo Tirana dat woensdag de tegenstander is van Ajax in de eerste ronde van het Europa-Cuptoernooi voor landskampioenen. Beenhakker had graag zijn vaste „spion" Tonny Pronk, naar Albanië willen sturen om Dynamo te laten analyseren, maar alle pogingen van de zijde van Ajax om aan een visum voor de oud-eerste-elftalspeler te komen, zijn op niets uitgelopen.

Beenhakker: „De UEFA is ingeschakeld, de ambassade van Albanië in Parijs, maar overal kregen we nul op het rekest. Daarnaast werd ons verteld dat de nationale competitie in Albanië pas op 23 september begint, zodat het toch geen zin gehad zou hebben om te gaan. Eerlijk gezegd vind ik dat erg vreemd. Ik kan me niet voorstellen dat een ploeg zonder vooraf een wedstrijd te hebben gespeeld zomaar aan een Europa-Cuptoernooi begint. Omdat ik toch wel iets wilde weten over Dynamo heb ik contact gezocht met Celtic, dat vorig jaar in Albanië speelde. Van die Schotten heb ik begrepen dat het voetbal van Dynamo te vergelijken is met dat van ploegen uit Cyprus: een beetje chaotisch."

Om de kosten van het verblijf in Albanië zoveel mogelijk te drukken vertrekt het Ajax-gezelschap dat uit 23 personen bestaat (alleen spelers, begeleiders en bestuurders worden toegelaten; supporters krijgen geen visum) pas dinsdagmorgen. woensdagavond keert de ploeg direct na de wedstrijd terug.

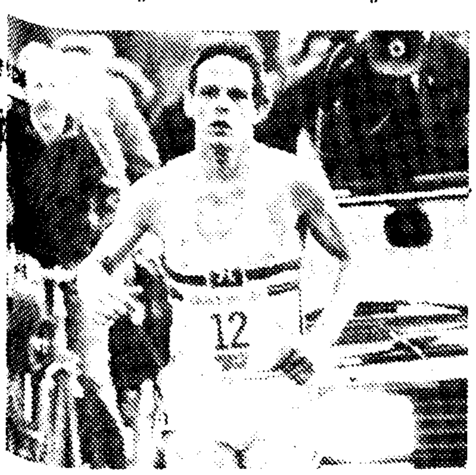
In Brussels Heizelstadion

AANVAL OP UURRECORD VAN HERMENS

Van onze sportredactie

BRUSSEL – In afwachting van de finish van de Grote Prijs Eddy Merckx, een individuele tijdrit over 62 kilometer met deelname van onder andere Bernard Hinault, Gerrie Knetemann, Francesco Moser en Knut Knudsen, wordt zondag as. in het Heizeltstadion de Grote Prijs Gaston Roelants gelopen. In deze internationale atletiekloop wordt het werelduurrecord, dat al sinds 1976 op naam staat van Jos Hermens, aangevallen.

Het Belgisch Olympisch Comité, organisator van beide evenementen, is erin geslaagd om Lasse Viren te contracteren. De meervoudige olympische kampioen, die aan het einde van dit seizoen de spikes definitief aan de haak gaat hangen, betwist in Brussel een van zijn laatste wedstrijden. De voornaamste tegenstanders van de Finse atleet in de grote Prijs Gaston Roelants zijn: de Belgen Marc Smet, Karel Lismont, Paul Thijs en Rik Schoofs, de Brit Dave Black, de Pool Wladmir Cierpinski en onze landgenoot Gerard Nijboer, die in Moskou verrassend zilver won op de Marathon.



● Gerard Nijboer: aanval op werelduurrecord van landgenoot...



● Lasse Viren: trekpleister in Heizel

Vijfde plaats Carla Beurskens

MILAAN – Bij internationale atletiekwedstrijden in Italië is Carla Beurskens (Festina) vijfde geworden op de 3000 meter dames in 9.16.9. Winnares werd de Italiaanse Gabriela Dorio in 8.50.0. De Italiaan Pietro Mennea liep de 200 meter in de uitstekende tijd van 20.07 sec.

INDELING VOLLEYBALCOMPETITIE
DISTRICT Z.-LIMBURG

DAMES

Dames 1e klas
1 SEC 1
2 VC Voerendaal 1
3 Doeluxe Rapid 3
4 Sport en Spel 1
5 EPV 1
6 Nettorama 1
7 V. Houten 4
8 V. Houten 5
9 SDO 1
*»BVC 2
11 BSV 1
12 Geevers 2

Dames 2e klas a
1 Furos 2
2 VK Spaubeek 1
3 VC Muvoc 1
4 Sport en Spel 2
5 AMVJ 1
6 Nettorama 2
7 v. Houten 6
8 v. Houten 7
9 Sjoahn 1
10 Spartak A 1
11 BSV 2
12 Geevers 3

Dames 2e klas B
1 Fiscus 1
2 VC Volvo 1
3 Doeluxe Rapid 4
4 Kuma Avanti 1
5 Grovoc 1
6 SEC 2
7 VC ADO 1
8 The Jokers 1
9 SVC 1
10 VCN 2
11 VV Malberg 1
12 EPV 2

Dames 3e klas A
1 VC Voerendaal 3
2 VC Voerendaal 2
3 Sjoahn 2
4 Sport en Spel 3
5 VV Schaesberg 1
6 SEC 5
7 V. Houten 8
8 SDO 3
9 SDO 2
10 Spartak A 2
11 BSV 3
12 Geevers 4

Dames 3e klas B
1 VK Spaubeek 2
2 VC Berg 2
3 Vlam 1
4 Kuma Avanti 2
5 AMVJ 2
6 SEC 3
7 Nettorama 3
8 SVC 2
9 BVC 3
10 Muvoc 2
11 SEC 4
12 VC Elsloo 1

Dames 3e klas C
1 Volharding 1
2 VC Berg 1
3 The Jokers 3
4 Doeluxe Rapid 5
5 Grovoc 2
6 VC Keer 1
7 VC Volvo 2
8 The Jokers 2
9 SVC 3
10 AVOC 1
11 VV Malberg 2
12 EPV 3

HEREN

Heren 1e klas
1 SV Volharding 1
2 VC Volvo 1
3 Sjoahn 1
4 Kuma Avanti 1
5 Grovoc 1
6 Nettorama 1
7 V. Houten 3
8 Sutherland 2
9 VCN 1
10 Luckraeck 1
11 Geevers 3
12 BSV 1

Heren 2e klas A
1 Furos 2
2 VC Voerendaal 1
3 Vlam 1
4 VV Schaesberg 1
5 Muvoc 1
6 SEC 1
7 V. Houten 4
8 SDO 2
9 Sport en Spel 1
10 Taveno 1
11 Geevers 4
12 BSV 2

Heren 2e klas B
1 SEC 2
2 Fiscus 1
3 Doeluxe Rapid 2
4 Kuma Avanti 2
5 De Helpoort 1
6 EPV 1
7 VC Volvo 2
8 The Jokers 1
9 BVC 1
10 Grovoc 2
11 Grovoc 3
12 VC Elsloo 1

Heren 3e klas A
1 SEC 5
2 VC Voerendaal 2
3 Sjoahn 2
4 VV Schaesberg 2
5 AMVJ 3
6 Furos 3
7 V. Houten 5
8 SDO 3
9 Sport en Spel 3
10 Luckraeck 2
11 Taveno 2
12 Spartak A1

Heren 3e klas B
1 BVC 2
2 Gema 1
3 Doeluxe Rapid 3
4 Kuma Avanti 3
5 AMVJ 2
6 Furos 4
7 SEC 3
8 SDO 4
9 SVC 2
10 VV Malberg 1
11 VC Elsloo 2
12 Nettorama 2

Heren 3e klas C
1 Volharding 2
2 VC Berg 1
3 The Jokers 2
4 Doeluxe Rapid 1
5 De Helpoort 2
6 SEC 4
7 VC ADO 1
8 VCN 2
9 SVC 1
10 Grovoc 4
11 VV Malberg 2
12 VC Margraten 1

Heren 4e klas A
1 SEC 6
2 VC Voerendaal 3
3 Sjoahn 3
4 Vlam 2
5 BSV 3
6 Furos 5
7 V. Houten 6
8 SDO 5
9 VV Schaesberg 4
10 Sport en Spel 3
11 Geevers 5
12 Spartak A2

Heren 4e klas B
1 VC Carna 1
2 VC Torana 1
3 VCN 3
4 Kuma Avanti 4
5 Muvoc 2
6 Nettorama 3
7 VC Volvo 3
8 Sutherland 3
9 VV Schaesberg 3
10 SVC 3
11 VC Elsloo 3
12 Muvoc 2

Heren 4e klas C
1 SV Volharding 3
2 VC Avoc 1
3 The Jokers 3
4 VCN 4
5 Doeluxe Rapid 4
6 EPV 2
7 VC Ado 2
8 Sutherland 4
9 The Jokers 4
10
11 VC Keer 1
12 VC Margraten 2

Officiële mededelingen

GEMEENTE HOENSBROEK
BEKENDMAKING

De burgemeester van Hoensbroek maakt, ter voldoening aan het bepaalde in artikel 28, lid 6, van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van dinsdag, 16 september 1980, gedurende één maand ter gemeentesecretarie, afdeling Algemene Zaken (kamer 28) voor eenieder ter inzage ligt het besluit van Gedeputeerde Staten van Limburg, 8 juli 1980, nr. Bj 8078, alsmede het bestemmingsplan „Muisberg 1979", vastgesteld bij raadsbesluit van 14 februari 1980, nr. 80-966, welk bestemmingsplan bij voornoemd besluit van Gedeputeerde Staten werd goedgekeurd.

Dit bestemmingsplan heeft betrekking op het gebied, dat omsloten wordt door de Nieuwstraat, de Slakkenstraat, de Ridder Hoenstraat, de Kasteellaan, de Juliana-Bernhardlaan, de Markt, de Marktstraat, de Kloosterstraat en de Rietrastraat.

Gedurende bovengenoemde termijn van één maand kunnen degenen, die zich tijdig met bezwaren zowel tot de gemeenteraad als tot Gedeputeerde Staten hebben gewend, beroep instellen bij de Kroon.

Gelijke bevoegdheid komt toe aan degenen die tijdig op grond van artikel 27, tweede lid, bij Gedeputeerde Staten bezwaar hebben ingediend tegen wijzigingen, welke bij de vaststelling van het plan in het ontwerp zijn aangebracht.

Bovendien kunnen de inspecteur van de Ruimtelijke Ordening alsmede de gemeenteraad gedurende bovenvermelde termijn beroep instellen bij de Kroon.

Beroepsschriften moeten worden gericht aan H.M. de Koningin en, zo mogelijk in tweevoud, worden ingediend bij de afdeling voor de Geschillen van Bestuur, Binnenhof 1, 's-Gravenhage.

Hoensbroek, 15 september 1980

De burgemeester voornoemd,
A.L.H.M. Kessen

GEMEENTE HOENSBROEK
BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Hoensbroek maken bekend, dat zij voornemens zijn om met toepassing van de artikelen 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening en 50, lid 8 van Woningwet, bouwvergunning te verlenen ten behoeve van de bouw van in totaal 276 woningen in het gebied van het vigerende bestemmingsplan Muisberg 1, gelegen nabij de Mettenstraat en de Ridder Hoenstraat, de Muisbergstraat, de Kloosterstraat en de Rietrastraat.

De bouwaanvrage ligt met ingang van dinsdag, 16 september 1980, gedurende 14 dagen voor een ieder ter inzage van de dienst gemeentewerken, Heisterberg 70 te Hoensbroek.

Gedurende bovengenoemde termijn van 14 dagen worden belanghebbenden in de gelegenheid gesteld schriftelijk en gemotiveerd hun eventuele bezwaren kenbaar te maken aan het college van burgemeester en wethouders. Bezwaarschriften dienen te worden gericht aan het college van burgemeester en wethouders, Postbus 999, 6430 AZ Hoensbroek.

Hoensbroek, 15 september 1980

Burgemeester en wethouders
van Hoensbroek,
A.L.H.M. Kessen,
burgemeester.
J.H.P. Hendrix,
secretaris.

imburgs agblad

Zware val haalt Limburger uit de strijd

Gedwongen opgave Theo Peeters in Tour de l'Avenir

door bennie ceulen

BEESEL – Theo Peeters is weer thuis. De amateur uit Beesel werd zaterdag door een zware val uit de Tour de l'Avenir gehaald. Tijdens de vijfde etappe, een bergrit tussen St.-Trivier sur Moignans en Divonne les Bains, kon Theo Peeters na 80 kilometer, tijdens de afdaling van een col van tweede categorie, een gevallen Spanjaard niet meer ontwijken. De Limburger, op dat moment de enige Nederlander die zich in de voorste gelederen had kunnen handhaven, kwam tegen een rots terecht.

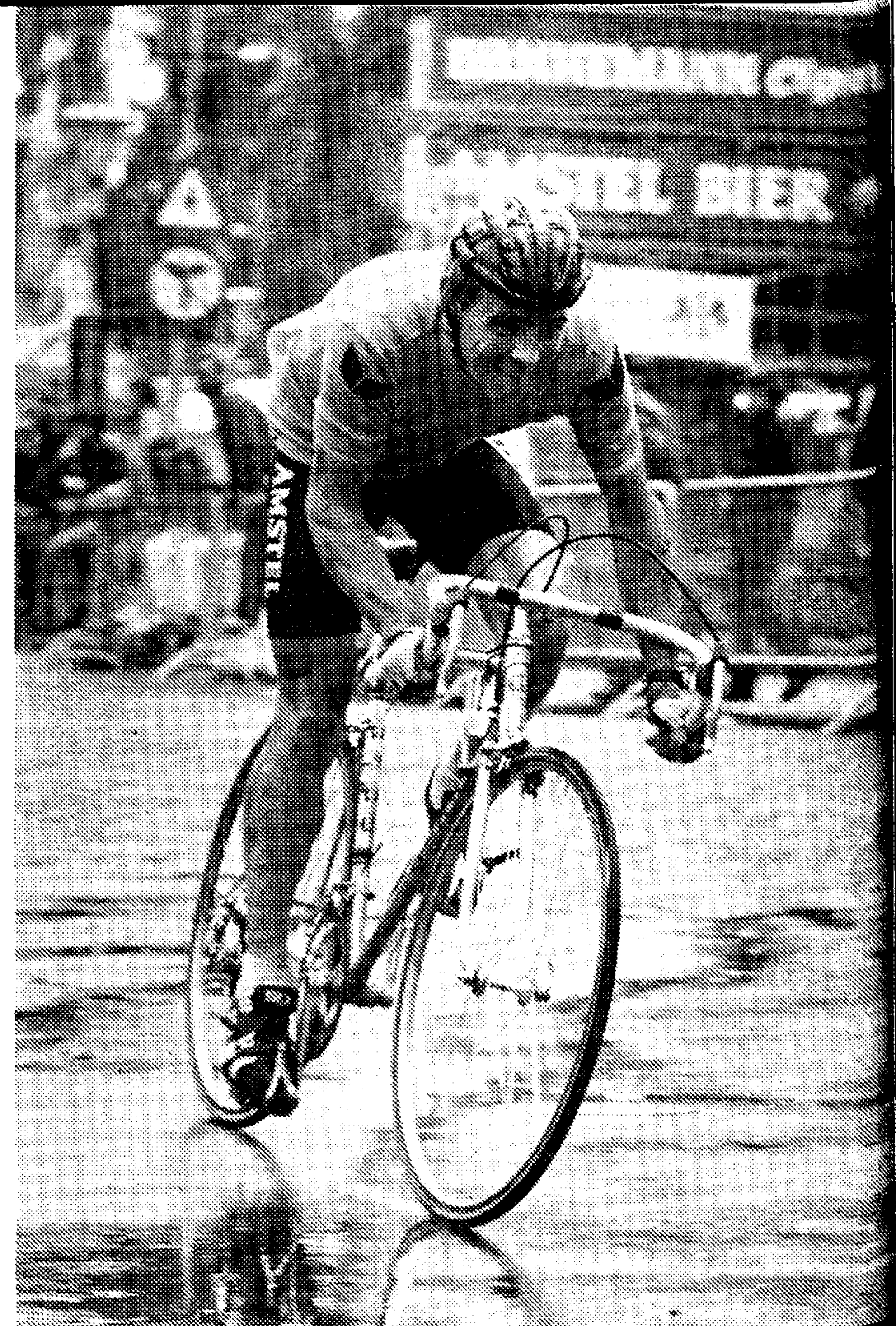
„We waren nog met een dertigtal renners overgebleven. In de erg gevaarlijke afdaling was de Rus Barinov het eerst gevallen. Daardoor was een afscheiding gekomen. We moesten enorme risico's nemen om de achterstand weer goed te maken. Daardoor viel plots een Spanjaard voor me. Ik kon hem niet meer ontwijken. Ik sloeg met een enorme klap tegen rots. Ik heb zeker een kwartier bewusteloos langs de weg gelegen. Ik had een enorme shock en was niet meer bekwaam om de strijd voort te zetten", aldus Theo Peeters, die gistermiddag in zijn ouderlijke woning in Beesel arriveerde.

Na zijn val werd Theo Peeters met een ambulance naar finishplaats Divonne les Bains overgebracht. Peeters: „Gelukkig heb ik niets gebroken. Wel heb ik kneuzingen en bloeduitstortingen aan mijn heup en schouders overgehouden."

De noodgedwongen opgave heeft Theo Peeters veel pijn gedaan. „Na de ploegentijdrit, waarin we op de tweede plaats eindigden, heb ik twee dagen met een inzinking te kampen gehad. Zaterdag reed ik weer als vanouds. Ik ben er zeker van dat ik in de resterende etappes nog goede prestaties had kunnen leveren. Ik beoogde een plaats bij de eerste twintig in het eindklassement. Dat zou al een enorme prestatie zijn geweest, want aan suprematie van de Russen is toch niets te doen. Bovendien gaan de Columbianen ook ontzettend te keer in de Tour de l'Avenir."

De uitslag van de vijfde etappe: 1. Krzysztof Sujka (Pol) 179 km in 4 uur, 41 min. 11 sec.; 2. Frederic Vichot (Fra) z.t.; **3. Hans Boom z.t.;** 4. Musaja Najjari (Mar) z.t.; 5. Ramansan Galaletdinov (Sov.) z.t.; 6. Alfonso Florez (Col.) z.t.; 7. Julio Rubiano (Col.) z.t.; 8. Leo Wellens (Bel.) op i min. 24 sec.; 9. Claudio Gosetto (Ita.) z.t.; 10. Aleksei Averin (Sov.) op 2 min. 29 sec.; **58. Gerard Veldscholten op 17 min. 35 sec.; 66. Tiny van Rijsbergen op 24 min. 11 sec.; 67. Barry Zoontjens op 25 min. 19 sec.; 69. Hans Vonk z.t.; 70. Wim Jennen z.t.**

Algemeen klassement: 1. Alfonso Florez (Col.) 19.32.06; 2. Ramatsan Galaletdinov (Sov.) op 33 sec.; 3. Joeri Katsjerin (Sov.) op 1.10; 4. Joeri Barinov (Sov.) op 1.19; 5. Jiri Skoda (Tsj.) op 2.02; 6. Roman Cieslak (Pol.)



● *THEO PEETERS: ...teleurgesteld...*

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN



● *De drie wedstrijdmakers van de Grote Prijs Toine Gense samen met de rondemiss op het podium: v.l.n.r. Bert van de Boorn (2e), Jan Harings (1e) en Michel van Dijk (3e).*

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

„Buitenlust" winnaar Toine Gense Trofee

Jan Harings overtuigend winnaar op Maasboulevard

door bennie ceulen

MAASTRICHT – Ondanks het feit dat de Grote Prijs Toine Gense een wedstrijd voor clubteams is, werd deze amateurkoers op de Maastrichtse Maasboulevard voor een groot deel beïnvloed door de merkenploegen. Individueel winnaar Jan Harings had zijn zege dan ook grotendeels te danken aan de steun van zijn Brouwers-ploegmaats, die in de Grote Prijs Toine Gense meer de belangen van hun sponsor verdedigden dan die van hun clubs.

Niettemin verdiende Jan Harings de zege. De Limburgse kampioen onderstreepte in de beginfase van de wedstrijd over 80 kilometer al zijn strijdlust door een serieuze aanvalspoging. Bert van de Boorn en Michel van Dijk gingen met Jan Harings op avontuur. Opvallend was dat de drie vluchters allen voor een andere club uitkwamen. Jan Harings reed in de trui van de organiserende vereniging TWC Maastricht, Bert van de Boorn van TWC Eijsden en Michel van Dijk reed in het shirtje van de Brabantse club Buitenlust. Maar Van Dijk, Harings en Van de Boorn worden alle drie gesponsord door Brouwers Machines. In werkelijkheid bestond de kopgroep dus uit drie renners van dezelfde ploeg. Voor de gelegenheid droegen ze in GP Toine Gense hun clubshirt. Dat was het enige verschil. Naar later bleek wel bepalend voor het slagen van de ontsnapping. Want de drie leiders waren niet bang om tot het uiterste te gaan. Door hun goede samenwerking bouwde het trio een voorsprong op die maximaal één minuut bedroeg.

Achtervolging

Het achtervolgende peloton wilde zich echter niet zomaar gewonnen geven. Vooral Peter Schroen, Tonnie Maas, Alex Pieters en Wim Nelissen probeerden enkele keren een achtervolging op gang te brengen. Daardoor kreeg de Grote Prijs Toine Gense nog een boeiende finale. De voorsprong van de leiders begon immers te slinken. Op een bepaald moment zag het er zelfs naar uit dat de kopgroep achterhaald zou worden. Maar de drie leidende Brouwersrenners wilden niet buigen.

Luid aangemoedigd door hun ploegleider Theo van der Leeuw deden ze er nog een schepje bovenop. Met nog twintig seconden voorsprong gingen ze de laatste ronde in. In de felle eindsprint greep Jan Harings zijn vierde overwinning van dit seizoen. Bert van de Boorn greep voor de zoveelste keer naast de zege. Voor de snelle renner uit Geleen betekende het de twaalfde tweede plaats. Toch was hij niet teleurgesteld. Van de Boorn: „We hebben alle drie tot het uiterste moeten gaan om onze voorsprong te kunnen handhaven. We hebben er eerlijk om de overwinning gesprint. Jan Harings beschikte blijkbaar over de meeste reserves. Hij heeft verdiend gewonnen."

UITSLAGEN:

Amateurs: 1. Jan Harings, 80 km in 1.59.22; 2. Bert van de Boorn; 3. Michel van Dijk; 4. op 20 sec. George Walstock; 5. Martin Teunissen; 6. Paul Cuypers; 7. Dirk Wesseling; 8. Wim Demandt; 9. Piet Kessels; 10. Rudy Motké; 11. Harrie van de Weerden; 12. Ton Maas; 13. Jo Meyers 14. Hans Janssen; 15. J. Krist; 16. Peter Meerburg; 17. Wim Nelissen; 18. Peter Thoolen; 19. Riny van Dijk; 20. Richard Steyns.

Klassement Toine Gense Trofee: 1. Buitenlust 32 pnt.; 2. TWC Heer 32; 3. TWC Eijsden 30; 4. TWC Maastricht A 25; 5. WC De Ster A 20 punten.

Dames: 1. Petra de Bruin 40 km 1.04.03; 2. L. van der Lienden; 3. op 1.10 T. van der Plaat; 4. T. van Rijnsoever; 5. B. van IJken; 6. E. Oomen; 7. Streef; 8. G. Verhoeven; 9. J. Lindström (ZW); 10. A. van Geffen; 13. Bea Lotz; 14. Claudia Meex.

Junioren: 1. W. Zwolsma 50 km in 1.12.27; 2. A, Roberts; 3. R. Beenkens; 4. F. Bruning; 5. J. Ackermans; 6. W. Gelissen; 7. E. Ummels; 8. B. Thoolen; 9. W. Verbert; 10. J, van Wegberg; 11. J. Theunissen; 12. J. Honig; 13. J. R[...]makers; 14. L. Nevels; 15. J. Willemsen.

Nieuwelingen: 1. Walhquist (Zw.) 40 km in 1.01.13; 2. L. Beckers; 3. L. van de Put; 4. A. Nuy; 5. J. Thomissen; 6. H. van de Schouw; 7. P. Schumans; 8. J. Senden; 9. E. Bodewitz; 10. P. Bartel.

Hinault door spectaculaire val uitgeschakeld

Weer succes Zoetemelk in Criterium der Azen

PARIJS – Joop Zoetemelk heeft zaterdag in Longchamp een voorstadje van Parijs, voor de tweede achtereenvolgende keer het Criterium der Azen gewonnen.

De Tourwinnaar versloeg in het klassieke criterium achter dernies zijn medevluchters Herman van Springel en Patrick Hosotte in de eindsprint. Zoetemelk legde de 100 kilometer af met een gemiddelde snelheid van 54.135 km/u. Wereldkampioen Bernard Hinault kwam in deze wedstrijd ten val en staakte met verschillende blauwe plekken de strijd, evenals zijn landgenoot Michel Laurent. Voor Zoetemelk was dit de zestiende overwinning van het seizoen.

De valpartij van wereldkampioen Bernard Hinault was een van de spectaculairsten van het seizoen. Hinault raakte met zijn voorwiel de derny van zijn gangmaker en sloeg over de kop. Hij kwam op zijn rug terecht. Hinault klaagde later ook over pijn in de rug en liet zich in het ziekenhuis onderzoeken. Daar werden foto's gemaakt, die geen beschadiging van zijn ruggewervel vertoonden. Hij was angstig geworden, omdat hij zich een valpartij van Eddy Merckx in Blois herinnerde. Merckx viel ook over een derny en had de rest van zijn loopbaan rugklachten.

De uitslag: 1. Joop Zoetemelk 100 km in 1.50.50 (gem. 54.135 km/u) 2. Herman van Springel z.t. 3. Patrick Hosotte z.t. 4. Michel Pollentier op 9 sec. 5. Bernard Vallet op 15 sec.



● *Joop Zoetemelk, achter de derny van zijn gangmaker Joop Zijlaard, op weg naar zijn tweede achtereenvolgende zege in het Criterium der Azen.*

● MAASTRICHT – Math Dohmen, verleden week zondag nog winnaar van de Ronde van Gennep, werd in de Grote Prijs Toine Gense de start geweigerd. Dohmen, die lid is van een Zeeuwse vereniging, wilde als gastrenner van WC De Bergklimmers aan de GP Toine Gense deelnemen. De organisatoren gingen daar echter niet mee accoord.

● BERKEL – Ger Knetemann heeft opnieuw een wielerwedstrijd op de weg achter dernies voor profs gewonnen. Vorige week zegevierde hij in Enter, zaterdag in Berkel.

De uitslagen: eerste serie: 1. Ger Knetemann; 2. Henk Lubberding; 3. Bert Oosterbosch; 4. Hennie Kuiper; 5. Wilfried Peffgen.

Tweede serie: 1. Roger de Vlaeminck; 2. Martin Venix; 3. Leo van Vliet; 4. Johan van de Velde; 5. Peter Gödde.

Finale: 1. Ger Knetemann; 2. Roger de Vlaeminck; 3. Martin Venix; 4. Leo van Vliet; 5. Hennie Kuiper.

TURIJN – Giovanni Battaglin heeft zaterdag Milaan-Turijn gewonnen. Battaglin legde de 224 kilometer lange rit af in 5 uur en 40 minuten. Zijn landgenoten Francesco Moser en Roberto Ceruti eindigden respectievelijk als tweede en derde.

De uitslag: 1. Giovanni Battaglin, 224 km in 5 uur 40 min.; 2. Francesco Moser op 1.39; 3. Roberto Ceruti z.t.; 4. Carmelo Barone z.t.; 5. Knut Knudsen op 1.50; 6. Bernt Johansson z.t.; 7. Alfio Vandi z.t.; 8. Jozef Fuchs z.t.; 9. Claudio Corti z.t.; 10. Silvano Contini.

De Vos in lappenmand

MAASTRICHT/SCHIJNDEL – Maarten de Vos zit weer in de lappenmand. De Maastrichtenaar, pas twee weken hersteld van een sleutelbeenbreuk, reed zaterdag tijdens de warming-up van de internationale tijdrit in Schijndel tegen de achterkant van zijn ploegleiderswagen en kwam ten val.

De Vos werd overgebracht naar het ziekenhuis in Veghel. Daar constateerde men geen breuken. Wel een lichte hersenschudding. Maarten de Vos werd met de ziekenwagen naar Maastricht vervoerd. Hij moet enkele dagen het bed houden en zal hoogstwaarschijnlijk eind deze week weer aan wedstrijden kunnen deelnemen.

Opnieuw nederlaag voor Knobels' Beerschot

Problemen bij FC Köln duren voort

door arno römgens

HEERLEN – Het klinkt onwaarschijnlijk maar in Duitsland worden momenteel weddenschappen afgesloten omtrent de vraag hoe lang Karl Heinz Heddergott zich nog oefenmeester van FC Köln mag noemen. Hoewel voorzitter Peter Weiand blijft volharden in de stelling dat de oefenmeester voorlopig beslist nog niet zal worden ontslagen lijkt toch dat op korte termijn zal worden toegegeven aan de druk van spelers en publiek. Slechts 12.000 mensen waren zaterdag bereid om het duel tegen VfL Bochum bij te wonen.

Een groot deel daarvan was in het bezit van spandoeken voorzien van anti-Heddergott-teksten. Opschriften als „Heddergott raus" toonden aan dat het legioen beslist niet veel vertrouwen stelt in de kennelijk té menselijke trainer. De namen van Merkel en Rinus Michels circuleren steeds vaker in de Keulse voetbalkringen.

Zonder de spelers Cullmann (reserve), Zimmermann (blessure), Konopka (gepasseerd) en Schuster (disciplinaire straf) kwam FC Köln tegen Bochum niet verder dan 2–2. Littbarski en Müller scoorden voor de thuisclub terwijl de tegentreffers van Blau en Kascor kwamen. Bernd Schuster blijft dwars liggen. De 20-jarige jongeling-met-vedetteneigingen wil naar New York Cosmos, dat getraind wordt door zijn „tweede vader": Hennes Weisweiler. FC Köln heeft echter beslist dat Schuster zijn tot 1982 durend contract moet uitdienen. Omdat de international onprettige opmerkingen maakte aan het adres van trainer Heddergott is hij voorlopig uit de kerngroep verbannen.

Een verbanning dreigt ook voor Willy Reimann. De 31-jarige aanvaller van HSV werd tijdens de uitwedstrijd tegen Borussia Mönchengladbach uit het veld gestuurd. Reden: natrappen tegen Hannes. Beslissingen van de warrig leidende scheidsrechter Messmer droegen ertoe bij dat fans op de tribune slaags raakten. Politiemensen moesten de vechtenden tot andere gedachten dwingen. De wedstrijd eindigde overigens in 2–2. Via Nickel en Nielsen nam Gladbach een 2–0 voorsprong die een met tien man spelend Hamburg door Dressel en Hartwig teniet deed gaan. Dank zij de 3–0 zege op Bayer Leverkusen is Bayern München samen met HSV aan de leiding gekomen. In een zwakke wedstrijd zorgden Hoeness (twee keer) en Breitner voor de Münchense doelpunten.

Arminia Bielefeld schreeuwt om de komst van een solide verdediger (léés: Kees Bregman). De ploeg die met grote verwachtingen het hernieuwde Bundesliga-avontuur was begonnen bungelt hopeloos aan de staart van de ranglijst. Zaterdag verloor de ploeg van trainer Tippenhauer met 5–0 bij Borussia Dortmund. De volledig falende Arminia-defensie (doelman Kneib vormde daarin het absolute dieptepunt) tastte keer op keer mis. Burgsmüller en de herboren Abramszik – die beiden twee keer scoorden – alsmede de IJslandse aanwinst Edvaldsson zorgden voor de doelpunten. Borussia Dortmund is overigens sterk geïnteresseerd in de Belgiche international Walter Meeuws van Club Brugge.

Knobel

Voor George Knobel blijven de moeilijke tijden voortduren. Opnieuw leed zijn ploeg (Beerschot) verlies. Nu bij Lierse SK. Erwin van den Bergh scoorde drie van de vier Lierse treffers. De Beerschotspitsen wisten het net slechts drie keer te vinden. International Julien Cools werd overigens buiten de ploeg gelaten. Knobel: „Hij kreeg een week rust". Anderlecht gaat na vier wedstrijden alleen aan de leiding. De ploeg van trainer Ivic zegevoerde moeizaam bij AA Gent. Frank Vercouteren scoorde het enige doelpunt van de wedstrijd. Ook Standard Luik blijft goed presteren. De thuiswedstrijd tegen Waterschei werd met 3–2 gewonnen. Edström, Voordeckers en Graf zorgden voor de Luikse doelpunten. Kampioen Club Brugge kan dit seizoen maar niet winnen. De ploeg van Han Grijzenhout moest opnieuw een nederlaag incasseren. Nu bleek Beveren te sterk: 3–2. Erwin Albert scoorde twee keer voor Beveren.

Alemannia Aken blijft winnen

AKEN – Alemannia Aken blijft leider in de Tweede Bundesliga Noord. De Akense club zegevierde in de moeilijke uitwedstrijd tegen Rot Weiss Lüdenscheid met 3-1. Runge (twee keer), Jansen en Thomas zorgden voor de doelpunten. Alemannia-trainer Erich Ahmann werd tijdens de wedstrijd door de scheidsrechter naar de tribune verwezen aangezien hij diverse keren het veld was opgerend. Alemannia speelt komende vrijdag (aanvang 19.30 uur) de thuiswedstrijd tegen nummer vier op de ranglijst: Hannover '96.